www.grimma.de 05/2017 | 13. Mai 2017 · 22. Jahrgang

AMTSBLATT

Der Großen Kreisstadt Grimma

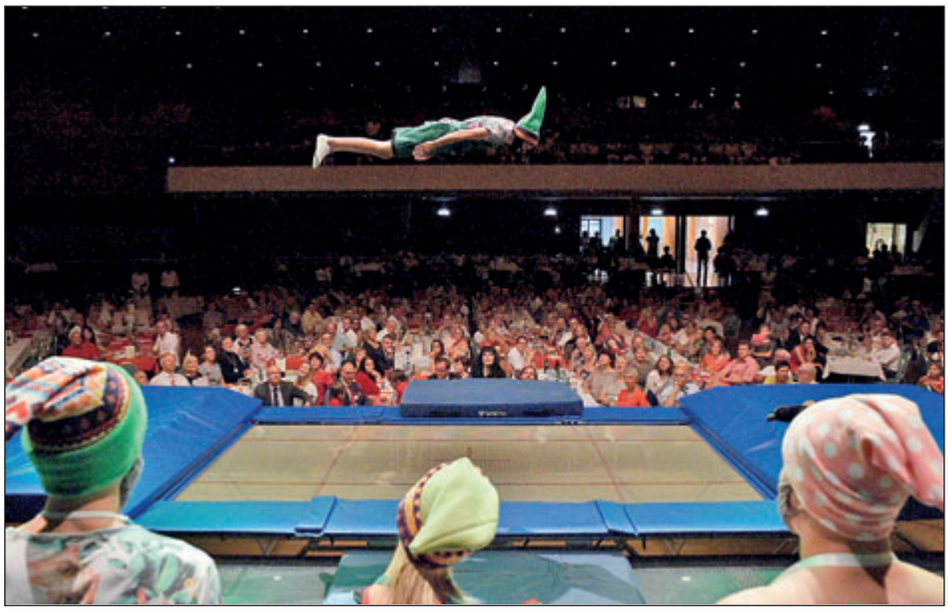
GRIMMA

Grimma sagt einfach mal „Danke“

Grimma. Mit einem ganz spekatkulären Festakt würdigt die Stadt Grimma in diesem Jahr ihre engagierten Bürgerinnen und Bürger. „Wir möchten einen besonderen Rahmen schaffen, um die ehrenamtlich Tätigen gebührend zu ehren. Sie haben es verdient, für ihre Arbeit ein herzliches Dankeschön zu erhalten“, erklärt Oberbürgermeister Matthias Berger. Dafür wird am **Sonnabend, dem 10. Juni**, in der Muldentalhalle **ab 19.00 Uhr** ein buntes Programm geboten. Vereine aus dem Grimmaer Gemeindegebiet sorgen für stimmungsvolle Unterhaltung. Mit dabei sind unter anderem die „eyecatcher“ des Tanzclubs Blau/Gelb Grimma e.V., die im vergangenen Jahr den ersten Platz im Youth Dance Contest Berlin belegten. Auch die Tänzerinnen der Dazzling Flights werden das Publikum begeistern. Für Rhythmus in der Halle sorgt zudem das Jugendblasorchester Grimma. Auch die bei Meisterschaften sehr erfolgreichen Kunstradfahrer des Nerchauer SV 90 e.V. sowie die Trommler vom Spielmannszug Mutzschen sorgen für abwechslungsreiche Unterhaltung.

Zudem werden Vertreter der Partnerstädte diesen Abend mitgestalten. „Wir wollen die Gelegenheit nutzen, auch die wichtigen Beziehungen mit unseren Partnerstädten zu pflegen. Ich freue mich sehr, dass diese aktiv am Programm mitwirken“, so der Oberbürgermeister. Mit dabei sind die Trampolinturner aus Weingarten, die in der 1. Bundesliga sehr erfolgreich sind.

Alle Besucher erwartet zum Abschluss ein besonderes Programmhighlight. Lassen Sie sich überraschen und sichern Sie sich schnell Ihre Karten zu 8 Euro in der Stadtinformation am Markt 23!



Die Trampolinspringer aus Weingarten werden das Publikum begeistern. Foto: Reiner Jakubek

Für beste Stimmung sorgen auch die Trommler vom Spielmannszug Mutzschen. Foto: Stadt Weingarten

Radtour mit dem Oberbürgermeister

Grimma. Auch in diesem Jahr findet wieder die beliebte Radtour „Rat fährt Rad“ durch das Grimmaer Gemeindegebiet statt. Oberbürgermeister Matthias Berger nimmt Sie gemeinsam mit der RSG Muldental und den Stadträten mit auf eine anspruchsvolle Tour am **Sonnabend, dem 17. Juni**. Start ist **8.30 Uhr** auf dem Markt. Von dort geht es nach Großbardau, weiter nach Großbothen – Dürrweitzschen – Ragewitz – Deditz – Bahren zurück in die Innenstadt zum Volkshausplatz.

AUS DEM INHALT ...

- Stadthausjournal 2-7
- Amtliche Bekanntmachungen 7-13
- Kindertagesstätten, Schulen | Jugend . 14-18
- Senioren 18-19
- Soziales 19-20
- Sport und Freizeit 21-24
- Kunst und Kultur 25-31
- Kirchliche Nachrichten 32-33

Das nächste Amtsblatt:
- **Herausgabe: 10. Juni**
- **Redaktionsschluss: 26. Mai**

Impressum: Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 | 04668 Grimma, **Redaktion Amtsblatt**
Email: amtsblatt@grimma.de
Marlen Sandmann (Leitung)
Tel.: 03437/ 98 58 106
Fax: 03437/ 98 58 226
Sebastian Bachran
Tel.: 03437/ 98 58 215

Satz, Druck, Anzeigenannahme, Vertrieb: Riedel KG, G.-Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau, Tel.: 037208/876100.
Kostenlose Verteilung an die frei zugängigen Haushalte. Bitte beachten Sie, dass sich die Redaktion Veränderungen und Anpassungen vorbehält. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

Wochen- und Sachsenmarkt in Grimma

Grimma. Seit Anfang Mai hat die Deutsche Marktgilde eG den Grimmaer Wochenmarkt übernommen. Das große Ziel der Marktgilde besteht darin, in Grimma ein attraktives, ausgewogenes Angebot (vor allem im Frischebereich) bereitzuhalten, um damit die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des Marktes zu erhalten bzw. weiter auszubauen.
In Grimma wird es auch weiterhin 2 x wöchentlich, dienstags und donnerstags jeweils von 8.00 bis 13.00 Uhr, einen Wochenmarkt direkt auf dem Markt geben. Die Zusammenarbeit mit den bisherigen Händlern wird fortgesetzt – neue interessierte Händler sind jederzeit willkommen.
Ein Marktleiter bzw. eine Marktleiterin, der/ die die Gegebenheiten vor Ort kennt, ist am Markttag Ansprechpartner für Marktkunden und Händler und kümmert sich um Ordnung und Sauberkeit auf dem Markt. Diese Position wird neu besetzt – Interessenten melden sich bitte bei Katrin Schiel, Tel.: 02774/ 9143202.
Weiterhin gibt es unter der Regie der Stadtverwaltung jeden 1. Freitag im Monat den beliebten Sachsenmarkt von 8.00 bis 13.00 Uhr. Die bisherigen Händler sind mit dabei – neue interessierte Händler können sich gern bei Frank Schütz, Tel.: 03437/ 9858289, melden.

Tatkräftiger Einsatz zur Hochwasserübung

Foto: Sören Müller

Grimma. Am 6. Mai waren etwa 60 Kameradinnen und Kameraden sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bauhofes und der Verwaltung im Einsatz, um den Ernstfall einer erneuten Hochwasserkatastrophe zu proben. Hierbei war es besonders wichtig, dass alle Handgriffe zum Verschließen der offenen Lücken in der Hochwasserschutzanlage und der Durchlässe in Dorna sitzen. Bereits im Vorfeld wurden 400 Big-Bags und über 3000 kleine Sandsäcke im Bereich der Pöppelmannschen Steinbrücke und neben der Klosterkirche eingebaut. „Mein besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Bauhofs für Ihren tatkräftigen Einsatz beim Aufbau des Schutzwalls", lobt Oberbürgermeister Matthias Berger. Die anschließende Dichtigkeitsprüfung, die von der Landestalsperrenverwaltung durchgeführt wurde, kam zu einem positiven Ergebnis. Damit hat Grimma erstmals zumindest einen provisorischen Schutz vor einem eventuell auftretenden Hochwasser. Nach wie vor gilt jedoch: Solange die Hochwasserschutzanlage nicht komplett fertiggestellt ist, gibt es keinen hundertprozentigen Schutz. „Damit gehen wir im Falle eines Hochwassers so vor, als würde die Mauer nicht stehen", erklärt der Oberbürgermeister.

Foto: Frank Schmidt

Foto: Frank Schmidt

Sirenenprobe jetzt mittwochs

Grimma. Ab 17. Mai 2017 heulen die Grimmaer Sirenen mittwochs. Der Probealarm, der sonst jeden dritten Montag im Monat von den Dächern hallte, wurde auf einen Zeitpunkt mit der Probealarmierung des Landkreises Leipzig zusammengelegt. Jeden dritten Mittwoch um 15.00 Uhr heißt es nun: „Achtung, Achtung, das ist ein Probealarm."

50 Tonnen Müll – Subbotnik bringt viel zusammen

Grimma. Am 1. April stand im gesamten Grimmaer Gemeindegebiet der Subbotnik auf dem Programm. Bei bestem Wetter waren zahlreiche fleißige Bürgerinnen und Bürger zum Frühjahrsputz für ihre Stadt unterwegs. Auf Waldwegen, in Straßengräben, Grünanlagen und vielen anderen öffentlichen Flächen kamen Besen und blaue Säcke zum Einsatz. „Ich bin stolz, dass für viele der Subbotnik mittlerweile ein fester Termin im Kalender ist und sie sich in Grimma und den Ortsteilen für die Sauberkeit einsetzen", erklärt Oberbürgermeister Matthias Berger.

Die Kameraden der FFW Hohnstädt reinigten den Parkplatz am Wasserturm...

...und den Park der ehemaligen Wägetechnik am Herrenhaus Hohnstädt.

Auch der Nicolaiplatz wurde mit Unterstützung durch Stadtrat Johannes Heine hergerichtet.

Die vom kommunalen Bauhof bereitgestellten Container waren innerhalb weniger Stunden randvoll gefüllt. Über 140 Kubikmeter Müll und Schrott kamen hier zusammen. Neben alten LKW- und Autoreifen sowie diversen Elektrokleingeräten kamen auch zwei Kühlschränke zum Vorschein. Es war bereits der 15. Subbotnik in Grimma. „Die Mühen der vergangenen Jahre zeigen erste Früchte: An manchen Stellen im Stadtgebiet hat das Müllaufkommen deutlich nachgelassen", freut sich Oberbürgermeister Matthias Berger. Für die hilfreichen Sachspenden geht ein herzliches Dankeschön an LACUFA GmbH in Nerchau, OBI Markt Grimma sowie Ralf Brade Holz- und Bautenschutz aus Mutzschen.

Kinderwunderland im Schwanenteichpark

Grimma. Kinder aufgepasst: Am **Sonntag, dem 28. Mai**, verwandelt sich der Grimmaer Schwanenteichpark in ein Kinderwunderland mit zahlreichen Attraktionen. Hüpfburg, Elektro-Jeeps, Malstraße - hunderte Möglichkeiten zum Toben, Spielen, Klettern und Spaßhaben werden geboten. Der mobile Freizeitpark öffnet **ab 13.00 Uhr** auf der Wiese an der Köhlerstraße. Der sympathische Clown Haraldino unterhält die Jüngsten. Neben Kinderschminken, Glücksrad und Riesen-Piratenrutsche sind auch King Kong Bungee Battle, Riesen-Jenga, Riesen-Puzzle und Ballonknoten besondere Attraktionen. Auch Natürlich gibt es zur Stärkung Eis, Zuckerwatte und viele andere Leckereien. Die Jugendfeuerwehren Großbothen und Mutzschen sind ebenfalls vor Ort und organisiert Aktionen rund um das Motto „retten, löschen, bergen, schützen". Der Kindertag endet um 17.00 Uhr. Besonderheit ist der Malwettbewerb zum Thema „Alles rund um die Sonne" mit freundlicher Unterstützung durch die Stadtwerke Grimma GmbH. Einfach das selbstgemalte Bild zur Veranstaltung abgeben, mit Adresse oder Telefonnummer versehen und an der Verlosung teilnehmen. Zu gewinnen gibt es als Hauptpreis einen Gutschein zum Mieten einer Hüpfburg für einen Tag – perfekt für den nächsten Kindergeburtstag.

Radweg Grimma – Borna kommt

Borna/Grimma. Was lange währt - führt zum Ergebnis! Am 24. April wurden wichtige Vereinbarungen zur Umsetzung des lang geplanten Radweges Grimma-Borna unterzeichnet. „Der Radweg Grimma-Borna wird einen touristischen Mehrwert auch über die Region hinaus haben", ist sich Landrat Henry Graichen sicher. Die Vorplanung für den Streckenverlauf der Radroutenverbindung zwischen Grimma und Borna liegt bereits seit 2011 vor und wurde aus Mitteln der Anschubfinanzierung durch den Landkreis Leipzig finanziert.

Schwerpunkt der Untersuchung bildete die Nachnutzung der ehemaligen Bahntrasse zwischen Großbothen und Borna, die folgende Vorteile aufweist: Keine Neutrassierung und Inanspruchnahme von landwirtschaftlich genutzten Flächen, damit kein Flächenverbrauch, Trasse abseits von Hauptverkehrsstraßen mit hohen Schall- und Abgas-Emissionen, Landschaftlich schöne Lage und direkte Verbindung zur Natur.

Im Ergebnis der Untersuchung ist folgender Trassenverlauf mit ca. 33 km Länge vorgesehen: Parallelführung auf dem "Mulderadweg" von Grimma bis Kleinbothen - Abzweig vom Mulderadweg bei Kleinbothen, Ortsverbindungsstraße Großbothen – Glasten, Bahndamm Glasten bis Bad Lausick, Bahndamm Bad Lausick – Heinersdorf, Forstwege im Großen Fürstenholz und Wirtschaftsweg nach Kitzscher, Straßenbegleitender Radweg an der S 50 von Kitzscher über Dittmannsdorf zur B 176 - Radweg nach Borna (Nordufer Bockwitzer See). Die Radverbindung zwischen "Grimma-Borna" ist als "Entwicklungspotenzial im SachsenNetz Rad" Bestandteil der "Radverkehrskonzeption des Freistaates Sachsen 2014" und soll nach Realisierung als Regionale Hauptradroute aufgenommen werden.

Deutscher Mühlentag im Dorf der Sinne

Höfgen/Schkortitz. Es klappert die Mühle: Gleich drei besondere Mühlen geben rund um Höfgen Aufschluss über die fast vergessene Mühlentechnik. Das Museum Wassermühle, die Schiffmühle auf der Mulde und die Paltrockwindmühle im nahen Schkortitz. Ein Rundweg von knapp sieben Kilometern verbindet die unterschiedlichen Mühlen. Die einmalige Gelegenheit, die alte und auch neue Mühlentechnik in Bewegung zu erleben, bietet der Deutsche Mühlentag. Dieser findet am **Pfingstmontag, dem 5. Juni,** statt. In der Zeit zwischen 10.00 bis 16.00 Uhr pendelt der Kleinzug Schlendrian zwischen den drei Mühlen. Die Schkortitzer Paltrockmühle kann von 10.00 bis 16.00 Uhr besichtigt werden. Um 13.00 Uhr spielen die Trebsener Blasmusikanten auf dem Mühlenberg auf. Das Museum Wassermühle öffnet

von 11.00 bis 17.00 Uhr. Zu bestaunen ist die Mühlentechnik, die durch ein oberschlächtiges Wasserrad angetrieben wird. Durch Zahnräder, Wellen und Riemen erfolgt die Kraftübertragung auf die Mahlwerke. In vier ehemaligen Wohn- und Wirtschaftsräumen sieht der Besucher eine mit historischen Möbeln eingerichtete Müllerwohnung um 1800. Das Gasthaus zur Wassermühle öffnet von 11.00 bis 22.00 Uhr. Die dritte Mühle im Bunde ist die Technische Schauanlage Schiffmühle. Seit 1992 schwimmt der Nachbau in der warmen Jahreszeit auf dem Fluss. Ihre Bauform orientiert sich an der historischen Schiffmühle, die einst an gleicher Stelle schwamm und 1871 durch einen Brand zerstört wurde. Alle Baugruppen – Hausschiff, Wellschiff, Verbinderstege und Wellrad – wurden gründlich überholt und teilweise erneuert. Allerdings wird mit der Strömung der Mulde heute kein Korn mehr gemahlen. Das gewaltige Wellrad treibt inzwischen einen Generator an. Das Museum Schiffmühle ist von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

So klang Musik vor 400 Jahren! Barock-Festival in Grimma

Grimma. Barockmusik, Ausstellungen, Stadtführungen und Gartenkonzerte erwarten die Besucher der **23. Tage Mitteldeutscher Barockmusik**.
Diesmal gastiert das Festival in Grimma. Zum Auftakt wird am **19. Mai** im Kreismuseum eine Ausstellung zum Musikleben in der Stadt im 17. Jahrhundert eröffnet. Auf dem Programm der drei Tage **bis zum 21. Mai** steht unter anderem ein Konzert des Sächsischen Vocalensembles Dresden in der Frauenkirche mit Kompositionen etwa von Heinrich Schütz und Andreas Hammerschmidt. Bei einem Kantatengottesdienst in der Frauenkirche erklingt das festliche Werk "Herr Gott, dich loben wir" von Heinrich Gottfried Reichard (1742-1801), dem ehemaligen Kantor der Fürsten- und Landesschule, aufgeführt unter anderem von Friederike Holzhausen (Sopran) und Dirk Schmidt (Bass) und dem Motettenchor Leipzig. Bei Gartenkonzerten präsentiert das Ensemble Vocal Concert Dresden Lieder und Chorsätze.

Weitere Informationen finden Sie unter www.grimma.de

45 Jahre Städtepartnerschaft Grimma und Bron

Grimma/Bron. Mit einem großen Partnerschaftsfest feierte Grimmas französische Partnerstadt Bron im April das 45. Jubiläum der Städtepartnerschaft zwischen Bron und Grimma sowie das 25jährige Partnerstadtjubiläum der Städte Bron und dem spanischen Talavera. Im Rahmen einer Festveranstaltung blickten die drei Städte auf freundschaftliche gemeinsame Jahre zurück und setzen sich neue Ziele. Hans-Jörg Dossin, erster stellvertretender Oberbürgermeister, und Christine Stephan, Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Bron-Grimma, folgten der Einladung von Brons Bürgermeister Jean-Michel Longueval. In einer Hommage erinnerte man an Robert Tournier. Der Grimmaer Ehrenbürger, der von Beginn an die Beziehungen zwischen Grimma und Bron beförderte, war der „Vater" der Partnerschaften zwischen Bron, Weingarten und Grimma. Liebevoll bezeichnete er die Beziehungen zwischen der sächsischen Stadt Grimma und dem Nahe bei Lyon liegenden Bron als sein ‚bébé'. Er verstarb im Jahr 2014 im Alter von 87 Jahren.

„Begründet wurde diese Partnerschaft zu einer Zeit, als uns Europäer noch Grenzen voneinander trennten und Europa in zwei feindliche Lager gespalten war. Trotz der damaligen schwierigen Bedingungen, haben es Vertreter der Stadt Bron, an ihrer Spitze Monsieur Tournier verstanden, diese Beziehungen zu festigen und bis zum Fall der Mauer in Deutschland zu erhalten. Dafür allen beteiligten Akteuren unseren tiefsten Dank. Heute ist die Partnerschaft zwischen Bron und Grimma keine Einbahnstraße mehr, sondern es herrscht ein reger Austausch. Besonders die Mitglieder der Partnerschaftskomitees beider Städte bemühen sich sehr - und das mit wachsendem Erfolg - durch vielfältige Initiativen die Menschen einander näher zu bringen", erwähnte Hans Jörg Dossin im Zuge der Festveranstaltung. Schüleraustausche, gegenseitige Besuche der Orchester, Ferienlager, Gemeinschaftsveranstaltungen in Form von deutsch-französischen Geselligkeitsabenden und Ausstellungen von Künstlerinnen und Künstlern gehören zu den Selbstverständlichkeiten zwischen Grimma und Bron.

Stadthausjournal

1.000 Kunde der Stadtwerke Grimma GmbH

Grimma. Am 4. April machten sich der Geschäftsführer der Stadtwerke Grimma GmbH, Hagen Frank Böhme, und Oberbürgermeister Matthias Berger auf den Weg, um den 1.000 Kunden der Stadtwerke zu prämieren. Horst Wiede aus Grimma, der sich im Dezember 2016 zu einem Wechsel entschloss und das Servicebüro in der Langen Straße 17 in Grimma aufsuchte, wird seit Januar 2017 mit Strom aus 100% Wasserkraft vom regionalen Energieanbieter versorgt. Durch einen Flyer und über eine Nachbarin sei er auf die Stadtwerke aufmerksam geworden. Auf die Frage, warum er sich unter der Vielzahl der am Markt existierenden Energieanbieter gerade für die Stadtwerke Grimma entschied, antwortet er ganz klar: „Ich möchte einen Ansprechpartner vor Ort haben, an den ich mich mit meinen Fragen wenden kann." In seinen Worten schwingt auch Lokalpatriotismus mit: „Ich bin in Grimma verwurzelt, hier geboren und möchte regionale Unternehmen unterstützen." Herr Wiede äußert sich sehr positiv über die Beratung und den Kundenservice seines neuen Stromanbieters: „Der Lieferantenwechsel hat problemlos geklappt und ich wurde kompetent beraten. Ich kann die Stadtwerke Grimma jedem Mitbürger weiterempfehlen!" Die Freude über solch positive Resonanz ist dem Geschäftsführer Herr Böhme anzusehen: „Wir freuen uns, dass wir nach knapp über einem Jahren bereits unseren 1.000 Kunden prämieren können!" Herr Böhme und das komplette Team der Stadtwerke freuen sich über weiteren Kundenzuwachs und stehen Ihnen gerne zur Verfügung: Stadtwerke Grimma GmbH, Lange Straße 17, Grimma, Telefon: 03437/ 70 22 70, www.stadtwerke-grimma.de, Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 Uhr, 13.00-17.00 Uhr, Fr 8-12.30 Uhr, 13.00-15 Uhr.

Warenkorb zum Frischemarkt zu gewinnen

Grimma. Einen prall gefüllten Einkaufkorb mit Grimmaer Frischemarktprodukten kann die Grimmaerin Heidrun Mehmel (r.) ihr Eigen nennen. Frau Mehmel ist die erste Gewinnerin der neuen Frischemarkt-Treueaktion. Sie sammelte neun Stempel von den regionalen Händlern. „Pro 5 Euro Einkaufswert bekommt man ein Stempel auf die Bonuskarte", weiß Marktmeister Frank Schütz (l.). Die Aktion läuft noch das ganze Jahr. Nach jedem Frischemarkt wird ein Gewinner gezogen. Der nächste Frischemarkt in der Klosterkirche findet am **20. Mai** statt.

Aus Gardinen-Brehmer wurde „Elfenzwirn". Anja Hönicke (r.) und Cornelia Miksch (l.) übernahmen das Fachgeschäft für Gardienen und Wohntextilien von Kathrin Brehmer in der Hohnstädter Straße 19. Oberbürgermeister Matthias Berger gratulierte zur Geschäftseröffnung am 5. April.

Seit nunmehr **25 Jahren** führt **Friseurmeisterin Petra Gruhle** (2.v.l.) ihren eigenen Salon im Dorfgemeinschaftshaus Schkortitz. Zum Jubiläum sprach Oberbürgermeister Matthias Berger (l.) die besten Glückwünsche aus.

Haushaltsbefragung – Mikrozensus und Arbeitskräfte Stichprobe der EU 2017

Jährlich werden der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung") ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit sowie zur Gesundheit. Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011. Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

KURZ und KNAPP

Jetzt noch mitmachen: Schönste Häuser auf dem Land gesucht. Noch bis zum 15. Mai können Projekte zum Sächsischen Landeswettbewerb „Ländliches Bauen" eingereicht werden. Teilnehmen können private, gewerbliche und kommunale Bauherren ebenso wie Architekten und Ingenieure. Die Preise sind insgesamt mit 20 000 Euro dotiert. Teilnahmeunterlagen unter www.laendlicher-raum.sachsen.de/LaendlichesBauen.

Arbeitsagentur am 17. Mai geschlossen. Am 17. Mai bleibt die Dienststelle der Agentur für Arbeit in Grimma aus technischen Gründen geschlossen. Die telefonische Erreichbarkeit von 8 bis 18 Uhr unter den bekannten kostenfreien Servicenummern ist davon nicht betroffen. Für Arbeitnehmer, die sich an diesem Tag erstmals oder erneut aus leistungsrechtlichen Gründen melden müssen, entstehen daraus keine Nachteile, wenn sie sich am 18. Mai melden.

Straßensperrungen in Grimma

- Noch bis zum 31. Juli wird die Staatsstraße 11 zwischen Grimma und Dorna ab Höhe des Schomerberges, ehemaliges Blindenheim, voll gesperrt. Der Grund sind wichtige Sicherungsmaßnahmen des Stützbauwerkes sowie Straßenbauarbeiten.
- Eine abschnittsweise Vollsperrung ist im Neschwitzweg vor dem Wohnblock Nr. 1 bis Nr. 31 aufgrund des Neubaus von Parkflächen bis 30.08.2017 notwendig. Die Zufahrt zur AWO bleibt gewährleistet.

Exklusive Trainingsstunde in Vorbereitung auf den enviaM KidsCup 2017

Mit dem enviaM KidsCup am **17. Juni** veranstalten die Organisatoren des Muldental-Triathlon auch in diesem Jahr wieder den beliebten Wettbewerb für alle Kitas und Grundschulen des Landkreises Leipzig im Rahmen der Sparkassen-Kinder- und Jugendspiele. Für die Kleinsten aus den Kitas und die Erstklässler geht es darum, einen Laufwettbewerb zu absolvieren, während die Zweit- bis Viertklässler einen Duathlonwettkampf aus Laufen - Radfahren - Laufen bestreiten. Austragungsort ist erneut das Stadion der Freundschaft in Grimma. Der Startschuss für die Anmeldung zum enviaM KidsCup ist Anfang April gefallen und damit auch der Wettstreit um die drei exklusiven Trainingsstunden. Bereits nach drei Tagen standen die glücklichen Gewinner fest. Als schnellster Anmelder darf sich die Kita "Schmetterling" aus Beiersdorf ebenso über das Training freuen wie die Kindergärten "Zwergenland" aus Bennewitz und Grimma-West. Für alle anderen Kindergärten und Grundschulen, die bisher noch nicht gemeldet haben, ist die Anmeldung noch bis zum 20. Mai möglich. Informationen unter www.muldental-triathlon.de. *Foto: SPORTS LIVE Bischoff*

Feuerwehr öffnet Tore für Besucher

Grimma. Die Grimmaer Feuerwehr öffnet am **10. Juni** die Tore: Besucher sind eigeladen, **ab 10.00 Uhr** in der Straße des Friedens vorbeizuschauen. Der Schützenverein Nerchau e.V. eröffnet den Tag der offenen Tür mit Salutschüssen. „Für alle die, die sich für Ausrüstung, Feuerwehrfahrzeuge und die Räumlichkeiten interessieren, ist es die beste Möglichkeit einen Blick in die Feuerwehr zu werfen", so Grimmas Jugendfeuerwehrwart Ronny Granzow, der speziell mit der Jugendfeuerwehr Bastelaktionen sowie verschiedene Übungsstationen für die Jüngsten vorbereitet. Außerdem sind die Polizei mit der Hundestaffel, die Wasserwacht Grimma und der Rettungsdienst mit einem Rettungswagen und einem Notarztwagen vor Ort. Besucher können sich selbst an einem hydraulischen Rettungsgerät probieren, und so herausfinden, wie schwer es für die Feuerwehrkameraden ist, einen Menschen aus einem verunfallten Auto zu retten. Die Firma Topcar, die sich auf das Beseitigen von Ölspuren spezialisiert hat, demonstriert die Herangehensweise einer Ölspurbeseitigung. Kaffee und Kuchen versüßen den Aufenthalt. Deftiges gibt es vom Grill. Für die Kinder gibt es verschiedene Spiele und eine Hüpfburg. Ab 11.00 Uhr wird vor der Wehr ein Ritterschaukampf gezeigt und die Kinder des Schwanenteichkindergartens nehmen ab 15.00 Uhr die Bühne ein. Kleine Ausstellungen umrahmen den Tag der offenen Tür: Gezeigt werden Feuerwehrhelme vergangener Zeiten und aus aller Welt sowie eine Fotoausstellung über die Einsätze der Feuerwehr Grimma. Anbieter für Feuerwehrbekleidung, Feuerwehrlöscher und Rauchmelder zeigen ihr Sortiment. *Foto: Rolf Hofmann*

Zschoppacher Floriansjünger erhielten Einblicke in die Berufsfeuerwelt

Zschoppach/Dresden. Im April besuchten die Zschoppacher Feuerwehrleute sowie deren Angehörige die Feuer- und Rettungswache der Berufsfeuerwehr Dresden-Übigau. Der Feuerwehrmann Martin Eckert, der bei der Berufsfeuerwehr Dresden arbeitet und sich ehrenamtlich in seiner Freit in der Zschoppacher Wehr engagiert, organisierte den Ausflug. „Es war unglaublich interessant, wir kamen aus dem Staunen nicht mehr heraus. Marin Eckert hat das toll vorbereitet, dafür danken wir ihm alle", war das Fazit. Die rund 30 Zschoppacher erhielten umfassende Einblicke, wie der Alltag in einer Berufsfeuerwehr vonstattengeht. Zudem wurde die umfassende Ausrüstung den Interessierten vorgestellt.

Im Jahr 2002 und 2013 eilten die Feuerwehrkameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr aus Lenningen in Luxemburg nach Grimma, um zu helfen. Nach 30 Jahren im Ehrenamt gab der Lenningener Wehrleiter Roger Neyens (l.) nun den Staffelstab weiter. Grimmas ehemaliger Wehrleiter Thomas Knoblich (r.) war bei der Verabschiedung in Luxemburg dabei. „Was ich an Roger Neyens immer hoch schätze, ist seine Entschlossenheit! Viel Wind um Nichts zu machen, das liegt ihm nicht! Er ist ein Macher!", lobte Thomas Knoblich.

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Grimma über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der 4. Änderung des Bebauungsplans Nr. 01 „Gerichtswiesen" der Stadt Grimma

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 27. April 2017 den Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 01 „Gerichtswiesen" in der Fassung vom 24.01.2017 bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) mit den textlichen Festsetzungen (Teil B) und der Begründung (Teil C) gebilligt und auf Grundlage dieses Entwurfes im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB die Durchführung der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch beschlossen.

Die 4. Änderung erfolgt für das Grundstück des bereits bestehenden Einkaufs- und Fachmarktzentrums „PEP Grimma" (Flurstück 1231/7 der Gemarkung Grimma) sowie eine nördlich angrenzende Straßenverkehrsfläche mit Grünbereichen und dient der weiteren Entwicklung des bestehenden Einkaufs- und Fachmarktzentrums.

Gemäß § 13 Absatz 3 Satz 2 Baugesetzbuch wird von einer Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 Baugesetzbuch abgesehen.

Die öffentliche Auslegung des Entwurfs der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 01 „Gerichtswiesen" mit Begründung erfolgt in der Zeit **vom 22.05.2017 bis einschließlich 23.06.2017** während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag	9.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

beim Stadtentwicklungsamt (Stadthaus), Markt 17, 04668 Grimma, Zimmer 2.03. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden, über die der Stadtrat entscheidet. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Absatz 2 Baugesetzbuch) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Grimma, den 28.04.2017

Oberbürgermeister

SITZUNGSTERMINE

Sitzung des Stadtrates

- **Donnerstag, 1.6., 17.00 Uhr,** Rathaussaal, Markt 27

Sitzung des Technischen Ausschusses

- **Montag, 12.6., 17.00 Uhr,** Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17

Sitzung des Verwaltungsausschusses

- **Montag, 15.5., 17.00 Uhr,** Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17

Sitzungen der Ortschaftsräte:

- **Beiersdorf: 22.6., 19.00 Uhr,** Dorfgemeinschaftshaus „Villa Beiersdorf", Neue Grimmaer Straße 28
- **Böhlen: 29.5., 19.30 Uhr,** Feuerwehrraum Böhlen, Am Rodelberg 7
- **Döben: 18.5., 19.30 Uhr,** Begegnungsstätte Döben, Kirchberg 19
- **Dürrweitzschen: 31.5., 19.00 Uhr,** Bürgerbüro Dürrweitzschen, Obstland-Straße 30
- **Großbardau: 16.5., 18.30 Uhr,** Dorfgemeinschaftshaus „Weintraube", Parthenstraße 14
- **Großbothen: 30.5., 19.30 Uhr,** Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1
- **Höfgen: 7.6., 19.00 Uhr,** Versammlungsraum Schkortitz, Naundorfer Straße 2
- **Kössern: 22.5., 19.00 Uhr,** Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1
- **Leipnitz: 14.6., 19.00 Uhr,** Gaststätte „Zur Linde", Leipnitzer Hauptstraße 9
- **Mutzschen: 16.5., 19.00 Uhr,** Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9
- **Nerchau: 31.5., 18.30 Uhr,** Dorfgemeinschaftshaus Cannewitz, Alte Dorfstraße 30
- **Ragewitz: 30.5., 18.30 Uhr,** Feuerwehrraum, Ragewitzer Straße 13
- **Zschoppach: 13.6., 19.30 Uhr,** Feuerwehr Zschoppach, Dorfteichstraße 1

Änderungen vorbehalten!

Anmeldung Schulanfänger

Liebe Eltern, für das Schuljahr 2017/2018 finden im Monat August wieder die Anmeldungen für die Schulanfänger statt. Angemeldet werden alle Kinder die in der Zeit vom 01.07.2011–30.06.2012 geboren sind. Es können aber auch Kinder angemeldet werden, die bis zum 30.09.2010 das 6. Lebensjahr erreichen. Bitte bringen Sie die Geburtsurkunde (Kopie) und die Vollmacht des 2. Personensorgeberechtigten bei getrennt lebenden oder geschiedenen Partnern, bzw. den Nachweis des alleinigen Sorgerechts mit. **Die Anmeldung erfolgt in den Sekretariaten der Grundschulen wie folgt:**

Dienstag 22.08.2017 von 9 – 18 Uhr

- **Grundschule „Bücherwurm",** Vorwerkstraße 34 (03437 762259)
- **Grundschule „Wilhelm Ostwald",** Platz der Einheit 7 (03437 945763)
- **Grundschule Hohnstädt,** Schillerstraße 6 (03437 911117)
- **Grundschule Nerchau,** Beamtenschulstraße 1 (034382 41552)
- **Grundschule Zschoppach,** Zur Kirche 13 (034386 41272)
- **Grundschule Großbothen,** Wilhelm-Ostwald-Str. 6 (034384 71225)
- **Grundschule Mutzschen,** Dr. Robert-Koch-Str. 6 (034385 51280)

Sollten Sie an diesen Tagen dienstlich verhindert sein, vereinbaren Sie bitte telefonisch im Voraus einen Termin. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Jana Kutscher, Amtsleiterin Schulen, Soziales, Kultur, Tel.: 03437/ 9858230

Bekanntmachung der Stadt Grimma Satzung zum vorzeitigen Bebauungsplan Nr. 76 „Oberschule Böhlen"

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 17.12.2015 den vorzeitigen Bebauungsplan als Satzung beschlossen und die Begründung sowie den Umweltbericht nach § 2 Abs. 4 BauGB gebilligt (Beschluss-Nr. SR 12.15-V 282). Mit Bescheid vom 05.04.2016 (AZ: PG 04/16) hat das Landratsamt Landkreis Leipzig die Satzung über den vorzeitigen Bebauungsplan Nr. 76 „Oberschule Böhlen" der Stadt Grimma genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekanntgemacht. Das rückwirkende Inkrafttreten des vorzeitigen Bebauungsplans gemäß § 214 Abs. 4 BauGB zum 26.04.2016 wird angeordnet. Jedermann kann den vorzeitigen Bebauungsplan mit seiner Begründung und dem Umweltbericht sowie der zusammenfassenden Erklärung gemäß § 10 Abs. 4 BauGB im Stadtentwicklungsamt der Stadt Grimma, Markt 17, 04668 Grimma, zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

(1) eine nach § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
(2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
(3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Grimma, den 03.05.2017

Oberbürgermeister Matthias Berger

Bekanntmachungsanordnung: Die vorstehende Satzung zum vorzeitigen Bebauungsplan Nr. 76 „Oberschule Böhlen" wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 Sächs GemO genannten Frist
   a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
   b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 03.05.2017

Matthias Berger, Oberbürgermeister

Besondere Immobilien zum Verkauf

Die Stadt Grimma schreibt aus:

• Rittergut Grimma-Hohnstädt (ehemals Böhlen), • Rittergut Haubitz, • Kavalierhaus Kössern

Die kompletten Exposees können unter www.immonet.de eingesehen werden. Kaufpreisangebote sind in einem geschlossenem, gekennzeichneten Umschlag (jeweilige Immobilie, Angebot – Liegenschaften) **bis zum 15. Juni 2017** an folgende Adresse zu richten: Stadt Grimma, Hochbauamt | Sachgebiet Gebäude und Liegenschaften, Holger Krüger, Markt 17 | 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 98 58 424, E-Mail: krueger.holger@grimma.de

Amtliche Bekanntmachungen

Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 06.03.2017 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: TA 03.17 – V 271
Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Klosterstraße in Grimma". Der Technische Ausschuss beschließt hiermit die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des Wiederaufbauprogramm Hochwasser 2013 - „Wiederherstellung Klosterstraße" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs.2 Pkt 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 96.402,93 €.

Beschluss: TA 03.17 – V 272
Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs.2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Köhlerstraße, inkl. Schlossgasse und Augustinergasse in Grimma". Der Technische Ausschuss beschließt hiermit die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des Wiederaufbauprogramm Hochwasser 2013 - „Wiederherstellung Köhlerstraße inkl. Schlossgasse und Augustinergasse in Grimma" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt.4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 116.768,25 €.

Beschluss: TA 03.17 – V 273
Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Schulstraße und angrenzende Straßen in Grimma". Der Technische Ausschuss beschließt hiermit die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des Wiederaufbauprogramm Hochwasser 2013 - „Wiederherstellung Schulstraße und angrenzende Straßen in Grimma" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 98.661,96 €.

Beschluss: TA 03.17 – V 274
Vergabe von Bauleistungen am Objekt: Gymnasium St. Augustin - Nebengebäude Haus Seume (Übungsschule) Sanierung nach HOWA 2013 Colditzer Straße 34, 04668 Grimma, TO: Malerarbeiten, Vergabenummer: SVA 19/17, Planung: Architektur & Statikbüro Beyer – Lätzsch, Pappisches Tor 1 04668 Grimma. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma: Malerfachbetrieb Manuela Rümmler, Am Spielrain 12 + 16, 06116 Halle/Saale, Auftragssumme: 62.419,24 € brutto.

Beschluss: TA 03.17 – V 275
Vergabe von Bauleistungen am Objekt: Gymnasium St. Augustin - Nebengebäude Haus Seume (Übungsschule) Sanierung nach HOWA 2013 Colditzer Straße 34, 04668 Grimma, TO: Bodenlegerarbeiten, Vergabenummer: SVA 20/17, Planung: Architektur & Statikbüro Beyer-Lätzsch, Pappisches Tor 1, 04668 Grimma. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Roland Malke Parkett- und Bodenleger e.K., Markt 4, 04668 Grimma, Auftragssumme: 73.739,56 € brutto.

Beschluss: TA 03.17 – V 276
Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht bzgl. der UR-Nr. 0234/2017 vom 18.01.2017, Notar Dr. Klaus Nitzsche, Grundstück Leipziger Platz 4 (hofseitig), Flst. 459/4 Gem. Grimma gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 03.17 – V 277
Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht bzgl. der UR-Nr. 436/2017 vom 24.01.2017, Notar Prof. Dr. Matthias Wagner, Leipzig, Grundstück Schulstr. 32, 04668 Grimma, Flurstück 254 Gemarkung Grimma gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 03.17 – V 278
Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht bzgl. der UR-Nr. 76/2017 vom 26.01.2017, Notar Tilo Richter, Grundstück: Teilfläche ~ 7m² vom Flurstück 66 der Gem. Grimma, Brückenstr. 17, 04668 Grimma gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 03.17 – V 279
Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht bzgl. der UR-Nr. 0013/2017 vom 04.01.2017, Notar Dr. Randelzhofer, Leipzig, Grundstück Lorenzstr. 2, 04668 Grimma, Flurstück 320 Gemarkung Grimma gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 03.17 – V 280
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 1133/2003, eingatragen am 18.11.2003, Notar Richter Grimma, Grundstück Marktgasse 1, 04668 Grimma, Flurstück 159/2 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB - Löschungsbewilligung Grundschuld.

Beschluss: TA 03.17 – V 281
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 142/2017 vom 08.02.2017, Notar Tilo Richter Grundstück Weberstr. 8, 04668 Grimma, Flst. 480 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.

Beschluss: TA 03.17 – V 282
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 0234/2017 vom 18.01.2017, Notar Dr. Klaus Nitzsche, Grundstück Leipziger Platz 4 (hofseitig), Flst. 459/4 Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 03.17 – V 283
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 436/2017 vom 24.01.2017, Notar Prof. Dr. Matthias Wagner, Leipzig, Grundstück Schulstr. 32, 04668 Grimma, Flurstück 254 Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 03.17 – V 284
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 76/2017 vom 26.01.2017, Notar Tilo Richter, Grundstück Teilfläche ~ 7m² vom Flurstück 66 der Gem. Grimma, Brückenstr. 17, 04668 Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Beschluss: TA 03.17 – V 285
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 0013/2017 vom 04.01.2017, Notar Dr. Randelzhofer, Leipzig, Grundstück Lorenzstr. 2, 04668 Grimma, Flurstück 320 Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

Der Verwaltungsausschuss fasste in seiner Sitzung am 13.03.2017 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: VA 03.17 – V 073
Vergabe von Postdienstleistungen. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Vergabe von Postdienstleistungen für die Stadtverwaltung Grimma. Die Ausschreibung wurde am 17.01.2017 auf eVergabe und am 18.01.2017 auf Vergabe24.de veröffentlicht.

Beschluss: VA 03.17 – V 074
Beschluss über die Bereitstellung von Spenden ohne Zweckbindung aus dem HOWA 2013 für die Bearbeitung einer Stellungnahme für ein Schreiben von der Landesdirektion Sachsen bezüglich des Projektes FK1 - Vereinigte Mulde, HWS für Grimma, Schöpfwerk Thostgrundbach, Planungsanpassung u. OP LP 2, 5 und 6 Standortplanung NEA. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Bereitstellung von Spendenmitteln für eine gutachterliche Stellungnahme zum Hochwasserschutz Grimma in Höhe von 349,86 €.

Beschluss: VA 03.17 – V 075
Beschluss über die Bereitstellung von Spenden ohne Zweckbindung aus dem Hochwasser 2013 für die Erstellung eines Hochwasserschutz-maßnahmenplanes durch die Planungsgesellschaft Scholz + Lewis mbH. Der Verwaltungsausschuss beschließt die Bereitstellung von Spendenmitteln für die Erstellung eines Planes zum temporären Hochwasserschutz in Höhe von 6.747,31 €.

Beschluss: VA 03.17 – V 076
Bepflanzung Muldeufer. Der Verwaltungsausschuss beschließt, die Mittel in Höhe von 1.883,20 € zu Gestaltung des Muldeufers aus den Hochwasserspenden 2013 zu verwenden.

Beschluss: VA 03.17 – V 077
Vorläufiger Hochwasserschutz im Stadtgebiet Grimma. Der Verwaltungsausschuss beschließt, die Kosten der Kanalbefahrung im verrohrten Thostgrundbach in Höhe von 806,82 € aus den Hochwasserspenden zu finanzieren.

Beschluss: VA 03.17 – V 078
Vorläufiger Hochwasserschutz im Bereich des Thostgrundbaches/ Mulde. Der Verwaltungsausschuss beschließt, die Kosten der Setzung einer Absperrblase DN800 im verrohrten Thostgrundbauch in Höhe von maximal 900,00 € aus Hochwasserspendenmitteln zu finanzieren.

Der Stadtrat fasste in seiner Sitzung am 23.03.2017 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: SR 03.17 – V 420
Berufung der Ortswehrleitung der Feuerwehr Großbardau. Der Stadtrat stimmt der Wahl vom Kameraden Martin Wittig zum Ortswehrleiter sowie dem Kameraden Jens Weigelt zum stellvertretenden Ortswehrleiter Einsatz und Ausbildung und dem Kameraden Steffen Quetschke als stellvertretenden Ortswehrleiter Technik der Feuerwehr Großbardau zu.

Beschluss: SR 03.17 – V 421
Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Paul-Gerhardt Straße bis Colditzer Weg in Grimma". Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 - „Wiederherstellung Paul-Gerhardt Straße bis Colditzer Weg" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 263.518,33 €.

Beschluss: SR 03.17 – V 422
Abrechnungsbeschluss nach Hauptsatzung § 5 Abs. 2 Pkt. 4 für das Bauvorhaben Beseitigung von Hochwasserschäden Juni 2013 "Wiederherstellung Weber- und Nicolaistraße mit angrenzenden östlichen Gassen und Gehwege in Grimma". Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussabrechnung für das Vorhaben des WAP HOWA 2013 - „Wiederherstellung Weber- und Nicolaistraße mit angrenzenden östlichen Gassen und Gehwege in Grimma" gemäß der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Grimma § 5 Abs. 2 Pkt. 4. Die Gesamtabrechnungssumme beträgt 242.944,97 €.

Beschluss: SR 03.17 – V 423
Beschluss zur Anerkennung der Schlussrechnung Revitalisierung ehemaliges Kasernengelände, Lausicker Straße 8, 04668 Grimma. Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussrechnung (Abrechnungsbeschluss) gem. Hauptsatzung § 5(2) Punkt 4 für die Revitalisierung des ehemaligen Kasernengeländes, Lausicker Straße 8, 04668 Grimma. Gesamtsumme: 1.370.933,84 €.

Beschluss: SR 03.17 – V 424
Beschluss zur Anerkennung der Schlussrechnung Kita "Am Grimmaer Schwanenteich", Instandsetzung und Sanierung nach HOWA 2013 Köhlerstraße 2, 04668 Grimma. Der Stadtrat beschließt die Anerkennung der Schlussrechnung (Abrechnungsbeschluss) gem. Hauptsatzung § 5 (2) Punkt 4 für die Baumaßnahme Kita „Am Grimmaer Schwanenteich" Köhlerstraße 2, 04668 Grimma, Gesamtsumme: 936.244,57 €.

Beschluss: SR 03.17 – V 425
1. Ergänzung zum Baubeschluss vom 17.12. 2015 (Beschlussvorlage SR 283/2015; Beschluss-Nr. SR12.15 - V 272) Objekt: Gymnasium St. Augustin - Nebengebäude Seume Haus (Übungsschule); Sanierung nach HOWA 2013 Colditzer Straße 34, 04668 Grimma. Der Stadtrat beschließt die 1. Ergänzung zum Baubeschluss über die Erweiterung der Bauleistungen.

Beschluss: SR 03.17 – V 426
Vergabe von Bauleistungen – "Brücken in die Zukunft": Städtebauliche Maßnahme baulicher Brandschutz Kita "Zwergenland", Westring 3-5, 04668 Grimma, TO: Elektroinstallation, Vergabenummer: SVA 100/17, Planung: Ingenieurbüro für Elektroprojektierung, GbR Stoppe & Leistner, Wallgraben 9, 04668 Grimma. Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Elektro GmbH Mutzschen, Mutzschener Bahnhofstraße 3, 04668 Grimma, OT Mutzschen, Auftragssumme: 56.412,37 € brutto.

Beschluss: SR 03.17 – V 427
Verkauf des Grundstücks Nimbschener Straße 25, Gemarkung Großbardau, Flurstück 1215/170. Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstücks Nimbschener Straße 25, Gemarkung Großbardau, Flurstück 1215/170 mit einer Größe von 806 m² zu einem Kaufpreis von 40.300,00 € (entsprechend geltendem Bodenrichtwert von 50,00 €/m²) und der Stadtrat beschließt gemäß § 83 Satz 1 SächsGemO die Vorwegbelastung im Rahmen der Veräußerung des Flurstücks Nr. 1215/170 durch die Stadt Grimma in Höhe von 260.000,00 € nebst Zinsen und einmaliger Nebenleistung.

Beschluss: SR 03.17 – V 428
Verkauf des Grundstücks Siedlerstraße 2, Gemarkung Grimma, Flurstücke 1210/2 und 1210/3. Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstücks Siedlerstraße 2, bestehend aus den Flurstücken 1210/2 und 1210/3 der Gemarkung Grimma. Der Kaufpreis beträgt 60.000 €.

Beschluss: SR 03.17 – V 429
Verkauf einer Gewerbefläche Hengstbergstraße, bestehend aus den Teilflächen der Flurstücke 150/3 und 149/52 zur Vergrößerung der bestehenden Betriebsstätte. Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstücks Gemarkung Hohnstädt, Teil von Flurstück 150/3 und 149/52 mit einer Größe von ca. 2.011 qm zu einem Kaufpreis von 35 €/qm, mithin ein Kaufpreis in Höhe von 70.385,00 €. Weiterhin beschließt der Stadtrat gemäß § 83 Satz 1 SächsGemO die Vorwegbelastung im Rahmen der Veräußerung des vorgenannten Grundstücks Hengstbergstraße durch die Stadt Grimma in Höhe von 70.500,00 € nebst Zinsen und einmaliger Nebenleistung.

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden und Bürger zur 1. Teiländerung des Bebauungsplans Nr. 3 "Neue Muldenbrücke"

Beschluss: SR 03.17 – V 430.1
(1) Stellungnahme Landkreis Leipzig vom 08.09.2016. Die Hinweise der Unteren Wasserbehörde sind teilweise berechtigt. In einem Gespräch wurde vereinbart, dass in den Bebauungsplan bedingte Festsetzungen zu formulieren sind, die noch klarer auf die Bestimmungen des Wasserhaushaltsgesetzes eingehen. Der Entwurf des Bebauungsplans wird in diesem Sinne geändert. Es erfolgt eine nochmalige Offenlage und Trägerbeteiligung im vereinfachten Verfahren nach §13 BauGB.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.2
(2) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Die Bedenken der Landesdirektion an der Einbeziehung des Plangebietes in den zentralen Versorgungsbereich gemäß Fortschreibung des Einzelhandels- und Zentrenkonzepts werden als unbegründet zurückgewiesen. Die Planung wird – aufbauend auf diesem Konzept – fortgesetzt.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.3
(3) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Die Hinweise und Anmerkungen der Landesdirektion zum Thema Einzelhandel sind teilweise berechtigt. Die Verträglichkeitsanalyse wird entsprechend überarbeitet. Soweit erforderlich werden Festsetzungen im Bebauungsplan sowie die Begründung präzisiert oder erweitert. Es erfolgt eine nochmalige Offenlage und Trägerbeteiligung im vereinfachten Verfahren nach §13 BauGB.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.4
(4) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Der Vorwurf, die Belange der Grundsätze 4.3.4.3 und 4.3.4.4 des RP/WS 2008 seien in die Planung nicht ausreichend eingestellt, werden zurückgewie-

Amtliche Bekanntmachungen

sen. Gleichwohl werden entsprechend Abwägung Nr. 1 weitere (bedingte) Festsetzungen zum Wasserrecht in den Bebauungsplan aufgenommen und der Entwurf insofern geändert und erneut ausgelegt und den sachlich zuständigen Trägern öffentlicher Belange zur Stellungnahme übermittelt.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.5
(5) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Die Anmerkung ist unzutreffend. Genau dieses Vorgehen, den vorhandenen Bebauungsplan auf dieser Teilfläche zu ändern, war so vom Innenministerium empfohlen worden. Die Planung wird in der begonnenen Weise fortgeführt.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.6
(6) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Die Anmerkung ist sachlich unbegründet. Die Gebietsfestsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.7
(7) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Die Forderung wird als unbegründet zurückgewiesen. Im Übrigen wäre es sachlich durchaus zulässig gewesen, trotz Gültigkeit der Gestaltungssatzung in einem Bebauungsplan ggf. abweichende Festsetzungen zu treffen.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.8
(8) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Der Hinweis ist berechtigt. Die textliche Festsetzung 6.2 wird korrigiert, indem der Zusatz „ca." gestrichen wird.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.9
(9) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 20.09.2016. Aus Sicht der Stadt Grimma steht § 78 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 WHG der Planung nicht entgegen. Es erfolgt jedoch eine Überarbeitung der Planung durch Aufnahme von bedingten Festsetzungen und eine erneute beschränkte Offenlage/ und Beteiligung Träger öffentlicher Belange.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.10
(10) Stellungnahme Landesamt für Straßenbau und Verkehr, NL Leipzig vom 31.08.2016. Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Die Überprüfung der Leistungsfähigkeit der Lichtsignalanlage wird veranlasst. Der geplante Fußweg samt Querung der Friedrich-Oettler-Straße bleibt Bestandteil der vorliegenden Bauleitplanung.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.11
(11) Stellungnahme Industrie- und Handelskammer zu Leipzig vom 14.09.2016. Die Bedenken der IHK in der Standortbewertung werden nicht geteilt. Bei der Lage des Plangebietes handelt es sich gem. Fortschreibung des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes um einen städtebaulich integrierten Standort (Lage im zentralen Versorgungsbereich). Die Stadt hält an der Planung fest.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.12
(12) Stellungnahme Industrie- und Handelskammer zu Leipzig vom 14.09.2016. Im Rahmen der Fortschreibung des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes und der Erarbeitung des GMA-Gutachtens zum Bebauungsplan wurden von der GMA alle zur Einschätzung der Wettbewerbssituation erforderlichen Daten erhoben. Es erfolgt jedoch eine Überarbeitung der Planung und des GMA-Gutachtens. In der Folge wird eine erneute beschränkte Beteiligung gemäß § 4a Abs. 3 BauGB durchgeführt.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.13
(13) Stellungnahme Deutsche Telekom vom 10.08.2016. Der Hinweis ist berechtigt. Es wird ein Geh-, Fahr- und Leitungsrecht zugunsten der Telekom Deutschland GmbH festgesetzt.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.14
(14) Stellungnahme Grüne Liga Sachsen e.V. vom 08.09.2016. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Gründe für die „Umnutzung" des Kunstrasenplatzes sind vielfältig und sowohl im Einzelhandels- und Zentrenkonzept als auch im Bauleitplan umfassend dargelegt. An der Planung wird festgehalten.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.15
(15) Stellungnahme Grüne Liga Sachsen e.V. vom 08.09.2016. Der Hinweis wird als unbegründet zurückgewiesen. Weil das Plangebiet bereits jetzt Bestandteil des urbanen Siedlungsgebietes von Grimma ist, ist eine Natura 2000-Verträglichkeitsvorprüfung gemäß Art. 6 Abs. 3 FFH-RL nicht erforderlich.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.16
(16) Stellungnahme Grüne Liga Sachsen e.V. vom 08.09.2016. Eine Überarbeitung des Umweltberichtes an den genannten Stellen erfolgt nicht, weil alle relevanten Sachverhalte bereits ausführlich behandelt worden sind.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.17
(17) Stellungnahme Grüne Liga Sachsen e.V. vom 08.09.2016. Die Forderungen werden angesichts der konkreten städtebaulichen Situation (Kunstrasen, Straßen, Parkplätze, Innenstadt) als überzogen und nicht erforderlich angesehen. Eine Überarbeitung des speziellen artenschutzrechtlichen Beitrages unter Punkt 6 des Umweltberichtes erfolgt nicht.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.18
(18) Stellungnahme Grüne Liga Sachsen e.V. vom 08.09.2016. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. An der Planung wird den Zielen des am 24.09.2015 durch den Stadtrat der Stadt Grimma beschlossenen Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes entsprechend festgehalten.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.19
(19) Stellungnahme NABU Landesverband Sachsen e.V. vom 02.09.2016. Der Hinweis wird als unbegründet zurückgewiesen. Das LSG Thümmlitzwald - Muldetal wird durch die geplante Entwicklung nicht beeinträchtigt.

Beschluss: SR 03.17 – V 430.20
(20) Stellungnahme Stadt Colditz vom 18.08.2016. Eine substanzielle Beeinträchtigung der Stadt Colditz wird nicht gesehen. Zur Qualifizierung einzelner Sachverhalte wird das Gutachten durch die GMA nochmals überarbeitet und ggf. ergänzt. Daraufhin werden die betroffenen Träger öffentlicher Belange, darunter die Stadt Colditz nochmals beteiligt (vgl. Abwägung (3).

Beschluss: SR 03.17 – V 430
Der Stadtrat der Stadt Grimma beschließt die im Abwägungsprotokoll 1 zum Entwurf angeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden und der Bürger. Die Verwaltung wird beauftragt, die Träger öffentlicher Belange und die Bürger, die Stellungnahmen abgegeben haben, vom Ergebnis der Abwägung zu benachrichtigen.

Einzelbeschlüsse zum Abwägungsprotokoll 2 (Aufstellung der mit Schreiben vom 18.01. 2017 beteiligten Behörden, Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden)

Beschluss: SR 03.17 – V 431.1
(1) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 13.02.2017
Der Hinweis ist begründet. Die Festsetzungen und die Begründungen werden entsprechend ergänzt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.2
(2) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 13.02.2017. Der Hinweis ist begründet. Die Begründung wird entsprechend ergänzt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.3
(3) Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 13.02.2017. Die Hinweise und Anmerkungen sind berechtigt und werden durch Ergänzung der Festsetzungen und der Begründung berücksichtigt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.4
(4) Stellungnahme Stadt Colditz vom 06.02. 2017. Es besteht kein Erfordernis, die Verträglichkeitsanalyse nochmals zu überarbeiten, weil die von der Stadt Colditz aufgezeigten Unzulänglichkeiten nicht so gravierend sind, dass geänderte Zahlen zu anderen Schlussfolgerungen

führen würden. Der umzuverteilende Umsatz würde im Gegenteil noch geringer. Die Planung wird unverändert weitergeführt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.5
(5) Stellungnahme Stadt Colditz vom 06.02. 2017. Die Stadt Grimma setzt mit der Ansiedlung der beiden Magnetbetriebe sowohl die eigene Entwicklungsstrategie (Einzelhandelskonzept) als auch die Ziele der Landes- und Regionalplanung konsequent um. Mit der Auswirkungsanalyse wird aufgezeigt, dass es zwar natürlich zu Umsatzumverteilungen kommt, diese aber – was Colditz anbetrifft – keine nachhaltig negativen Auswirkungen auf Colditz haben. Es gibt deshalb keinen Grund, das Planvorhaben aufzugeben.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.6
(6) Stellungnahme Landestalsperrenverwaltung vom 06.02.2017. Der Hinweis ist berechtigt. In der Begründung wird die Differenzierung in „funktionale Fertigstellung 2018" und „Gesamtfertigstellung 2019" formuliert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.7
(7) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Die Aussage wird als unbegründet zurückgewiesen.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.8
(8) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Die Festsetzungen werden im Bebauungsplan und der Begründung entsprechend ergänzt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.9
(9) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Die Forderung wird als unbegründet zurückgewiesen. Die geringen Sortimentsüberschneidungen des Planobjektes führen nicht zu gravierenden Umsatzumverteilungen. Die Planung wird unverändert weiter verfolgt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.10
(10) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Eine Änderung der Auswirkanalyse erfolgt nicht, da bereits die GMA Auswirkungsanalyse zum geänderten Entwurf aufzeigt, dass die Kaufkraftkennziffer unter der des Bundesdurchschnitts liegt und damit eine geringere Flächenproduktivität für den geplanten Markt angesetzt wurde.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.11
(11) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Eine Änderung/Neuberechnung der Umsatzumverteilung in dem GMA Gutachten erfolgt nicht. Die Stadt hält an der Planung fest.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.12
(12) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die vorhandene Auswirkungsanalyse beschreibt qualifiziert wie die Umsatzumverteilung erfolgt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.13
(13) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Der Hinweis zur Anbindung an die Innenstadt ist begründet. Die Festsetzungen und die Begründungen werden entsprechend ergänzt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.14
(14) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Es handelt sich jedoch um zwei verschiedene Eigentümer und Projektentwickler und somit kann eine gemeinsame Zeitschiene nicht garantiert werden. Eine Änderung der Planung erfolgt nicht.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.15
(15) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Der Hinweis wird zurückgewiesen, da ein gewisses Potential für den Markt gegeben ist und der Drogeriewarenbedarf derzeit hauptsächlich durch das entsprechende Sortiment der Lebensmittelmärkte gedeckt wird.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.16
(16) Stellungnahme IHK zu Leipzig vom 03.03. 2017. Die Stadt hält an der Planung aus den vorangegangenen dargestellten Gründen fest.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.17
(17) Stellungnahme EDEKA Grundstücksgesellschaft Nordbayern-Sachsen-Thüringen GmbH, vertreten durch Steinmeier LLP. Der Hinweis wird als unbegründet zurückgewiesen. Der Bebauungsplan wird weiter als solcher der Innenentwicklung nach §13a BauGB aufgestellt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.18
(18) Stellungnahme EDEKA Grundstücksgesellschaft Nordbayern-Sachsen-Thüringen GmbH, vertreten durch Steinmeier LLP. Der Vorwurf wird als unbegründet zurückgewiesen. Eine Interkommunale Abstimmung hat stattgefunden. Der Kaufkraftabfluss ist nicht rücksichtslos, sondern gem. Auswirkungsanalyse so, dass Nachbarkommunen gerade nicht über Gebühr negativ belastet werden.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.19
(19) Stellungnahme EDEKA Grundstücksgesellschaft Nordbayern-Sachsen-Thüringen GmbH, vertreten durch Steinmeier LLP. Die Forderung wird als unbegründet zurückgewiesen. Die vorhandene Auswirkungsanalyse beschreibt qualifiziert die Ziele der Planung und die zu erwartenden Auswirkungen. Die Planung wird unverändert weiter verfolgt.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.20
(20) Stellungnahme EDEKA Grundstücksgesellschaft Nordbayern-Sachsen-Thüringen GmbH, vertreten durch Steinmeier LLP. Der Hinweis wird als unbegründet zurückgewiesen. Mit den zuständigen Behörden ist abgestimmt, dass mit den getroffenen Festsetzungen und angesichts der konkreten Umstände die gesetzlichen Rahmenbedingungen gem. Wasserhaushaltsgesetz eingehalten werden können.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.21
(21) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.22
(22) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.23
(23) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.24
(24) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.25
(25) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.26
(26) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.27
(27) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Einwand wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.28
(28) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch

Amtliche Bekanntmachungen | Anzeigen

Lenz und Johlen. Der Hinweis wird berücksichtigt, indem das Wort „auch" in der Festsetzung Punkt 1.1 gestrichen wird.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.29

(29) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Hinweis wird als unbegründet zurückgewiesen. Die Festsetzungen werden nicht geändert.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.30

(30) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Der Hinweis wird berücksichtigt. Unter Punkt 4.2 der Begründung erfolgt eine Ergänzung der dringenden Gründe.

Beschluss: SR 03.17 – V 431.31

(31) Stellungnahme der DC Cheyne Deutsche Fond XII S.a.r.l. & Co. KG als Eigentümer des Einkaufszentrums PEP, vertreten durch Lenz und Johlen. Die Stadt Grimma wird die Planung des Einzelhandelsstandortes östlich der Wurzener Straße zur Stärkung des Zentralen Versorgungsbereiches weiterführen.

Beschluss: SR 03.17 – V 431

Der Stadtrat der Stadt Grimma beschließt die im Abwägungsprotokoll 2 zum geänderten Entwurf angeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden und der Bürger. Die Verwaltung wird beauftragt, die Träger öffentlicher Belange und die Bürger, die Stellungnahmen abgegeben haben, vom Ergebnis der Abwägung zu benachrichtigen.

Beschluss: SR 03.17 – V 432

Satzungsbeschluss nach § 10 BauGB zur 1. Teiländerung des Bebauungsplans Nr. 3 "Neue Muldenbrücke" der Stadt Grimma. Der Stadtrat der Stadt Grimma beschließt aufgrund § 10 BauGB die 1. Teiländerung des Bebauungsplans Nr. 3 „Neue Muldenbrücke" in der Fassung vom 23.03.2017, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) einschließlich der Änderungen aus der Abwägung als Satzung. Die Begründung, der Umweltbericht gemäß § 2 Abs. 4 BauGB zum Bebauungsplan sowie die zusammenfassende Erklärung gemäß § 10 Abs. 4 BauGB werden gebilligt.

Anzeigen

Immobilien-Gutachten
für: Kauf, Verkauf, Erbschaft, Schenkung, Scheidung, Mietwert
Felix Tebinka MRICS
Dipl.-Ök., CIS HypZert (F), REV
RICS
Tel. (0341) 65858225
www.immo-rev.de
Handwerkerhof 8 · 04316 Leipzig

SK SCHÜLERKREIS Karin Harnack
Nachhilfe & Förderung
www.schuelerkreis.de
Grimma: Lange Str. 56 | 03437 / 91 59 74
Lerntherapie
bei Rechenschwäche, LRS, allgemeine Lernstörung

Anzeigentelefon: Telefon: (037208) 876-200 • grimma@riedel-verlag.de

Auf Grund des Feiertages am 25. Mai bleibt die Stadtverwaltung am Freitag, dem 26. Mai und Sonnabend, dem 27. Mai geschlossen. Die Stadtinformation, Markt 23, schließt lediglich am Feiertag.

Stadthaus, Markt 17: Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 0 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

Bürgerbüro Grimma, Markt 17: Pass- und Meldewesen: Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 258 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: buergerbuero@grimma.de. • **Fundbüro:** mehrere Schlüsselbunde und Brillen, 2 Handys, 1 Babydecke, Autoschlüssel, 1 Damenhandtasche. Erreichbar ist das Fundbüro zu den üblichen Sprechzeiten des Bürgerbüros oder telefonisch unter der Rufnummer 03437/ 98 58 272.

Bürgerbüro Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18, Pass- und Meldewesen: Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 134 • Fax: 03437/ 98 58 227

Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9, Pass- und Meldewesen: Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Tel.: 034385/ 807 0 • Fax: 034385/ 807 22

Bürgerbüro Dürrweitzschen, Obstland-Straße 30, Pass- und Meldewesen: Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Tel.: 034386/ 50 921 • Fax. 034386/ 50 923

Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 (Kein Pass- und Meldewesen): Mo. 14.00-18.00 Uhr • Do. 14.00-16.00 Uhr • Tel.: 034384/ 91 910 • Fax: 034384/ 91928 • Ansprechpartnerin: Andrea Döring • E-Mail: buergerbuero.grossbothen@t-online.de

Wohngeldbehörde, Markt 17: Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 -481 /-482 • Fax: 03437/ 98 58 480 • E-Mail: info@grimma.de

Standesamt, Sachgebiet Steuern und Sachgebiet Vollstreckung im Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18: Mo. 9.00-12.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 265 (Standesamt), 03437/ 98 58 311 (Steuern), Tel.: 03437/ 98 58 306 (Vollstreckung) • Fax: 03437/ 98 58 227 • E-Mail: info@grimma.de

Amt für Schulen, Soziales und Kultur, Nicolaiplatz 13: Öffnungszeiten wie Stadthaus • Tel.: 03437/ 98 58 230 • Fax.: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

Ordnungsamt mit Gewerbeamt, Marktgasse 2: Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 250 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

Stadtarchiv, August-Bebel-Straße 10: Mo. 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr • Do. 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr • sowie nach Vereinbarung • Tel.: 03437/ 98 58 217 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: stadtarchiv@grimma.de

Mieterverein Meißen und Umgebung e.V. Beratungsstelle Grimma, Markt 22 • jeden 2., 3. und 4. Donnerstag, ab 14.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 03521/ 45 36 02 oder E-Mail: sekretariat@mieterverein-meisen.de)

Deutsche Rentenversicherung Beratungsstelle Grimma: Markt 15 (Hintereingang über Nicolaiplatz), montags, dienstags und donnerstags, Terminvereinbarung unter Tel.: 0341/ 550-55 oder per E-Mail unter leipzig-aub@drv-md.de, Allgemeine Auskunfts- und Beratungsstelle | Georg-Schumann-Straße 146 | 04159 Leipzig | Tel.: 0341/ 550-55 | Öffnungszeiten: Mo. 8.00-15.00 Uhr; Di., Do. 8.00-18.00 Uhr; Mi. 8.00-13.00 Uhr; Fr. 8.00-12.00 Uhr

Großelternnachmittag im Hort Hohnstädt

Grimma. Mit einem bunten Programm eröffneten die Kinder und Erzieher des Hortes Hohnstädt am 5. April ihren ersten Oma-Opa-Tag. Bei kreativen Bastelangeboten und verschiedenen Geschicklichkeitsspielen auf dem Schulhof konnten sich die Kinder gemeinsam mit ihren Großeltern erproben. Selbstgebackener Kuchen und Kaffee sorgten für das leibliche Wohl und rundeten den schönen Nachmittag ab.

Spielend lernen:

Grundschulen können Spiele gewinnen

Grundschulen können sich jetzt zum achten Mal um eine kostenlose Spielzeug-Ausstattung bewerben. Dafür müssen sie ein individuelles Konzept einreichen, wie Spiele am besten in den Schulalltag integriert werden können. Auch engagierte Eltern- und Fördervereine können sich in Absprache mit ihrer Schule mit einem Ideenpapier bewerben. **Einsendeschluss ist der 14. Juni 2017.** Um das Spielen mehr in den Schulalltag zu integrieren, stattet die Initiative „Spielen macht Schule" mit dem Wettbewerb jährlich 200 Schulen von der 1. bis zur 4. Klasse mit Spielezimmern aus. Die Kultusministerien aller 16 Bundesländer unterstützen die Initiative. Ins Leben gerufen hat sie im Jahr 2007 der Verein „Mehr Zeit für Kinder" gemeinsam mit dem „ZNL TransferZentrum für Neurowissenschaften und Lernen". Zusatzangebot 2017: Auch in diesem Jahr werden im Rahmen von „Spielen macht Schule" thematische Werkstätten angeboten, mit dem Ziel, Kinder u.a. für naturwissenschaftlich-technische und künstlerische Themen zu begeistern, ihnen das Lernen zu erleichtern und sie auf kreative Weise zu fördern. Allgemeine Informationen, die Wettbewerbsunterlagen sowie beispielhafte Konzepte gibt es unter www.spielen-macht-schule.de.

Im Frühjahr wird das Nest geputzt!

Großbothen. Sehr gut besucht war der traditionelle Frühjahrsputz im Rahmen des großen Subbotniks der Stadt Grimma. An zwei Nachmittagen putzten, kehrten und fegten viele Eltern, Großeltern und Kinder das Außengelände der Kita „Spatzennest" in Großbothen. Es wuselte wie auf einem Ameisenberg! Die ersten Blumen wurden gepflanzt und Osternester für das bevorstehende Fest zusammengebaut. Auch da musste man geschickt sein, denn der Osterhase brachte den Kleinen diesmal Holzklangtrommeln, in denen die Kinder nicht nur Süßes fanden, sondern passend zum „Bücher sind Schätze-Projekt" auch ein kleines Büchlein versteckt war.
„Wir freuten uns über die rege Beteiligung dieses freiwilligen Arbeitseinsatzes und nehmen wahr, dass sich jedes Jahr mehr Eltern daran beteiligen", so das Team der Kita und die Leiterin Rita Schiller.

Foto: Kita

Überraschung

Große Freude herrschte bei den Kindern und Erziehern des Hortes und der Kindertagesstätte „Spatzennest" in Großbothen. Pünktlich mit den ersten Sonnenstrahlen und dem Frühjahrsputz im Spatzennest übergab der Förderverein Grundschule, Hort & Kita Großbothen e.V. je einen Satz einheitlicher T-Shirts an die Einrichtungen.
In diesen, in einem leuchtenden Gelb mit dem Fördervereinslogo, den Namen der Einrichtungen und dem Namen des Sponsors HPH Steuerberatungsgesellschaft UG versehenen Shirts, können die Kinder und Erzieher jetzt einheitlich Farbe bekennen. So kommen die T-Shirts unter anderem beim Ausflug der Spatzennest-Kinder in das Naturfreundehaus Grethen zum Einsatz, so dass die Erzieher sicherlich noch eine bessere Übersicht über die vielen „kleinen gelben Bienchen" haben. Der Hort wird sich unter anderem bei der Schulsportestrade am 13. Mai in den neuen T-Shirts präsentieren. Und auch anlässlich des Dorf- und Vereinsfestes 725+1 am 19. August in Großbothen werden die Kinder und Erzieher der Einrichtungen bei Kuchenverkauf und Kinderflohmarkt für alle gut erkennbar sein.
Außerdem wartete auch auf die Lehrer der Grundschule Großbothen am Mittwoch vor Ostern eine Überraschung. Sie erhielten aus den Händen von Frau Juhrich, Vorstandsmitglied des Fördervereins, die lang ersehnte und gewünschte Musikanlage für die Turnhalle.
„Wir sagen Danke an den Förderverein Grundschule, Hort & Kita Großbothen e.V. in Grimma", so Rita Schiller und Anja Wojtyschak, die Leiterinnen der Kita und des Hortes.

Foto: Kita

Hurra, Hurra, der Frühling, er ist da!

Döben. Zu diesem Anlass wurde am 22. März im Naturkindergarten Bienenhaus Döben in Form des Frühjahrsputzes der Grundstein für die Umgestaltung des Außengeländes gelegt. Viele fleißige Helfer harkten Laub zusammen, sammelten herumliegende Äste auf, sortierten Spielsachen im Spieleschuppen, pflanzten Jungbäume sowie Kräuter und Blumen, sägten Baumstämme zurecht und die Hummelbude wurde geputzt. Gemeinsam mit den Eltern und Kindern entschied sich das Erzieherteam für den Umbau des Außengeländes zu Gunsten der Kinder, ganz getreu der Konzeption des Naturkindergartens. In Vorarbeiten wurden schon diverse Außenspielgeräte aus Kunststoff vom Gelände entfernt und an andere Einrichtungen weiter gegeben. Des Weiteren nutzte das Team mit einem Vertreter des Elternrates den pädagogischen Tag, um sich eine Konzeptions-Kita mit naturbelassenem Außengelände anzusehen sowie Inspirationen zu sammeln. An diesem Tag ergab sich die Möglichkeit, einen Kontakt zu Herrn Krüger herzustellen, welcher als pensionierter Pfarrer seit mehreren Jahren schon nicht nur Waldpädagogen ausbildet, sondern auch deutschlandweit Kitas bei der naturbezogenen Umgestaltung ihres Außengeländes unterstützt. Er hat im „Bienenhaus" gemeinsam mit dem Erzieher- und Elternteam eine Miniatur des zukünftigen Abenteuerspielgartens hergestellt. Das Ziel ist es, dass sich die Kinder aus sich selbst heraus entwickeln, ohne den sächsischen Bildungsplan „abzuarbeiten". Nur durch Begleitung der pädagogischen Fachkräfte, in kindgerechter freien Natur. lernen Kinder ganzheitlich ohne Zwänge mit viel Neugier. Dadurch wachsen sie an Kompetenzen, an Selbstbewusstsein. Sie lieben es, sich auszuprobieren, zu experimentieren, zu beobachten, mit viel Spaß und Neugier täglich Neues zu entdecken.

Foto: Kita

Sterntaler sein – Diakonie sucht Schüler für Ferienpraktikum

Berufe mit Zukunft entdecken , können Jugendliche bei der Diakonie-Aktion Sterntalerzeit. Während der Sommerferien öffnen diakonische Einrichtungen sachsenweit ihre Türen für Schülerinnen und Schüler zwischen 14 und 18 Jahren, die ein „Sterntaler" für andere sein möchten.
Während eines ein- oder zweiwöchigen Praktikums können Jugendliche in den Einrichtungen schnuppern, Berufe kennenlernen, neue Erfahrungen machen, Kompetenzen erwerben sowie entdecken, was in ihnen steckt und was ihnen liegt. Sie übernehmen kleine Aufgaben, gehen zum Beispiel mit Bewohnern des Altenpflegeheims spazieren, lesen vor oder begleiten sie bei Ausflügen. „Das ist eine großartige Möglichkeit für junge Menschen, sich einmal in einem ganz anderen Umfeld zu erleben und zu spüren, dass soziale Arbeit Sinn macht, wie dankbar Hilfen angenommen werden und dass man selbst etwas bewirken kann", sagt Harald Bieling, Geschäftsführer der Diakonie Leipziger Land, „ob die Sterntalerzeit als erste Orientierung in Sachen Berufswahl, als Einstieg in ein Ehrenamt oder einfach nur als besondere Zeit in den Sommerferien genutzt wird – es soll für die jungen Menschen auf jeden Fall eine gute Zeit werden".
Die Jugendlichen bekommen als Anerkennung und Dankeschön Gutscheine im Wert von 30 Euro pro Woche (für Kino, Einkauf o.ä.) und ein Zertifikat über das geleistete Praktikum, das Bewerbungen beigelegt werden kann. Das Projekt „Sterntalerzeit" läuft in den Sommerferien 2017 bereits zum 11. Mal. Bisher waren insgesamt weit mehr als 3000 junge Menschen dabei.

Informationen und Anmeldung: www.sterntalerzeit.de; www.diakonie-leipziger-land.de

Flohmarkt im Hort Pfiffikus

Grimma. Am 1. April fand der 3. Flohmarkt im Hort Pfiffikus statt. Diesmal spielte das Wetter richtig gut mit und bescherte allen einen tollen sonnigen Nachmittag. Von 14.00 bis 16.00 Uhr verkauften die Händler von nah und fern Spielsachen, Kleidung und kleine Fahrzeuge. Einige Kinder aus dem Hort waren mit Mutti oder Oma und Opa an den Ständen dabei, aber auch interessierte Händler aus der Gegend. Die Erzieherinnen vom Hort versorgten die Besucher mit Kaffee und Kuchen. Alles konnte diesmal im Hof der Grundschule Wilhelm Ostwald stattfinden, denn die Sonne schien den ganzen Nachmittag so gewaltig, dass sogar Sonnenschirme zum Schutz der Händler aufgestellt werden mussten. Das war das große Ziel: den Flohmarkt auf dem Hof stattfinden zu lassen. Das Team freut sich auf weitere tolle Flohmärkte, der nächste wird Anfang September stattfinden.

Foto: Hort

Große Jagd nach dem Lochball

Grimma. Traditionsgemäß trafen sich die Mannschaften von den Ganztagesangeboten Floorball der Grimmaer Grundschulen am 1. April zum Kräftemessen in der Seume-Sporthalle in Grimma. „Hierbei konnten die Sportlerinnen und Sportler der Grundschulen Wilhelm-Ostwald, Bücherwurm, Nerchau und Zschoppach zeigen, was sie Woche für Woche im Trainingsbetrieb erarbeitet haben und im Wettkampf die eigenen Fähigkeiten testen", so Schulsportkoordinator Gerd Langner. In insgesamt 27 Spielen konnten sich die knapp 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Spielgemeinschaften aus 1. und 2. Klasse sowie 3. und 4. Klasse erproben. Das Spielpensum brachte neben den Siegern aus Zschoppach (Kategorie 1./2. Klasse) und der Wilhelm-Ostwald-Schule (Kategorie 3./4. Klasse), auch jede Menge Kampfgeist, Spaß am Sport und zumeist knappe Resultate hervor. Aufgrund der überaus motivierten und kämpferischen Darbietung aller Spielerinnen und Spieler entschied sich der ausrichtende Verein MFBC Grimma allen teilnehmenden Sportlern eine Goldmedaille zur Würdigung Ihrer Taten zu überreichen. Verbunden mit der gesehenen Spielfreude, bleibt zudem die Hoffnung, dass die ein oder der andere den Weg zum Vereinssport findet, so dass der MFBC Grimma auch in der kommenden Saison wieder mit einem U11-Team in den Spielbetrieb gehen kann.

Das Foto wurde ebenfalls von dort zur Verfügung gestellt.

Festtage: 60 Jahre Kindertagesstätte: „Am Grimmaer Schwanenteich"

Grimma. „Kita früher – Kita heute" ist das Motto der Feierlichkeiten zu 60 Jahre Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich". Die Festtage starten am 30. Mai 2017. Alle ehemaligen Kinder, die die Einrichtung besucht haben, ehemalige Erzieher und Interessierte sind eingeladen, am Dienstag, 30. Mai ab 08:30 Uhr, sowie von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr die schmucke Villa in der Köhlerstraße zu besuchen und in den heutigen Kita-Alltag zu schnuppern. Hierzu bietet das Team der Einrichtung Führungen an, welche 9:00 Uhr und 10:00 Uhr sowie 15:00 Uhr und 16:00 Uhr starten. „Wir freuen uns sehr, Sie bei uns begrüßen zu können. Bitte tragen Sie sich dann in unser Gästebuch ein, welches im Eingangsbereich ausliegen wird", so Kita-Leiterin Christine Jüttner. Ausstellungen im Haus zeigen während der Festtage vom 30. Mai bis 1. Juni Spielzeug aus früheren Zeiten und Fotos sowie Bilder des Hauses und deren Bewohner von „anno dazumal".

Was bewegt sich im AWO Montessori Kinderhaus „Sonnenschein“?

Grimma. Seit Februar 2017 werden die Kinder nicht nur von den Erzieherinnen herzlich im Kinderhaus begrüßt, sondern auch von netten Bauarbeitern auf dem Gerüst. Viele Tätigkeiten gibt es zu beobachten. Bäume wurden gefällt, ein großes hohes Gerüst wurde aufgebaut und viele Menschen sind auf dem Gelände unterwegs. Derzeit wird der Dämmschutz an die Fassade angebracht und erste Vorarbeiten für den Sonnenschutz getroffen. Auch die neuen Fenster werden bald eingebaut.

Ganz spannend finden die Kinder, dass sie nicht die einzigen Gäste im Kinderhaus sind. Auch viele Fledermäuse und Singvögel nutzen das Gebäude als Rückzugsraum und das soll auch so bleiben. Frau Wollschläger von der Ökologischen Station Borna-Birkenhain begleitet das Bauvorhaben aus naturschutzfachlicher Sicht und führte gemeinsam mit ihrer Kollegin Tina Kopetzky am 6. April eine Veranstaltung für die 30 Vorschulkinder im Kinderhaus durch. Beim Spiel „Blinde Kuh“ wurde diesmal nicht der Topf gesucht, sondern erraten aus welcher Ecke im Raum Geräusche zu hören waren, um zu verdeutlichen, wie wichtig der Hörsinn nicht nur Menschen, sondern noch viel mehr für Fledermäuse ist. Was muss man im Umgang mit den sehr sensiblen Tieren beachten? Fledermäuse haben ganz ausgeprägte Sinne. Es gibt viele verschiedene Arten. Die Kinder durften zwei Fledermauspräparate aus der Nähe betrachten und erfuhren wie die neuen Behausungen für die Tiere im Kinderhaus aussehen. Was frisst eine Fledermaus und wann geht sie auf Futtersuche? Bereits im Vorfeld fanden die Kinder tolle Bücher in der städtischen Bibliothek, die sie regelmäßig aufsuchen. „Flattertom und Flatterlilly“ begleiten derzeit die Kindergruppen im Kinderhaus. Mit Bewegungsspielen, Bildern und Büchern lernen die Kinder ganz spielerisch den Lebensraum und die Gewohnheiten von Fledermäusen kennen. Das Team dankt herzlich für den spannenden Vormittag.

Foto: Kita

„Wir danken allen Firmen für die bisherige gute Zusammenarbeit und den Eltern für ihr Verständnis und ihre Rücksichtnahme im Rahmen der Baumaßnahme“, so Leiterin Katrin Ballschuh.

AWO-FAMILIENZENTRUM gGmbH

Freizeittreff „FRITZ“

Frauenkirchhof 1 | 04668 Grimma • Ansprechpartnerin: Petra Bielefeld • Tel.: 03437/ 944198 | E-Mail: kjh-fritz@awo-familienzentrum.org

Keramikwerkstatt vom FRITZ öffnet für Kinder, Jugendliche und junge Familien

Im AWO Freizeittreff in Grimmas Altstadt gibt es feste Zeiten für Kinder, Jugendliche und Familien mit Angeboten in der Keramikwerkstatt, die von allen Interessenten genutzt werden können. Genügend Material, Brennmöglichkeiten und professionelle Hilfe sind vorhanden.

Mittwochs in der Zeit von 15 bis 18 Uhr ist für Kinder ab 7 Jahre geöffnet: Nach Lust und Laune mit Ton kneten, eigene Ideen umsetzen, gemeinsam mit Freunden arbeiten, Neues ausprobieren...

Jugendliche haben montags ab 16 Uhr (14-tägig) die Möglichkeit, an Projekten zu arbeiten, mit verschiedenen Materialien und Glasuren zu experimentieren und sich mit anderen Teilnehmern auszutauschen.

Junge Familien können bei dem Angebot „Mehr Zeit für Kinder“ montags ab 15.30 Uhr gemeinsam Zeit in der Keramikwerkstatt verbringen. Für Kinder ab 5 Jahren und Eltern oder Großeltern geeignet, die das Formen mit Ton ausprobieren wollen.

Telefonische Anmeldung/Nachfragen bitte montags und mittwochs ab 14 Uhr: 03437-944198, oder einfach zu den Angebotszeiten mal „reinschnuppern“.

montags		
8./22.5.	15:30 - 17:00	Keramik für Familien
15./29.5.	16:00 - 18:00	offene Keramikwerkstatt
mittwochs		
3./10.5.	15:00 - 18:00	offene Keramikwerkstatt für Kinder
17./31.5.		
donnerstags		
4./11./18.5.	14:00 - 17:00	Lerntreff
	14:00 - 15:30	Grundschüler
	15:00 - 17:00	ab Klasse 5

AWO Jugendhaus „EAST END" Nerchau

Jahnstr. 12A | 04668 Grimma-Nerchau, Tel.:/Fax: 034382/ 42598 | E-Mail: kjh-eastend@awo-familienzentrum.org

Erlebnisreiche Tage im AWO JH „EAST END" Nerchau

Die Nerchauer Kinder und Jugendlichen starteten erholt und mit vielen neuen Eindrücken in die neue Schulwoche. Schon das normale Angebot des AWO JH „EAST END" kann sich sehen lassen und so auch das Osterferienprogramm, denn jeder Ferientag war ein Erlebnis. Neben zahlreichen Turnieren im Tischtennis, Dart, Billard und Bowling, sowie einen Tag im Kinderparadies, bot das AWO JH „EAST END" auch einen Familienkreativnachmittag, wo Eier marmoriert wurden und noch Osterkörbe entstanden und jeder konnte seine eigene Schokolade oder Praline herstellen, es kam einfach keine Langeweile auf. Die Teilnehmer waren sich einig, die Woche verging wie im Flug.

Foto: JH Nerchau

Diakonie Leipziger Land

Kinder- und Jugendhaus „Come In", Nikolaiplatz 9 | 04668 Grimma, Ansprechpartner: Doris Ring, Tobias Burdukat, Tel.: 03437 912995 | E-Mail: come.in@diakonie-leipziger-land.de, www.facebook.com/diakonie.come.in/ **Öffnungszeiten:** Montag: 14.00–17.00 Uhr • Mittwoch: 14.00–18.00 Uhr • Freitag: 14.00–17.00 Uhr

Gemeinsam statt einsam: Seniorennachmittage

- 15.5., 14.0016.00 Uhr: Kaffeenachmittag in der "Villa" in Beiersdorf
- 17.5., 14.15-16.15Uhr: Kaffeenachmittag in der GS Zschoppach
- 23.5., 10.00-12.00 Uhr: Seniorenbowling im Hotel „Zur Schiffsmühle" für die Senioren von Grimma bitte mit Anmeldung
- 23.5.: Seniorenfahrt nach Sebnitz
- 30.5., 10.00-12.00 Uhr: Seniorenbowling im Hotel „Zur Schiffsmühle" für OT Dürrweitzschen und Umgebung
- 31.5., 14.00-16.00 Uhr: Kaffeenachmittag im Sportlerheim Böhlen für alle Senioren
- 1.6., 13.00-15.00 Uhr: Kegelnachmittag für die Senioren im BZ Dürrweitzschen
- 7.6.: Seniorenfahrt zur Feengrotte Saalfeld

Für dieses Jahr gibt es für Seniorenfahrten nur Restplätze:
7.6.: Nach Saalfeld in die Feengrotte
9.8.: Weißeritztalbahnfahrt und Kremserfahrt im Tharandter Wald
19.10.: Otto-Stadt Magdeburg
7.11.: Burg Hohnstein

Veranstaltungspläne und weitere Auskünfte erhalten Sie in der Stadtverwaltung Grimma, Nicolaiplatz 13, bei Renate Mußbach, Tel.: 03437/ 9858233.

Programm Volkssolidarität Fremdiswalde u. Golzern

Fremdiswalde:

- 17.5., 14.00 Uhr: Muttertagsfeier im DGH mit Programm der Musikschule Fröhlich
- 24.5., 14.00 Uhr: Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof
- 28.5., 16.25 Uhr: Abfahrt Bushaltestellen zum Konzert in Wermsdorf, Meldung noch möglich
- 31.5., 14.00 Uhr: Männertagsüberraschungsnachmittag, Treffen auf Schicketanzhof
- 7.6., 14.00 Uhr: Gymnastik und Singekreis im DGH
- 8.6., 14.00 Uhr: Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof
- Dorffest am 1.7. Bitte um Kuchenspenden (Kuchen benennen, um Doppplungen auszuschließen)

Golzern:

- 17.5., 14.00 Uhr: Muttertagsfeier im Seniorentreff Bahren
- 24.5., 13.15 Uhr: Seniorengymnastik mit Physiotherapeutin | 14.00 Uhr: Spielnachmittag im DGH Golzern
- 28.5., 16.00 Uhr: Abfahrt Bahren, Golzern, Nerchau zum Konzert in Wermsdorf, Meldungen noch möglich
- 31.5., 14.00 Uhr: Männertagsüberraschungsnachmittag

Gilt für Fremdiswalde und Golzern:

- 6.7., ca. 7.30-7.45 Uhr: Abfahrt Bahren, Golzern, Nerchau, Fremdiswalde zur Harzrundfahrt mit Besuch einer Köhlerei, Mittagessen, Weiterfahrt zum Hexentanzplatz, Fahrt mit der Kabinenbahn nach Thale, Weiterfahrt nach Stolberg zum Josephskreuz, dort Kaffeetrinken, Heimfahrt
- 26.10.-29.10.: Herbstabschlussfahrt in den Spreewald mit Besuch von Görlitz, Bad Muskau mit Fürst Pücklerschloss und weiteren schönen Ausflügen. Bitte schon jetzt melden wegen der Busplanung.

Alle Veranstaltungen können nur bei genügender Beteiligung durchgeführt werden. Veranstaltungen, die Kosten verursachen, sind verbindlich. Bei Nichtteilnahme müssen die Kosten getragen werden oder man muss selbst einen Vertreter suchen. Änderungen sind auf Grund der zeitlichen Ferne denkbar, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben. Kontakt: Annelie Lauchstädt, Fremdiswalde 103, Tel.: 034382/ 42158.

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de
RIEDEL Verlag & Druck KG

Volkssolidarität Kreisverband Leipziger Land/ Muldental e.V.

Begegnungsstätte Grimma, Am Pulverturm 2, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 914880

- 15.5., 12.30 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 16.5., 14.00 Uhr: Veranstaltung der Ortsgruppe West
- 17.5., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag
- 18.5., 14.00 Uhr: Tanz mit der Diskothek „Resonanz"
- 22.5., 9.30 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth | 14.15 Uhr: Singegruppe mit E. Schmidt
- 24.5., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag
- 28.5., 12.30 Uhr: Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 30.5., 14.00 Uhr: Klubgespräch
- 31.5., 10.00 Uhr: Seniorengymnastik | 13.00 Uhr: Rommé- und Skatnachmittag

Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr"

Nicolaiplatz 5, 04668 Grimma • Tel.: 03437/ 982614 • E-Mail: info@mgh-grimma.de • **Öffnungszeiten:** Mo-Do 8.00-16.00 Uhr, Fr 8.00-13.00 Uhr

Das Haus ist ein offener „Bürgertreff", in dem sich Menschen verschiedenen Alters, unterschiedlicher Herkunft und Nationalität begegnen, miteinander reden, Kontakte knüpfen und verschiedene Hilfsangebote vermittelt bekommen können. Schauen Sie doch einfach mal rein – Sie sind herzlich willkommen! Die Angebote sind für alle offen. Interessenten können sich jeder Zeit vor Ort melden, sich für die Kurse auch telefonisch oder per E-Mail anmelden. Das Haus bietet eine Vielzahl an generationenübergreifenden Angeboten:

- **Kreativ-Kurs:** Malerei und plastische Gestaltung
  jeden 1. und 3. Montag im Monat, 10.30-12.30 Uhr
- **Kalligrafie-Kurs:** Die Kunst des schönen Schreibens
  jeden 2. und 4. Montag im Monat, 17.00-19.00 Uhr
- **Senioren fit fürs Internet:** Computer-Kurs von Schülern für Senioren
  jeden Montag, 15.00-16.00 Uhr in der Oberschule Grimma
- **Energieberatung:** mit der Verbraucherzentrale Sachsen
  jeden 3. Montag im Monat, 14.00 Uhr, vorherige Anmeldung notwendig
- **Stiftungsnachmittag:** Kaffeerunde mit themenbezogenem Angebot
  jeden letzten Montag im Monat, ab 14.00 Uhr im PH 9, Stecknadelallee 13
- **Pflegestammtisch:** Beratung, Rat und Hilfe zum Thema Pflege
  jeden 1. Montag im Monat, 15.00-17.00 Uhr und
  jeden 1. Mittwoch im Monat, 10.00-12.00 Uhr
- **Beratung rund ums Wohnen:** Informationen zum Wohnen im Mehrgenerationswohnhaus PH 9, Stecknadelallee 13 in Grimma
  jeden 1. Montag im Monat, 15.00-17.00 Uhr und
  jeden 1. Mittwoch im Monat, 10.00-12.00 Uhr
- **MGH-Zwerge:** Treff von Müttern mit ihren Kleinkindern
  jeden Dienstag, 10.00-11.00 Uhr und jeden Mittwoch 9.30-10.30 Uhr
- **Deutschstunde „unu mondo":** Niedrigschwelliger Deutschunterricht
  jeden Dienstag und Donnerstag, 11.00-13.00 Uhr
- **Wollmäuse:** Strickrunde und Austausch von Handarbeitstechniken
  jeden Dienstag, 14.00-17.00 Uhr
- **Haltestelle „unu mondo":** Interkultureller Treff, Beratung, Begleitung
  jeden Mittwoch, 16.00-19.00 Uhr
- **Frühstücks-Oase:** lockere, besinnliche Frühstücksrunde
  jeden Donnerstag, 9.00-10.30 Uhr, anschließend offene Spielerunde
- **Beratungsstelle des Blinden- und Sehbehinderten-Verbandes Sachsen e.V.:**
  jeden 1. Donnerstag im Monat, 14.00-16.00 Uhr
  nächster Termin: 1. Juni

Kommunale Kleiderkammer der Stiftung "St. Georgenhospital",

Die Kleiderkammer befindet sich in der Bahnhofstraße 5, Einfahrt hinter „Würth" • Tel.: 0160/ 969 509 78 – während der Öffnungszeiten: dienstags: 12.00-17.30 Uhr – Annahme: donnerstags: 8.30-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr – Ausgabe

Unterstützung für die schönste Zeit des Jahres

Sommerzeit ist Ferien- und Familienzeit. Den Alltagsstress vergessen, die Akkus aufladen, ab in den Urlaub: damit auch kinderreiche Familien und Familien mit geringem Einkommen die Koffer packen und gemeinsam verreisen können, hat das Sächsische Sozialministerium auch in diesem Jahr wieder 350.000 EUR bereitgestellt. Urlaubsangebote finden Familien im Katalog »Urlaub mit der Familie« von der Bundearbeitsgemeinschaft Familienerholung. Ein Zuschuss kann aber auch für Aufenthalte in anderen familienfreundlichen Einrichtungen wie Ferienwohnungen, Pensionen und Bauernhöfen gewährt werden. Alle Informationen zu den staatlichen Zuschüssen für Familien sowie zu den Antragstellen finden Sie unter http://familie.sachsen.de/familienurlaub.html

Hilfe und Rat von der Diakonie Leipziger Land

Im Haus der Diakonie, Bockenberg 3:

- **Schuldner- und Insolvenzberatung**, Christel Motzkus, Tel.: 03437/ 9250-14, E-Mail: sb.grimma@diakonie-leipziger-land.de, Di 9-12, 13-15 Uhr
- **Allgemeine Soziale Beratung/KirchenBezirksSozialarbeit**, Tobias Jahn, Tel.: 03437/ 9250-26, E-Mail: kbs.grimma@diakonie-leipziger-land.de, Di 9-15 Uhr
- **Hospizdienst**: Gudrun Günther, Tel.: 03437/ 9250-25, E-Mail: hospizdienst@diakonie-leipziger-land.de
- **Wohnungslosenhilfe**: Madeleine Burisch, Tel.: 03437/ 9829798, Mo 8-13, Di 8-16 Uhr, Mi 8-12, Fr 8-13.30 Uhr
- **Sozialstation Muldental**, Ingrid Büttner, Tel.: 03437/ 9250-45, E-Mail: sst.muldental@diakonie-leipziger-land.de

Im Gesundheitsamt, Karl-Marx-Straße 17:

- **Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle** mit Tagescafé und Ergotherapie, Madeleine Burisch, Tel.: 03437/ 9829798

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de
RIEDEL Verlag & Druck KG

Diakonieladen "Der Ratgeber."

Markt 2, 04668 Grimma, Ansprechpartnerin: Corinna Franke, Tel.: 03437/ 701622

Freiwilligenzentrale: E-Mail: fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de, Sprechzeiten: Di 9.00-12.00 Uhr sowie 13.00-17.00 Uhr, Fr 10.00-13.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

Wer hat Zeit zu verschenken!
Die Diakonie-Freiwilligenzentrale sucht wieder viele Helfer für unterschiedlichste Aufgaben. Eine kleine Auswahl:
Dringend gesucht werden Freiwillige:

- Wir suchen **Familienpaten** im Raum Grimma. Als Familienpate, Ersatzoma/-opa unterstützen Sie eine Familie bei der Kinderbetreuung. Sie werden von uns geschult und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Zeitumfang: 4-5 Std./Woche.
- **Helfer mit Liebe zur Natur**, Pflege des Biotops am Buchteich Großbardau
- **Arbeit mit Kindern auf dem Künstlergut nahe Grimma**: 4 Std. am Vormittag und 4 Std. am Nachmittag, kostenlose Unterkunft, sowie Nutzung der Werkstätten ist möglich.

Viele **weitere spannende Aufgaben** warten auf Sie. Kommen Sie vorbei!

Kontakt- und Informationsstelle Selbsthilfe: E-Mail: kiss@diakonie-leipziger-land.de, Sprechzeiten: Di 9.00-12.00 Uhr sowie 13.00-17.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung. www.wegweiser-selbsthilfe.de

Die Kontakt- und Informationsstelle Selbsthilfe berät Sie gern zum Thema Selbsthilfe und vermittelt Sie bei Wunsch an eine entsprechende Gruppe. Wir unterstützen Sie zudem, falls Sie über die Neugründung einer Gruppe nachdenken. **Für den Aufbau einer neuen Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige** im Raum Grimma/Wurzen suchen wir Angehörige, die sich gemeinsam mit anderen zu den Herausforderungen des Pflegealltags austauschen und neue soziale Kontakte knüpfen möchten.
Unter www.wegweiser-selbsthilfe.de können Sie sich über Selbsthilfegruppen in der Region informieren.

Apothekennotdienst

13.5., Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 91 • **14.5.,** Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **15.5.,** Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 9996956 • **16.5.,** Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **17.5.,** Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • **18.5.,** Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • **19.5.,** Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **20.5.,** Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **21.5.,** Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **22.5.,** Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **23.5.,** Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **24.5.,** Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • **25.5.,** Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • **26.5.,** Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **27.5.,** Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 9996956 • **28.5.,** Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **29.5.,** Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **30.5.,** Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • **31.5.,** Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **1.6.,** Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **2.6.,** Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99v**3.6.,** Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **4.6.,** Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **5.6.,** Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • **6.6.,** Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • **7.6.,** Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **8.6.,** Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 9996956 • **9.6.,** Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **10.6.,** Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **11.6.,** Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712. **Änderungen vorbehalten.**

Ersthelfer für die Seele: „gut ausgerüstet und komplett"

Landratsamt übergibt Jacken an Notfallseelsorger

Die neuen Ehrenamtlichen der Diakonie-Notfallseelsorge sind nun ordentlich ausgerüstet und gut erkennbar: Kürzlich hat das Landratsamt 15 lila Einsatzjacken übergeben. „Herzlichen Dank an alle Notfallseelsorger, die hier ehrenamtlich Zeit investieren und Menschen bei der Bewältigung von Situationen helfen, mit denen sie alleine nicht klarkommen", sagte Landrat Henry Graichen bei der Übergabe in Grimma, „da gehört eine gute Ausrüstung dazu". Mit den Jacken sind die Helfer nun klar erkennbar und in gewissem Sinne komplett - nachdem sie im letzten Jahr die Notfallseelsorge-Ausbildung erfolgreich abgeschlossen hatten und bereits mehrfach im Einsatz waren, um „Erste Hilfe für die Seele" zu leisten. „So eine Uniform schafft einen Vertrauensvorschuss und strahlt Kompetenz aus", sagt Edgar Joost, einer der 15 neuen Freiwilligen. Der besonderen Herausforderung der Notfallseelsorge hat er sich ganz bewusst gestellt. „Das ist nicht jedermanns Sache, aber ich sehe hier meinen Platz", erklärt er, „mein Leben lang bin ich schon Christ und will Menschen in allen Situationen helfen". Schon länger dabei ist Sabine Lauer. Mit ihrer Einsatzjacke hat sie gute Erfahrungen gemacht. „Dank ihrer leuchtenden Farbe ist die Notfallseelsorge damit sehr präsent", sagt sie. Die Jacken, mit denen man nach dem Einsatz sozusagen auch die schlimmen Bilder ablegen kann, haben für sie auch eine Schutzfunktion in der Psychohygiene. Diakonie-Geschäftsführer Harald Bieling nutzte die Jackenübergabe, um sich bei allen Notfallseelsorgern ausdrücklich zu bedanken. „Wir wären nichts ohne Sie", sagte er, „was Sie hier für Menschen in Extremsituationen leisten, ist von unschätzbarem Wert". Die Notfallseelsorger der Diakonie Leipziger Land begleiten Polizisten beim Überbringen von Todesnachrichten, bei plötzlichem Kindstod, Suizid, Hochwasser und anderen Katastrophen. Die 41 Ehrenamtlichen leisten und Rund-um-die-Uhr-Bereitschaftsdienst und wurden im vergangenen Jahr 82 Mal über die Rettungsleitstelle angefordert.
Kontakt: Tel.: 0163/ 7390315, E-Mail: orga-nfs@diakonie-leipziger-land.de

Foto: Diakonie Leipziger Land

Anzeigen
Clevere Renovierungslösungen
Türen und Decken wieder wie neu!
PORTAS-Fachbetrieb Belgershain
Inh. Thomas Uhlrich e.K.
Hauptstr. 31 A • 04683 Belgershain
www.belgershain.portas.de
03 43 47 / 5 15 30
Wir beraten Sie gerne vor Ort!
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Sport und Freizeit

Sternfahrt: 20. Muldentaler Radlertour

Grimma. Seit 20 Jahren begeben sich unter Schirmherrschaft des Landrates interessierte Radfreunde von inzwischen 15 Startorten zu verschiedenen Zielpunkten im Muldental. Am **20. Mai 2017** führt die Tour nach Panitzsch. Auf der dortigen Trabrennbahn steht das Jubiäum "750 Jahre Borsdorf/Panitzsch" im Mittelpunkt eines bunten Familienprogrammes. Die Ausrichtergemeinschaft von IKK classic, Kreissportbund und Landkreis Leipzig erwartet wieder zahlreiche Teilnehmer zu unserer Jubiläumstour.

Startzeiten:
8.30 Uhr – Bürgerbüro Dürrweitzschen (38 km)
8.30 Uhr – Marktplatz Mutzschen (36 km)
9.30 Uhr – Grundschule Bücherwurm Grimma (27 km)

Voranmeldungen unter: www.muldentaler-radlertour.de

Freibadsaison eröffnet

Kleinbothen. Das Muldentalbad Kleinbothen startete in die Freibadsaison. Die Preise sind im Vergleich zum Vorjahr unverändert. Erwachsene zahlen für eine Jahreskarte 87,50 Euro. Der Preis für das ermäßigte Saisonticket liegt bei 42 Euro. Anspruch auf Ermäßigung haben Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 16 Jahren, Schüler, Studenten, Wehrpflichtige und Zivildienstleistende mit dem entsprechenden Nachweis sowie Schwerbehinderte. Inhaber der Blaulichtcard im Bereich Grimma erhalten die Saisonkarte für das Muldentalbad Kleinbothen das ganze Jahr über, auch während der Saison, für 70 Euro. Die Karten gibt es ausschließlich bei den Mitarbeitern der OEWA im Muldentalbad Kleinbothen, Badstraße 29 in Grimma und zwar von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 bis 15 Uhr. „Bleibt nur noch zu hoffen", betont Detlef Bull, „dass das Wetter uns keinen Strich durch die Rechnung macht." Schließlich freue man sich, wenn das Muldentalbad Kleinbothen von den Menschen in der Region gern und rege genutzt werde – und das am liebsten bei hochsommerlichen Temperaturen vom ersten bis zum letzten Öffnungstag. Der Wasserdienstleister OEWA betreibt die Freizeitanlage im kommunalen Auftrag – im Namen der Stadt Grimma.

Sparkasse Muldental Jugendopen im Schach

Großbardau. Das Dorfgemeinschaftshaus "Weintraube" in Großbardau war Spielstätte für 64 Mädchen und Jungen beim vom SV 1919 Grimma organisierten Sparkasse Muldental Jugendopen U25 im Schach. Die Teilnehmer/innen kamen aus mehreren Bundesländern und auch eine Spielerin aus den Niederlanden hatte den weiten Weg in die Muldestadt auf sich genommen. Unterstützt wurde das Turnier durch den Jugendschachbund Sachsen, der mit Christian Pössel einen Trainer zur Partienauswertung vor Ort hatte. Darüber hinaus machte sich auch der Vizepräsident Jugend Frank Schulze ein Bild vom Wettkampfgeschehen. Als Schiedsrichter fungierte mit Frank Jäger ein international erfahrener Schachfreund. Im leistungsstarken Teilnehmerfeld war der SV 1919 Grimma mit drei Mädchen und fünf Jungen vertreten. Gespielt wurden an zwei Tagen 5 Runden in zwei unterschiedlichen Leistungsgruppen. Von Beginn an entwickelte sich in beiden Gruppen ein spannender Wettkampf um den Sieg und die Podiumsplatzierungen. Dabei konnten auch die SV 1919 Spieler aktiv mit in das Geschehen im Kampf um das Podium eingreifen. In beiden Gruppen gab es Gesamterfolge durch die weiblichen Starter, wobei Jungen und Mädchen am Ende getrennt gewertet wurden. In Gruppe A siegten Ruben Lutz (USV TU Dresden) und Julia Bui (SV Dresden-Leuben) und in Gruppe B waren die Gewinner Alexander Walter (SF Bad Schmiedeberg) und Hannah Oswald (SG Leipzig). Podiumsplatzierungen für die Gastgeber erkämpften die diesjährige U16w Vizesachsenmeisterin Heike Könze in Gruppe A mit Platz 2 und Jan Hagenbeck-Hübert in Gruppe B mit Platz 3.

45 Jahre Pferdesport in Dürrweitzschen 13./14. Mai

Grimma/ Dürrweitzschen. „Alles Glück der Erde liegt auf dem Rücken der Pferde" ist nicht nur für die Dürrweitzschener Pferdefreunde die Devise ihres Lebens. Der Pferdesport ist nicht einfach eine Freizeitgestaltung oder ein Sport wie jeder andere. Er verlangt sehr viel Disziplin und Geduld vor allem von den jüngsten Reitern. Doch dafür können sie von der Kraft und Eleganz der Pferde profitieren. „Damit das Zusammenspiel des ungleichen Teams funktioniert muss viel geübt werden und die jungen Reiter lernen so von ihren Pferden, die längst nicht alle Fehler verzeihen", sagt Kai Kießling, Abteilungsleiter Pferdesport des SV Ragewitz-Dürrweitzschen e.V. So werden auch in diesem Jahr die Nachwuchsreiter aus Dürrweitzschen sich beim heimischen Blütenfestturnier am 13. und 14. Mai den strengen Blicken der Richter stellen müssen. Im Rahmen des diesjährigen Dürrweitzschener Blütenfestturnieres begehen die Pferdesportler in Dürrweitzschen ihr 45. Jubiläum. Ein abwechslungsreiches Programm wartet auf die Gäste. Neben den Kreismeisterschaften 2017 im Dressur- und Springreiten werden wieder die speziell für die Jugendlichen vorgesehenen Prüfungen VR-Bank Muldental Junior Cup und der Sachsenobst Youngster Cup ausgetragen. Im Springen wird bis zur Mittelschweren Klasse geritten. Dabei können die Hindernisse im Parcours immerhin schon bis zu 1,30 m hoch sein, was den Reiter-Pferdpaaren im Amateursport schon einiges abverlangt. Aber auch einige Überraschungen hält der Verein parat.

Titelverteidigerin bei den Jungen Reitern im Springen, Alba Kießling mit Royals-Ravena, Dürrweitzschen

70 Jahre Sportgemeinschaft Kössern

Kössern. Vor 70 Jahren wurde die Sportgemeinschaft Kössern gegründet. Ein schöner Anlass, das Jubiläum am Sonnabend, dem **17. Juni**, auf dem Sportplatz Kössern zu feiern. Ein buntes Programm erwartet alle Sportfreunde und Besucher. „Unsere Gymnastikfrauen, die Keglerinnen und Kegler und die Fußballer würden sich sehr freuen, wenn auch ehemalige Sportfreunde des Vereins den Weg zu uns finden", sagt Dietmar Carl Vereinsvorsitzender SG Kössern e.V. Selbstverständlich sorgen Fußballspiele der 1. Mannschaft und der Alt-Herren-Mannschaft für Spannung.

Feuer und Flamme für den Sport

Kleinbardau. Die Kleinbardauer laden zum 12. Sport- und Feuerwehrfest auf dem Sportplatz ein. Am Sonnabend, **10. Juni**, beginnt die Sause um 12 Uhr mit einem Beachvolleyballturnier. 13 Uhr demonstriert die Feuerwehr Kleinbardau einen Löschangriff. Ein Höhepunkt ist der Stiefelweitwurf um 16.30 Uhr. Süßes und Deftiges wird gereicht. Hüpfburg, Kinderspiele und der Ausklang im Festzelt lassen keine Langeweile aufkommen.

Offene Sächsische Landesmeisterschaften

Tom Thiele vom SV1919 Grimma brachte Gold nach Hause. Foto: Verein

Grimma/Leipzig. Mit sieben Aktiven waren die Schwimmer des SV 1919 Grimma bei den Offenen Sächsischen Landesmeisterschaften in Leipzig vertreten. Bei insgesamt 48 Starts wurden 31 persönliche Rekorde geschwommen und 29 Platzierungen unter den besten Sechs erkämpft. Bei der Siegerehrung über 50 m Rücken stand Tom Thiele (Jg. 03) auf dem obersten Podestplatz. Drei weitere Silbermedaillen erschwamm er sich über 100 m Rücken, 100 m Freistil und 200 m Delphin. Mit seiner Zeit von 2:32,41 min im Delphinwettkampf qualifizierte sich Tom sogar für das A-Finale und belegte dort den 7. Platz. Überraschend erkämpfte sich Jannes Höppner (Jg. 03) über 200 m Rücken die Goldmedaille. Eine weitere Bronzemedaille über 50 m Delphin gehört ebenfalls zu seiner Bilanz. Für Karl von Thun (Jg. 05) endeten die Wettkämpfe mit 1 x Silber und 4 x Bronze. Über 400 m Lagen verbesserte er den von Tony Thalmann aufgestellten Jahrgangsrekord des Landkreises Leipzig auf 5:49,56 min. Über die gleiche Strecke hatte Paul Polzin (Jg. 04) in diesem Jahr eine neue Rekordzeit aufgestellt, die er diesmal um weitere 10 sek auf 5:35,44 min steigerte. Mit insgesamt zehn Platzierungen 4 – 6 trugen auch Josephine Schmidt, Jake Oelschläger (beide Jg. 06) und Leon Säbisch (Jg. 03) zum guten Ergebnis des kleinen Teams bei.

Sport und Freizeit

Drei Pokalsiege für Nerchauer Kunstradsportler

Nerchau/Zwickau. Das sächsische Pokalfinale der Kunstradfahrer aller Altersklassen wurde in diesem Jahr vom ESV Lok Zwickau ausgerichtet. Die qualifizierten Kunstradfahrerinnen und -fahrer der Regierungsbezirke Leipzig, Dresden und Chemnitz fuhren in 16 Disziplinenklassen die Pokalgewinner aus. Die Vertreter des Nerchauer SV konnten ihre acht Startplätze mit drei Pokalgewinnen und weiteren guten Platzierungen bestätigen. Als Pokalsieger kehrten Oskar Ehrlich und Malte Jantzen im Zweierkunstradfahren der Schüler aus der Trabantstadt zurück. Malte Jantzen konnte mit seinem ersten Platz im Einerkunstradfahren sogar einen Doppelsieg feiern. Oskar Ehrlich belegte den dritten und Richard Wittig den sechsten Platz. Über Platz eins durfte sich auch die Vierermannschaft der Schülerinnen freuen, wenngleich sich Loreen Rauschenbach, Lisa Dähne, Eyleen Tschöke und Lydia Georgius in unvorhergesehener Weise mit der Orientierung auf der Wettkampffläche recht schwer taten. Einen weiteren dritten Platz steuerte Kim Michelle Mattitza im Einerkunstradfahren der Schülerinnen für die Nerchauer Farben bei. Kim Leonie Röhr und Maja Frank erschienen im Ergebnisprotokoll auf den Plätzen sechs und acht.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Nerchau

Hiermit werden alle Jagdgenossen (Besitzer von bejagbaren Flächen) von Nerchau (mit den Ortsteilen Schmorditz, Würschwitz, Gornewitz, Grottewitz) zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Nerchau am **Dienstag, den 30.05.2017 um 19.00 Uhr nach Cannewitz** in das Bürogebäude der Cannewitzer Agrargenossenschaft freundlichst eingeladen, was hiermit öffentlich bekannt gemacht wird.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
2. Haushaltsplan des Vorstandes für die Jahre 2017/2018
3. Ausführungen des Jagdpächters zum Abschussplan
4. Beschluss zur Auszahlung der Jagdpacht
5. Allgemeine Fragen

Nerchau, den 26.04.17
Uwe Schiller , Jagdvorsteher Nerchau

Einladung der Jagdgenossenschaft Golzern

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Golzern findet am **Freitag, den 19.05.2017 um 19.00 Uhr** im Gasthaus "Loreley" in Bahren statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Auswertung des Jagdjahres durch die Jagdpächter
3. Rechenschaftsbericht des Haushaltsabschlusses 2016 und Finanzbericht des Kassenverwalters
4. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes einschließlich des Kassenverwalters zum Haushalt 2016
5. Erläuterung und Beschluss zum Haushaltsplan 2017
6. Sonstiges
7. Gemütliches Beisammensein mit Jagdessen.

Siegmar Kötz - Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

Schützenverein Dürrweitzschen 1995 e.V.

Obstland-Straße 38, 04668 Grimma-Dürrweitzschen • Schießhalle Dürrweitzschen | Zur Kaoline 4 • Vorsitzender: Helmut Hering | Telefon: 034386/ 41 308

Termine

- **13./14.5.**: Blütenfest, Einsatz laut Plan
- **20.5.**, 14.00 Uhr: Schützenfest Naunhof
- **26.5.**, 19.30 Uhr: Vereinsabend, Schützenhütte
- **27.5.**, 10.6., jeweils 14.00-16.00 Uhr: Vereinsschießen, Lampersdorf
- **28.5.**, 9.30-11.30 Uhr: Vereinsschießen, Schießhalle
- **10.6.**, 14.00-16.00 Uhr: Vereinsschießen, Lampersdorf
- **11.6.**, 9.30-11.30 Uhr: öffentliches Schießen für jedermann, Schießhalle
- **28.5./ 11.6.**, jeweils 14.00 Uhr: Training Schüler

Spielleute beim Hähnekrähen

Köllmichen/Mutzschen. Die Hähne waren am Karfreitag lautstark zu hören auf dem Hof von Familie Große in Köllmichen - zum krönenden Abschluss des Spektakels auch der Spielmannszug Mutzschen. Wer die Spielleute in Köllmichen verpasst hat, erlebt sie hautnah in Markkleeberg zu den diesjährigen sächsischen Landesmeisterschaften am **17. Juni 2017**. Darauf bereiten sich die Erwachsenen momentan ganz intensiv vor. Bei einer öffentlichen Probe auf dem Sportplatz in Mutzschen am Freitag, **9. Juni,** kann man sich überzeugen. „Wir freuen uns natürlich über jeden Fan und Schlachtenbummler, der uns nach Markkleeberg folgt und uns kräftig die Daumen drückt", so Melanie Karrer-Uhlemann vom Spielmannszug Mutzschen e.V. „Apropos: Wir sagen Danke an alle, die für uns ihr Blut gespendet haben und somit auch für Kranke und Verletzte Gutes getan haben. Über die Blutspendeaktion ‚Herzblutverein` konnten wir über 400 Euro als Spende einnehmen – das sind über zehn Liter Blut! Dankeschön."

Anzeigen

Ihre regionale Fachfirma für die Reinigung gewerblicher, öffentlicher und privater Objekte.

REUTER & SCHRECK
GEBÄUDEREINIGUNG

Turnerstraße 40
04651 Bad Lausick
Tel.: 034345-23018
info@reuter-schreck.de
www.reuter-schreck.de

• Baureinigung
• Glasreinigung
• Unterhaltsreinigung
• Haushaltsreinigung

PQ VOL
DAS HANDWERK

Probenlager der Musikschule Fröhlich in Naumburg

Großbothen/Naumburg. Auch in diesem Jahr fuhren ca. 140 Musiker der Anfänger- und Erwachsenengruppen aus Grimma und Leipzig Anfang April in die Jugendherberge nach Naumburg, um ein erlebnisreiches Wochenende zu verbringen. „Neben dem fleißigen Einstudieren unserer neuen Stücke auf dem Akkordeon hatten wir auch eine Menge Freizeit", sagt Andrea Focking von der Musikschule Fröhlich. Diese war ausgefüllt mit Baden im Spaßbad, Disco, Kino, Spielen im Freien und dem Basteln von eigenen Musikinstrumenten. Alle Kinder haben sich selbst mit Unterstützung der großen Musiker eine Agogo (ein typisch afrikanisches Rhythmusinstrument) aus leeren Blechdosen gebastelt. Diese wurden zum Abschlusskonzert gleich eingesetzt. „Am Sonntag zeigten wir dann unsere neuen Lieder vor einem großen und begeisterten Publikum. Wir bedanken uns bei unseren vier Musiklehrern Frau Focking, Frau Urban, Herrn Dietze und Herrn Werner sowie bei den fleißigen Helfern aus der Happy-Junior-Band und den erwachsenen Musikern", sind sich die jungen Musikschüler der Musikschule Fröhlich einig.

Das Kriegsgefangenenlager Golzern von August 1914 bis März 1917

Bahren/Grimma. Am Sonntag, dem **14. Mai 2017**, laden der Heimatverein „Zur Prinzengrotte" e.V. und das Kreismuseum Grimma alle Interessierten zu einer Führung zum Kriegsgefangenenlager Golzern recht herzlich ein. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr das Gelände der ehemaligen Papierfabrik in Golzern. Die Museumsleiterin, Marita Pesenecker, wird einen kleinen Einblick in die zweieinhalb jährige Geschichte des Kriegsgefangenenlagers geben. Anschließend geht es zum 1915 angelegten Friedhof in Bahren.

Hier hat sich der Heimatverein in den letzten Wochen mit Sanierungsarbeiten beschäftigt und am 1.4. auch zum Subbotnik aufgerufen. Es galt vor allem Laub zu entfernen und lose Steine der Friedhofsmauer wieder zu befestigen. Die kleine Infotafel zum Kriegsgefangenenlager wurde bei der Gelegenheit ebenfalls entfernt. Der Zahn der Zeit hatte im Laufe der Jahre am Holz genagt, so dass sie sich in einem völlig desolaten Zustand befand. Eine neue Tafel wird zurzeit vom Kreismuseum Grimma erarbeitet und der Heimatverein kümmert sich um ein neues Gestell. Für die Erneuerung der Tafel hat der Heimatverein einen Fördermittelantrag beim Landratsamt des Landkreises Leipzig eingereicht. Wenn die Gelder bewilligt werden, kann die Tafel am 14. Mai eingeweiht werden. Nach der Besichtigung des Friedhofes lädt der Heimatverein zu Kaffee und Kuchen in die kleine Heimatstube am Sportplatz in Bahren ein. Hier können sich die Besucher ein Bild über die Geschichte des kleinen Ortes sowie der Papierfabrik machen. Das Kriegsgefangenenlager wird in der Präsentation ebenfalls mit beleuchtet. Wer mehr über das Kriegsgefangenenlager in Golzern erfahren möchte, sollte sich unbedingt die neue Sonderausstellung im Kreismuseum Grimma anschauen. Hier werden eine Reihe interessanter Dokumente, Karikaturen, Briefe und Kriegsgefangenenarbeiten gezeigt. Besonders einprägsam und interessant ist aber die Fülle von Fotos bzw. Ansichtskarten aus dem Lager. Da kann man die Gefangenen beim Arbeiten, beim Briefeschreiben, beim Theaterspielen oder bei den Sonntagskonzerten auf dem Lagerhof sehen. Ein zehnminütiger Film zeigt kriegsgefangene deutsche Soldaten in England. Gefilmt wurde in einem Lager in Dorchester im Sommer 1917. Diesen britischen Propagandafilm über die Behandlung kriegsgefangener deutscher Unteroffiziere und Mannschaftssoldaten konnte sich das Kreismuseum im Imperial War Museum London für die Zeit der Ausstellung ausleihen. Anlässlich des **Internationalen Museumstages am 21. Mai** bietet das Museum um 11.30 Uhr eine Sonderführung durch die Ausstellung an. Um die Zeit wird dann auf dem Museumshof auch schon fleißig gekocht. Im großen Kessel bereiten die Mitglieder des Freundeskreises des Museums eine „soupe à la colle" vor, die ab 12.30 Uhr verkostet werden kann. Die Ausstellung ist noch bis zum 13. August im Kreismuseum Grimma zu sehen. Unbedingt beachtenswert ist auch die temporäre Sonderausstellung zum Grimmaer Musikleben, die im Rahmen der Tage Mitteldeutscher Barockmusik für eine reichliche Woche im Kreismuseum zu sehen sein wird. Hier werden erstmalig Handschriften und Drucke des 17. und 18. Jh. aus den Notenbeständen der Fürsten- und Landesschule gezeigt. Danach gehen die kostbaren Stücke wieder zurück in die Sächsische Landesbibliothek nach Dresden. Somit locken die Mitarbeiter des Kreismuseums zum Internationalen Museumstag mit zwei sehr unterschiedlichen Themen ihre Gäste in die kulturelle Einrichtung des Landkreises.

Am Mittwoch, dem **31. Mai,** führen die jungen Schauspielstudenten des BAFF Theater Delitzsch e.V. ein Theaterstück mit szenischen Lesungen im Kreismuseum Grimma auf. Dabei reflektiert das Stück auf die aktuelle Sonderausstellung des Museums. Bei schönem Wetter beginnt das Schauspiel um 18.30 Uhr auf dem Museumshof, bei schlechtem Wetter findet die Aufführung im kleinen Festsaal des Gymnasiums St. Augustin statt. Das Stück KRIEG LEID KOMÖDIE soll den Zuschauern Einblicke in die Zeit des 1. Weltkriegs geben, aber auch eine Reflexion zum heutigen Kriegsgeschehen in der Welt sowie zur damit verbundenen Flucht und Neuorientierung bieten.

Kunst und Kultur

Musikalische Glückwünsche zum Muttertag

Grimma. Das Jugendblasorchester Grimma möchte allen Muttis am **Sonntag, den 14.05.2017** einen musikalischen Blumenstrauß überreichen. Das zweistündige traditionelle Konzert beginnt um **14.00 Uhr** auf dem Markt in Grimma. Bei dem musikalischen Unterhaltungsprogramm wird von Marsch bis Swing über Pop und Polka bis hin zu bekannten Schlagern, sicher für jeden Besucher etwas dabei sein. Für das leibliche Wohl sorgt die Musikantenklause des Fördervereins JBO Grimma ab 13.00 Uhr mit Grillspezialitäten, hausgemachten Kuchen, Kaffee und vieles mehr. Herzlich willkommen sind alle Grimmaer und die Besucher des Muldentals. Bei Regen findet das Konzert im Soziokulturellen Zentrum, Colditzer Str. 30 statt. *Reiner Rahmlow, Stadtmusikdirektor Grimma*

MDR MUSIKSOMMER: Alliage Quintett und Klarinettistin Sabine Meyer in Grimma

Musikalisch ins Reich der Fantasie entführen und mit ihren Instrumenten Märchen erzählen: Das wollen die vier Saxophonisten und die Pianistin des Alliage Quintetts. Unterstützt werden die zweimaligen Echo-Klassik-Preisträger dabei von Weltklasse-Klarinettistin Sabine Meyer. Am Freitag, **7. Juli**, sind die Künstler **19.30 Uhr** gemeinsam in der **Klosterkirche Grimma** zu erleben.
Wenn vier Saxophone, eine Klarinette und ein Klavier zu einem neuen Ensemble verschmelzen, wird es beim MDR MUSIKSOMMER spannend. Musikalisch sind das Alliage Quintett und Sabine Meyer nämlich ganz auf einer Wellenlänge. Das Konzert der renommierten Musiker steht ganz im Zeichen märchenhafter Werke von der Romantik bis zur klassischen Moderne. In der Grimmaer Klosterkirche am Ufer der Mulde erklingen u. a. die temperamentvoll-exotischen „Polowetzer Tänze" aus Alexander Borodins Oper „Fürst Igor" und die rhythmusbetonte Ballettmusik „Der Feuervogel" von Igor Strawinsky. Die Welt der Magie hält mit Paul Dukas' „Zauberlehrling" Einzug. In der fantasievollen Vertonung von Goethes Ballade lässt sich musikalisch nachvollziehen, wie der Nachwuchsmagier die Kontrolle über die wasserholenden Besen verliert. Im Alliage Quintett verbinden sich die melodischen Qualitäten von vier Saxophonen mit der orchestralen Fülle des Klaviers. Neben dem kanadischen Ensemblegründer Daniel Gauthier, Primarius am Sopransaxophon, musizieren Hayrapet Arakelyan (Altsaxophon), Simon Hanrath (Tenorsaxophon) und Sebastian Pottmeier (Baritonsaxophon) als Bläser. Die koreanische Pianistin Jang Eun Bae komplettiert die Quintettbesetzung. Klarinettistin Sabine Meyer gehört zu den führenden Interpreten auf ihrem Instrument. Ihr Engagement bei den Berliner Philharmonikern gab sie zugunsten einer inzwischen über dreißig Jahre andauernden Solokarriere auf, die sie in alle Musikzentren Europas sowie nach Brasilien, Kanada, Japan und in die USA führte. Seit 1993 ist sie Professorin an der Musikhochschule Lübeck. Jedes Jahr bringt der MDR MUSIKSOMMER musikalischen Hochgenuss an die schönsten Spielstätten Mitteldeutschlands. Ob bei Vokalmusik in ehrwürdigen Klöstern, Sommersinfonik auf Open-Air-Bühnen oder intimen Klavierabenden auf der Wartburg: Zuhörer und Künstler schätzen die lockere Atmosphäre rund um die Konzerte. Die beliebte Mischung aus Klassik und Crossover erstreckt sich 2017 über 43 Konzerte an insgesamt 37 Spielorten, an denen erstrangige Künstler wie Countertenor Andreas Scholl, Violinist Renaud Capuçon oder Trompeterin Tine Thing Helseth mit ihrem Blechbläserinnenensemble tenThing zu hören sind.Konzertkarten (35/27 €) sind bei der Stadtinformation Grimma (Markt 23, 04668 Grimma) erhältlich sowie telefonisch unter 0341.94 67 66 99 und online unter www.mdr-tickets.de – **Weitere Informationen: www.mdr-musiksommer.de**

Kreismuseum

25.6.17 um 15.00 Uhr Vortrag von Dr. Jürgen Nitsche „Hinter Stacheldraht. Das Kriegsgefangenenlager Chemnitz-Ebersdorf (1914-1921). Was erwartete die Gefangenen aus Golzern dort?"

Rathausgalerie Grimma

Markt 27 | 04668 Grimma • **Öffnungszeiten:** Di., Do., Fr., Sa., So. 15 – 17 Uhr und nach Vereinbarung

Neue Ausstellung:

- **Bis 18.5.2017**: Margot Bitzer „Kuperstiche" (Matinee mit Mark Farago am Flügel am 13.5., 11 Uhr)
- **20.5. – 18.6.2017**: Rocco Hettwer „Portraits und Aquarelle" (Ausstellungseröffnung: 20.5., 11 Uhr)

Foto: Bild von Rocco Hettwer

Anzeigen

MUSEUM GÖSCHENHAUS – SEUME GEDENKSTÄTTE

Schillerstraße 25 | 04668 Grimma • Tel.: 03437/ 91 11 18 | E-Mail: goeschenhaus@grimma.de, www.goeschenhaus.de • **Öffnungszeiten:** mittwochs bis sonntags, jeweils 11.00-16.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung | stündliche Führungen, letzte Führung 15.00 Uhr

KKK im Museum Göschenhaus

Seit Jahrzehnten Garant eines schönen Nachmittags – der dreifache K-Nachmittag im Göschenhaus: Kultur bei Kaffee und Kuchen. Es werden wohl mehrere tausend Besucher bereits in den Genuss einer solchen Zusammenkunft gekommen sein. Begründet wurde diese Tradition noch von der Museumsgründerin Renate Sturm-Francke (1903-1979); ihr Ziel war es, in gemütlicher Runde Kultur zu vermitteln - ein Ansatz, der bis heute seine Gültigkeit hat. Gleich, ob im Familien- oder Freundeskreis, das KKK bietet jederzeit eine gute Möglichkeit, einen unvergessenen Nachmittag zu erleben. Neben der Verköstigung wird im Rahmen einer Museumsführung die spannende Geschichte des Hauses und seiner Bewohner und Gäste vermittelt. Das Kaminzimmer bietet rund 23 Plätze und ist nach Absprache das ganze Jahr über zu buchen.

Das 16. Museumsfest erwartet seine Besucher

Am 21. Mai ist es wieder soweit – das alljährliche Museumsfest am Internationalen Museumstag startet im Hohnstädter Göschenhaus. Ob im Göschengarten oder im Museum, von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr erwartet die Besucher ein vielfältiges Programm, u.a. werden Blaudruck, Keramik und Imkerei präsentiert. Dazu gesellen sich 15 weitere Angebote, darunter auch spezielle für Kinder. So kann der Gast im Göschengarten flanieren und dabei den Handwerkern über die Schulter schauen, Fragen stellen und bei Gefallen auch das Portemonnaie erleichtern. Und das Museum bietet wieder kurzweilige Führungen durch das Haus an. Hier kann der Besucher rund drei Wochen vor der eigentlichen Eröffnung bereits die Sommerausstellung im Obergeschoss besuchen: „Wie groß ist unsere Erde! Sie ist des Herrn Altar! – Religiöses Leben in Grimma um 1815, dargestellt im Spiegel des Grimmaischen Wochenblattes". Diese Ausstellung wird anlässlich der Lutherdekade und des Reformationsjubiläums 2017 gezeigt. Ziel der Ausstellung ist, das religiöse Leben anhand jener Publikation zu beschreiben, die Georg Joachim Göschen 1813 für Grimma begründet hat. Ein Porträtzeichner kann nach erfolgter „Tour de Göschen" dann den Gast noch „nach der Natur" zeichnen, damit ein bleibendes Andenken entsteht. In diesem Jahr ist das Museumsfest zugleich Teil der Tage Mitteldeutscher Barockmusik „unMittelBarock!". Das Vocal Concert Dresden unter der Leitung von Peter Kopp sowie Kornél Magvas (Lesung) und Elke Jahn (Gitarre) führen mit klassischer und frühromantischer Musik durch den Göschengarten. Drei Konzerte werden um 14.00 Uhr, 15.00 Uhr und 16.30 Uhr an verschiedenen Punkten der Gartenanlage durchgeführt. Auf diese Weise wird das Grün in Göschens Garten mit allen Sinnen erlebbar.

Das Konzert um 15.00 Uhr findet auch bei Regen statt, dann in der Hohnstädter Kirche. Der Eintritt zum Museumsfest ist selbstverständlich frei und jeder aus nah und fern ist herzlich eingeladen.

Anzeigen

SCHMIDT TAXI
Seelingstädter Str. 19 | 04668 Grimma
sicher und bequem!
Telefon: 03437·914444

Fachgerechte Reparaturen von Schuhen, Taschen u.v.m.
Orthopädie Schuhtechnik Sedlaczek
Reparaturen aller Art
Hohnstädter Str. 16 • 04668 Grimma • Tel. 03437/99 98 599
Wurzener Straße 30 • 04668 Grimma
Reparaturannahme in allen Filialen!

Kunst und Kultur

Augustiner Konzerte

10.06.2017, 19 Uhr, Kleiner Festsaal
„Ich bin etwas schief ins leben gebaut..." – ein Joachim Ringelnatz-Abend. Elisabeth Fues, Schauspielerin, Franziska Klimpel, Akkordeon, Michael Breitenbach, Saxophon und Stephan König, Klavier mit musikalisch untermalten Texten des 1883 in Wurzen geborenen Dichters - zeitlos, skurril, witzig und geistreich.
www.ringelnatz.de

Das Jagdhaus e. V.

Kösserner Dorfstr. 1 | 04668 Grimma-Kössern • Tel./Fax: 034384/ 73931 • www.jagdhaus-koessern.de

Samstag • 17.06.2017
- **10–17 Uhr • Tag der Offenen Gartenpforte**
- **14 Uhr • Vernissage „Art de la Musique" mit Werken von Nissan Engel**
- **18 Uhr • Abschlusskonzert zum Tag der Offenen Gartenpforte „Östliche Romanzen" • Olena Tokar (Sopran) und Igor Gryshyn (Klavier)**

Zwischen 10 und 17 Uhr findet am **17. Juni** der Tag der Offenen Gartenpforte im Muldental statt. Die unterschiedlichsten Gartenbesitzer öffnen ihre Pforte und bieten Einblick in die Vielfalt unterschiedlichster Gärten. Eine Liste der teilnehmenden Gärten finden Sie unter www.offene-gartenpforte-muldental.de. Auch der Jagdhausgarten präsentiert sich an diesem Tag einer breiten Öffentlichkeit. 14 Uhr findet eine Vernissage statt, die Ausstellung „Art de la Musique" mit Werken von Nissan Engel, wird eröffnet. Es heißt, seine Farbe sei ein Synonym für Klang - er malt die Musik. Nissan Engel wurde 1931 in Haifa geboren. Er führt ein sehr bewegtes Leben und ist heute in New York und Paris gleichermaßen zu Hause. „Die Bilder Nissan Engels sind mehr als nur visuelle Interpretation von Musik. Sie sind Ergebnisse eines ebenso intelligenten wie sensiblen Studiums", sagt Daniel Barenboim über diese Bilder. Zur Vernissage laden der KunstSalon Leipzig gemeinsam mit dem Jagdhausverein ganz herzlich ein. Selbstverständlich können die ausgestellten Werke auch käuflich erworben werden. 18 Uhr, als krönender Abschluss für diesen ereignisreichen Tag, können die Gäste das **Konzert „Östliche Romanzen"** mit der Sopranistin Olena Tokar und dem Pianisten Igor Gryshyn erleben. Die ukrainischen Künstler studierten in Leipzig und sind bereits seit Jahren auf internationalen Bühnen präsent. Sie verzaubern das Publikum mit wundervollen, technisch perfekten und doch sehr emotionalen Konzerten. Der wunderbar reine und leuchtende Sopran der Sängerin Olena Tokar ist von berückender Wirkung. Zum Konzert im Jagdhaus werden unter anderem Stücke und Lieder von Sergej Rachmaninow, Giacomo Puccini, Peter Tschaikowski, Nikolai Rimski-Korsakow und Nikolaj Medtner u.a. zu hören sein.

Die Konzertkarten kosten 15,00 Euro, der Eintritt in den Garten und zur Vernissage ist frei.

Information und Vorbestellung
Tel: 034384-73931 • Email: jagdhauskoessern@web.de

Vorankündigung
- **Sonntag • 03.09.2017 • 17.00 Uhr**
  „Schlag-fertig!"
  Cornelius Altmann und Felix Anton Lehnert spielen Musik aus vier Jahrhunderten auf unterschiedlichen Schlaginstrumenten
  (Vibra- und Marimbaphon, Schlagzeug, Trommel, Pauken)
  Eintritt 15,00 €

Dorffest in Pöhsig

Pöhsig. Am 20. Mai wird in Pöhsig Dorffest gefeiert. Das Fest beginnt 17 Uhr auf dem Dorfplatz. Die Thümmlitzwalder Spielleute, Seifenblasenartist Jörg Müller und die Band UrmAc Live sorgen für viel Unterhaltung. Spielemobil und Hüpfburg sind zum Toben da. Für Speis und Trank ist gesorgt.

Schloss und Dorf Döben – Geschichte(n) auf dem Balkon des Muldentales

Döben. Einen Tag in einer der schönsten Landschaften des Muldentales. Hoch über dem Fluss thront das Schloss Döben und das Bergdorf, hier weitet sich der Blick in die von der Mulde durchflossene Aue. Einen Tag im und unter dem Schloss, eine kurze Wanderung zur Feueresse, ein Gang durch das Bergdorf Döben - das ist Freude an Landschaft und Geschichte pur. Geheimnisvolle Gänge und Gewölbe unter dem Schloss, die Ausgrabungen im Schlossgelände, die Alte Brauerei und der "Lug ins Land", dazu eine kleine Wanderung – das bietet Klaus Büchner am Sonnabend, dem **20. Mai**. Mittagessen und Kaffeetrinken finden im historischen Ambiente statt. Der Gang durch das Dorf und in die Kirche mit einer Turmbesteigung liegt zeitlich dazwischen. Nach dem Kaffee wird in der sehenswerten Heimatstube geschnuppert. Beginn ist **10.00 Uhr**, Ende ca. 14.30. Parken ist am Schloss möglich. Treffpunkt ist auf dem Schlossgelände Döben. Bitte bringen Sie eine Taschenlampe mit. Diese Veranstaltung eignet sich für Familien und auch als Geschenk. Karten sind im Vorverkauf in der Stadtinformation, Markt 23, und über Klaus Büchner 03437/ 915531 erhältlich. Der Preis beträgt 17 Euro inklusive Mittagessen, Kaffee und Kuchen.

Wilhelm-Ostwald-Gesellschaft e.V.

Eine Einrichtung der Gerda und Klaus Tschira Stiftung
Grimmaer Str. 25 | 04668 Grimma-Großbothen • Tel.: 034384/ 71283
www.wilhelm-ostwald.de

Steinbruchkonzert mit den Beatroot Stompers

Die Beatroot Stompers bieten am Sonnabend, dem 20. Mai, ab 17.00 Uhr Old Time Jazz vom Feinsten. Erleben Sie mit der Band den Sound der Swing und Dixiland Ära mit Klängen von Louis Armstrong, Duke Ellington, Fats Waller und vielen mehr. Liebevoll und authentisch arrangierte Klassiker der 20er bis 40er Jahre sind das Markenzeichen der Band, die sich darauf spezialisiert hat, Songs verschiedener Stilistik als Dixi- und Swingversion zu präsentieren. Verjazzt werden unter anderem „Happy" von Pharell Williams oder auch „Satisfaction" von den Rolling Stones. Mit dieser Mischung an Hits aus allen Jahrzehnten ziehen die Beatroot Stompers das Publikum von jung bis alt in ihren Bann. Der Eintritt kostet 10 Euro.

Aus dem Topf in den Kopf - Lebensmittelchemie und Evolution

Prof. Dr. Thomas Henle vom Institut für Lebensmittelchemie der Technischen Universität Dresden ist Gesprächspartner des **129. Ostwald-Gesprächs. Am Sonnabend, 27. Mai 2017 um 14:00 Uhr im Haus Werk des Wilhelm Ostwald Parks.** Trocknen, fermentieren, erhitzen, lagern: Wir essen praktisch kein Lebensmittel in seinem „Urzustand", nahezu jedes unserer Lebensmittel wird industriell oder küchentechnisch verarbeitet. Bei all diesen Verarbeitungsprozessen laufen komplexe chemische Reaktionen ab, die das Aroma, die Farbe und die Struktur ebenso wie den Nährwert und die biologischen Eigenschaften von Lebensmitteln entscheidend prägen. Aufbauend auf der Grundthese, dass der Mensch die einzige Tierart ist, für die erhitzte Lebensmittel zur artgerechten Ernährung gehören, sollen im Rahmen des Vortrags die chemischen Veränderungen und biologischen Folgen einer thermischen Verarbeitung von Lebensmitteln aufgezeigt werden. Getreu dem Leitmotiv, wonach nichts in der Biologie Sinn macht, außer man betrachtet es im Lichte der Evolution, werden aktuelle Forschungsergebnisse präsentiert und diverse Ernährungsempfehlungen kritisch hinterfragt. Unkostenbeitrag 5,00 €.

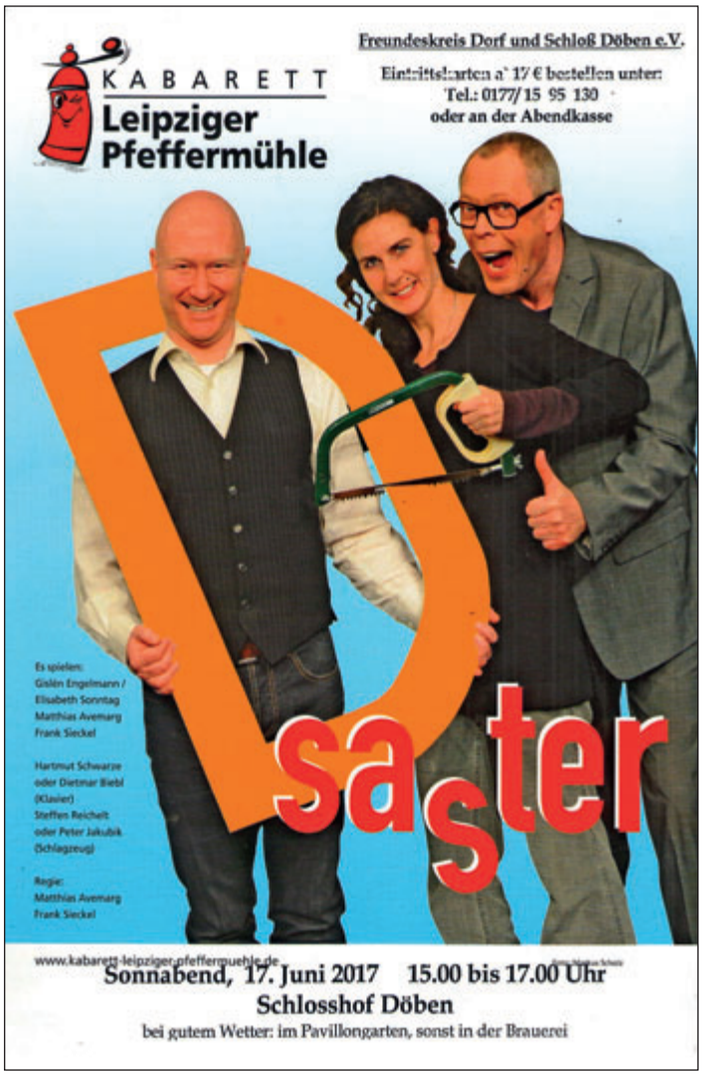
„Experimentieren im Park"

Der Wilhelm Ostwald Park, eine Einrichtung der Gerda und Klaus Tschira Stiftung, veranstaltet am 01. Juni 2017 das pädagogische Projekt „Experimentieren im Park" für Vor- und Grundschulkinder. Ein Hauptanliegen der Stiftung, die Neugier der Kinder für naturwissenschaftliche Themen und deren Forschergeist zu wecken, wird an diesem Tag im Vordergrund stehen. „Experimentieren im Park" wird insgesamt von elf Institutionen, Universitäten und Vereinen in kleinen Zeltstationen betreut. Durch deren Engagement und Fachkompetenz werden naturwissenschaftliche Phänomene und Zusammenhänge kindgerecht und verständlich erklärt. Nicht nur das Zuhören, sondern auch das Mitmachen der Kinder steht dabei an erster Stelle. Es werden zahlreiche spannende Experimentierangebote zu Themen aus den Bereichen Mechanik, Mechanik der Flüssigkeiten und Gase, Optik, Wasser, Luft, Biene und Honig, Pneumatik, Mathematik u.v.m. angeboten.

Der Projekttag „Experimentieren im Park" findet ganztags von 9:00 bis 17:00 Uhr statt und ist für alle Kinder kostenfrei.

D saster in Döben

Döben. Das Leipziger Kabarett Pfeffermühle gastiert auf dem Schlosshof Döben. Am Sonnabend, 17. Juni, 15 bis 17 Uhr nehmen Gislén Engelmann/ Elisabeth Sonntag, Matthias Avemarg und Frank Sieckel die Bühne im Schlosshof ein. Das Programm D saster: Die Wirtschaft brummt, der Diesel stinkt und Volksmusik hilft auch nicht mehr! Was ist aus „Good Old Germany" geworden? Und wer ist schuld? Klappen Sie den Sessel vor, schließen Sie die Handschellen und treten Sie auf die Fernbedienung! Ich will hier raus! Doch der rettende Strohhalm ist aus Soja! Da jault der Flüchtling und der Dackel bellt in der Wolfsschlucht! Der Wecker klingelt – Glück gehabt! Doch Albträume haben auch ihre guten Seiten: Man weiß, was kommen kann!



Christi Himmelfahrt – Wandelkonzert – 25. Mai

„Hymne an die Fische" – Ein musikalisch – literarischer Hörspaziergang – Leipziger Querflötenensemble Quintessenz
Jonas Fürstenau, Moderation

Die Aufforderung: Esst mehr Fisch! Kennt jeder! Wichtiger aber ist es, die Sprache der Fische in ein menschliches Idiom zu übersetzen und klangvoll zu vertonen. Dabei können endlich fünf Fragen beantwortet werden: Was ist das Wesen der Fische? Welche Sprache sprechen sie? Welches Schicksal haben sie? Wie lieben Fischefrauen? Und nicht zuletzt: Was wissen wir über Fischneurosen und wie fröhlich ist eine Ölsardine? Literarisch gestellt werden diese Fragen von Goethe und Brecht, von Morgenstern und Heinz Erhardt ... und anderen (z.B. Neruda). Musikalisch antworten Schuberts Forelle, Weills Haifisch und Gershwin mit seinem The-Fish-I-Love ... und andere (z.B. Mozarts Backfischarien). Beginn: 11.00 Uhr in der Denkmalschmiede Höfgen, Kaditzsch. Festes Schuhwerk ist ggf. erforderlich, Decken und Sonnenschirme sind zu empfehlen. Bei Regen findet das Konzert in der Galerie statt. Karten: www.hoefgen.de

Maibaumstellen in Fremdiswalde

Fremdiswalde. Trotz der großen Open-Air Party vom 22. April lud Familie Schaaf eine Woche später zum Maibaumstellen auf den Dorfplatz ein. Bei milden Temperaturen und Sonnenschein kamen pünktlich 10.00 Uhr die ersten der vielen Gäste. Das Schwein am Spieß von der Firma Schicketanz drehte da bereits schon einige Runden. Einige Gewerbetreibende brachten dann den Maibaum mit der wunderschön anzusehenden Krone, die Frau Seidel von der Kranzbinderei gefertigt hatte. Die Linedancer aus Nerchau legten eine flotte Sohle aufs "Tanzpflaster" und erhielten ihren wohlverdienten Beifall. Der Männerchor, leider konnten nicht alle Mitglieder dabei sein, brachte erneut einige Lieder zu Gehör und lud alle zum Mitsingen des Fremdiswalder Heimatliedes ein.
Der Dorfplatz füllte sich Stund um Stund immer mehr, es wurde erzählt, gelacht und alle genossen das Zusammensein und den Sonnenschein. So langsam stieg die Nervosität bei den Dorffeststernchen. Einige der Kleinsten haben vor lauter Aufregung noch nicht einmal ihren Mittagsschlaf gemacht. Endlich wurden die Kostüme angezogen und das Programm konnte starten. Der Wetterfrosch führte durchs Programm und war jedes Mal gespannt, wer aus dem liebevoll gestalteten Wetterhäuschen kam, war es der Regenmann oder die hübsche Maid. "Aprilwetter" war das Thema und zu jeder Wetterlage wurde was geboten. Ob der Gummistiefeltanz, oder die lustigen Drachen, die von den Jüngsten im Wind hin- und her geschwungen wurden, bis hin zu den großen Zumbamädels, die erneut 2 schöne Tänze zu Sonne und Regen einstudiert hatten. Sogar die Schneemänner kamen und es flogen kleine Schneebälle ins Publikum oder es wurde bei AC/DC sehr laut wie bei einem Gewitter. Das graue Pflaster wurde von den Kindern mit Kreide schön bunt bemalt. Die Kinder gaben sich große Mühe und ernteten viel Applaus. Aber zum Maifest gehört auch der traditionelle Maibaumtanz, zu dem die Kinder dann auch noch ihre Eltern einluden, das war sehr schön und man bekam Gänsehaut. Zu vorgerückter Stunde gab es dann von den Erwachsenen noch mal einen Tanz um den Maibaum, wobei die bunten Bänder nicht so ordentlich gewickelt wurden. Dicht umringt war auch die Pizzabäckerei, wo alle Kinder ihre eigene Pizza belegen konnten. Gunter Schaaf und seine Gehilfin Iris Richter kamen gar nicht mit dem Teigrollen und backen hinterher.
Egal welches Fest in Fremdiswalde gefeiert wird, egal, wer es organisiert, auf die vielen fleißigen Helfer kann man sich immer verlassen und dafür sagt die gesamte Familie Schaaf auch heute herzlichen Dank. Und das ausgesprochene Lob und die vielen positiven Kommentare lassen uns dann alle immer wieder weiter machen. Bis bald, auf ein Neues!

Jana Mundus

Lichtbildvortrag Grimma und Umgebung mit Manfred Pippig

Großbardau. Historische und bislang unbekannte Fotos aus dem Dorfleben Großbardaus, von Grimma und den umliegenden Dörfern zeigt der Fotograf Manfred Pippig am Sonnabend, **17. Juni, ab 16 Uhr,** in der Weintraube Großbardau, Parthenstraße 14. Dazu wird Kaffee und Kuchen gereicht. Der Dia-Nachmittag gehört zum Veranstaltungsprogramm des Heimatvereins Großbardau im Zuge der Vorbereitungen zur 800-Jahrfeier 2018. Der Eintritt ist frei. Eine Reservierung ist allerdings erforderlich. Tickets sind in den Großbardauer Geschäften „Salon Dorina" und „Tamara Fratzschers Backshop" erhältlich. Wer einmal da ist, kann sich gleich Karten für die nächste Kabarettveranstaltung in Großbardau sichern. Der Spaßmarathon in Großbardau geht in die nächste Runde. Am 20. Oktober, 20 Uhr, begrüßt der Heimatverein Großbardau e.V. in der Weintraube das Kabarett "fehlerlos" mit dem Programm "Irgendwas ist immer".

Jetzt für den Martinimarkt 2017 bewerben

Grimma. Zum 13. Mal findet der Martinimarkt in der Klosterkirche Grimma statt. Am Sonnabend, dem 4. November und Sonntag, dem 5. November 2017 von 10 bis 18 Uhr bieten Kunsthandwerker und Künstler; Keramiker, Modegestalter und Papiergestalter, Bürstenmacher, Klöpplerinnen und Korbflechter sowie viele Schmuckgestalter ihre Produkte in der Klosterkirche an. Der Markt ist eine gute Plattform für Leute die ihre Vision leben, besondere Produkte erschaffen und diese öffentlich ausstellen. „Die meisten Aussteller der letzten Jahre konnten ihre Teilnahme einrichten und produzieren schon fleißig für November", so Ulrike Andersch, die die Fäden der Marktorganisation in der Hand hält. Kunsthandwerker, Hobbyisten und Kreative können sich noch einen Standplatz sichern. Ulrike Andersch nimmt Anmeldungen ab sofort per E-Mail: Ulrike.Andersch@fine-reiff.de und per Post Nerchau, Kirchstraße 8 in 04668 Grimma gern entgegen. Telefonisch ist Frau Andersch unter der Rufnummer 034 382 42 863 erreichbar.

Neues aus der Stadtbibliothek:

Yes we camp!

Puristisch oder piefig, romantisch oder doch nur unbequem – was ist dran am Urlaub im Freien?

Wenn er müde wurde, dann machte er gern eine Pause auf seiner Reise. Johann Wolfgang von Goethe ging am 6. September 1786 auf seine italienische Reise und hatte sein eigenes Bett dabei. Seine Postkutsche war eingerichtet wie ein heutiges Wohnmobil, ein Heim auf Rädern mit Büchern und Kissen, Leselampe und Hausschuhen. Die Rast unterwegs ist wieder in. Millionen schlafen am Wegesrand und dürfen das auch; es werden immer mehr. Seit 2006 wächst die Campingbranche in Deutschland kontinuierlich.

Fast jeder Deutsche hat schon irgendwann einmal gecampt, fast jeder Haushalt hat im Keller ein Zelt liegen. Zuerst geht es als Kind mit den Eltern im Wohnwagen auf große Fahrt, dann mit der Jugendliebe ins Zelt, später mit dem eigenen Nachwuchs in den Norden. Camping scheint raus aus der Schmuddelecke…Camper werden von Gesellschaftswissenschaftlern als die Trendsetter des Tourismus angesehen.

Diesem Trend folgend bietet die Stadtbibliothek Grimma ab sofort zwei neue Zeitschriften zum Test im Bestand an:

- „Outdoor" – Reisen, Wandern, Abenteuer
- „Trekking" – Outdoor, Wandern, Camping

Wir freuen uns auf Sie, bereiten Sie mit uns Ihren nächsten Urlaub vor und informieren Sie uns bitte zu Ihren Erfahrungen mit den neuen Zeitschriften.

- **Johann-Gottfried-Seume Bibliothek:** Friedrich-Oettler-Straße 12 | Grimma, Tel.: 03437/ 98 58 281 | E-Mail Stadtbibliothek@grimma.de, **Öffnungszeiten:** Mo: 12.00-18.00 Uhr, Di: 10.00-18.00 Uhr, Do: 12.00-18.00 Uhr, Fr: 12.00-18.00 Uhr, Sa: 10.00-12.00 Uhr. Bestandskatalog unter www.grimma.de einsehbar. „Und montags wird vorgelesen!", jeweils 16.30 Uhr

- **Stadtteilbibliothek Nerchau,** Gänsemarkt 11 | Grimma-Nerchau, Tel.: 034382/ 41 525 | E-Mail: bibliothek-nerchau@grimma.de, **Öffnungszeiten:** Di: 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Do: 10.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr, Fr: 10.00-12.00 Uhr

- **Ausleihstelle Großbardau,** Parthenstraße 14 | Grimma-Großbardau, **Öffnungszeit:** Mi: 16.00-18.00 Uhr

- **Ausleihstelle Bahren,** Bahrener Ring 2 | Grimma-Bahren, **Öffnungszeit:** Do: 16.00-18.00 Uhr

- **Ausleihstelle Dürrweitzschen,** Obstland-Straße 30 | Grimma-Dürrweitzschen, Tel.: 034386/ 50 932, **Öffnungszeit:** Mo: 16.00-18.00 Uhr

- **Ausleihstelle Großbothen,** Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 | Grimma-Großbothen, Tel.: 034384/ 91910, **Öffnungszeit:** Mo.: 14.00-18.00 Uhr

- **Fahrbibliothek:** Haltepunkt „Mutzschen" auf dem Parkplatz vor der Grundschule Mutzschen: **Dienstag, 3.7., 15.00 – 16.00 Uhr** • Haltepunkt „Großbothen" gegenüber Grundschule in der Wilhelm-Ostwald-Straße: **Dienstag, 3.7., 13.00 – 14.30 Uhr**

Veranstaltungen

12.–14.5.: Blütenfest Dürrweitzschen, Sachsenobst-Gelände Dürrweitzschen

13./14.5., 8.00–18.00 Uhr: 39. Blütenfestturnier - 45 Jahre Pferdesport in Dürrweitzschen,: Turniergelände - Reitplatz Dürrweitzschen

13.5., 10.00 Uhr: Schulsportestrade,: Muldentalhalle Grimma | **14.00–17.00 Uhr:** 15. Thümmlitzwalder Tanztreffen, Festplatz Dürrweitzschen | **14.00 Uhr:** VdK-Kreisverband Frühlingsfest, „Alte Feuerwehr", Nicolaiplatz 5 | **17.00 Uhr:** Cellissimo – musikalische Kostbarkeiten von Barock bis Celli-Rock, Jagdhaus Kössern

14.5.: Muttertagskonzert mit der Musikschule Fröhlich, Kulturscheune Nimbschen, Nimbschener Landstraße 1 | **9.00 Uhr:** Gemeinschaftlicher Radausflug mit der Radsportgemeinschaft Muldental Grimma e.V. zum LVZ-Fahrradfest, Völkerschlachtdenkmal Leipzig, Start: Großmühle Grimma, Änderungen vorbehalten | **9.30 Uhr:** Fußball-Nachwuchsturnier, Sportplatz Dürrweitzschen | **11.00–20.00 Uhr:** Muttertag - Jede Mutti erhält ein Glas Sekt, Gasthof & Pension „Zur Linde" Leipnitz | **13:30–15.00 Uhr:** Schul-, Hort- und Kindergartenprogramm zum Muttertag, Festplatz Dürrweitzschen | 14.00 Uhr: Muttertagskonzert des Jugendblasorchester Grimma e.V., Markt | **14.30–16.00 Uhr:** geführte Besichtigung im Rittergut Kössern, Zum Rittergut 9, Eintritt: 6,50 Euro | **15.30 Uhr:** Söhne MAMA'S - Comedy-Show zum Muttertag, Festplatz Dürrweitzschen

17.5., 10.00 Uhr: Landesausscheid Fußballfreunde, Friedrich-Ludwig-Jahn-Stadion

18.5., 17.00 Uhr: Lesecafé – Kriminalistisches aus Deutschland Ingrid Noll: „Hab und Gier", Gasthof & Pension „Zur Linde" Leipnitz, Beitrag: 5 Euro | **17.30 Uhr:** Sportabzeichentag 1. Teil, Stadion der Freundschaft, Friedrich-Oettler-Straße

19./20.5.: Trauringe selber schmieden und über 2.000 Trau(m)ringe aus 15 Kollektionen, Goldschmiede & Juwelier Sofia Thiele OHG Grimma

20.5.: 8.00–12.00 Uhr: 12. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma | **9.30 Uhr:** 20. Muldentaler Radlertour 2017, Start: Grimma (Grundschule Bücherwurm), Mutzschen (Marktplatz), Dürrweitzschen (Obstland-Straße), Ziel: Trabrennbahn Panitzsch | **13.00–18.00 Uhr:** Volleyballturnier, Alte Spitzenfabrik, Dornaer Weg 3, Anmeldung unter st-augustin-denktbunt@gmx.de | **14.00 Uhr:** I. Herren-Mannschaft des FC Grimma (Landesliga Sachsen) gegen VfL Pirna-Copitz 07, Stadion der Freundschaft, Friedrich-Oettler-Straße | **16.00 Uhr:** Dorffest Pöhsig, Dorfplatz | **17.00 Uhr:** Steinbruchkonzert mit den Beatroot Stompers, Wilhelm Ostwald Park Grimma-Großbothen, Grimmaer Straße 25 | **21.00 Uhr:** Open-Air Klassik-Event zum Reformationsjubiläum am Originalschauplatz: Die Sächsische Bläserphilharmonie präsentiert die Kammeroper „Katharina von Bora", Klosterruine Nimbschen

21.5.: Vereinsfest des Reit-, Fahr- und Voltigierverein Kleinbardau e.V., Reitsportanlage Kleinbardau | **10.00–17.00 Uhr:** Internationaler Museumstag. 100 Jahre Farbenfibel, Führungen zur Thematik Farbe, Wilhelm Ostwald Park Grimma-Großbothen, Grimmaer Straße 25 | **10.00–14.30 Uhr:** Frühlingswanderung: Schloss und Dorf Döben - Geschichte(n) auf dem Balkon des Muldentales, Schloss Döben, Kirchberg 5a, Karten zu 19 Euro bei Klaus Büchner (Tel.: 03437/915531) oder in der Stadtinformation, Markt 23 | **10.15 Uhr:** Kantatengottesdienst im Rahmen der Mitteldeutschen Barocktage, Frauenkirche Grimma | **13.00 Uhr:** 16. Museumsfest im Göschengarten und Göschenhaus, Altes Handwerk, Führungen, Kaffee und Kuchen

23.5., 14.00 Uhr: Tag der offenen Tür Tierheim Schkortitz, Marthaweg 41 | **19.30 Uhr:** „Ich glaub, ich bin nicht ganz normal"- Liederabend mit Werken von Künstlern jüdischer Herkunft, Adventsgemeinde Grimma, Leipziger Straße 2

24.5., 10.00 Uhr: Landesfinale im Fußball (Erziehungshilfe), Friedrich-Ludwig-Jahn-Stadion

25.5.: Himmelfahrtsparty an der Mulde, Erlebnishotel „Zur Schiffsmühle" Höfgen | **10.00–15.00 Uhr:** Himmelfahrt – Überraschung für die Herren, Gasthof & Pension „Zur Linde" Leipnitz | **11.00 Uhr:** Wandelkonzert an Christi Himmelfahrt - Leipziger Querflötenensemble Quintessenz, Denkmalschmiede Höfgen Grimma-Kaditzsch | **12.00–23.00 Uhr:** Himmelfahrt - Open Air Grimma, Beach, Südstraße 80

27.5., 14.00 Uhr: 129. Ostwald-Gespräch: Aus dem Topf in den Kopf - Lebensmittelchemie und Evolution, Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Haus Werk, Grimmaer Str. 25

28.5., 10.00–14.00 Uhr: Ziegenwanderung entlang der Mulde im Dorf der Sinne, Start: Zur Fähre, Grimma-Höfgen | **13.00–17.00 Uhr:** Kindertag im Park am Schwanenteich

29./30.5.: Fußball DFB-Turnier der Grundschulen der Region Grimma, Stadion der Freundschaft Grimma

30.5.–1.6.: 60 Jahre: Kindergarten "Am Grimmaer Schwanenteich", Köhlerstraße 2

31.5., 18.00 Uhr: 3. GYMWELT-Frauensportabend „Bewegte Frauen – fit und gesund", Sporthalle Grimma, Colditzer Straße 34 | **18.30 Uhr:** „Krieg Leid Komödie" eine Kooperation des Kreismuseum Grimma und dem BAFF Theater Delitzsch e.V., Kreismuseum Grimma

1.6., 9.00–17.00 Uhr: Experimentieren im Park, Wilhelm Ostwald Park Grimma-Großbothen, Grimmaer Straße 25

2.6., 8.00 Uhr: Sachsenmarkt, Markt Grimma | **18.00 Uhr:** Radtour durch das Muldental, Sportplatz Hohnstädt, Strecke ca. 25 km Radtour

2./3.6.: Pfingstsportfest des Hohnstädter SV

3.6., 9.00 Uhr: 9. Gesundheits-Aktivtag, Gesundheitszentrum Schmorditz | **10.00 Uhr:** Kulinarischer Dorfspaziergang Höfgen, Zentralparkplatz Höfgen, Karten im Vorverkauf in der Stadtinformation, Markt 23, Informationen unter 0160/ 96219509 | **12. 00 Uhr:** Backtag in der Wassermühle, Museum Wassermühle Höfgen | **19.00 Uhr:** 27. Augustiner Konzert, Gymnasium St. Augustin zu Grimma, Klosterstraße 1 | **20.00 Uhr:** Tanzparty mit Live-Musik, Tanzschule Leschik, Südstraße 80

4./5.6.: Pfingstessen in der Schiffsmühle, Zur Schiffsmühle 2, Platz sichern: 03437/ 76020

5.6.: Deutscher Mühlentag, im Mühlendreieck zwischen Schiffmühle Höfgen Wassermühle Höfgen und Paltrockwindmühle Schkortitz | **9.00 Uhr:** Gemeinschaftlicher Radausflug mit der Radsportgemeinschaft Muldental Grimma e.V. nach Whyra, Neuholländermühle, Start: Großmühle Grimma | **10.00–14.00 Uhr:** Pfingstmontagsbrunch, Gasthof & Pension „Zur Linde" Leipnitz

7.6., 16.00 Uhr: "Haus voll" - Essen bei Martin Luther mit Unu Mondo, Mehrgenerationenhaus, Nicolaiplatz 5

8.6., 9.00 Uhr: Grundschulpokal Leichtathletik, Stadion der Freundschaft Grimma

9.6., 17.30 Uhr: Sportabzeichentag 2. Teil, Muldentalbad Kleinbothen, Badstraße

9.–11.6.: Cross-Over-Festival, Gelände „Alte Spitzenfabrik" Grimma

10.6., 9.00 Uhr: 13. Schülerregatta und 8. Jedermannregatta im Kutterrudern, Hängebrücke Grimma | **10.00 Uhr:** Gesundheitsaktivtag, Gesundheitszentrum Schmorditz, Schmorditz 3 | **15.00 Uhr:** I. Herren-Mannschaft des FC Grimma (Landesliga Sachsen) gegen SV Einheit Kamenz, Stadion der Freundschaft, Friedrich-Oettler-Straße | **15.00 Uhr:** Kirchenkaffee, Leipziger Straße 2 | **19.00 Uhr:** „Grimma sagt Danke", Muldentalhalle Grimma, Karten über Stadtinformation, Markt 23 | **19.00 Uhr:** Augustiner-Konzert: "Ich bin etwas schief ins leben gebaut..." - ein Joachim Ringelnatz-Abend, St. Augustin Gymnasium, Klosterstr. 1 (Kleiner Festsaal)

11.6., 9.00–16.00 Uhr: Flohmarkt, Paul-Gerhardt-Hof, Leipziger Straße 2, Händler (Aufbau ab 8.00 Uhr) melden sich bis zum 6.6. an unter Tel. 03437/702907 oder paul-gerhardt-hof@web.de. Die Veranstaltung fällt bei Regenwetter aus | **14.00 Uhr:** Parkkonzert des Jugendblasorchester Grimma e.V., Schwanenteichpark Grimma

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Grimma

Ansprechpartner: Pfarrer Torsten Merkel, Mühlstraße 15, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 94 15 656, Fax: 03437/ 94 15 655, E-Mail: kg.grimma@evlks.de; www.frauenkirche-grimma.de

Gottesdienste – Frauenkirche:
- 14.5., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. i. R. Schoene)
- 21.5., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. i. R. Schoene)
- 4.6., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Taufen (Pfr. Wendland)
- 11.6., 10.15 Uhr: Jubelkonfirmation (Pfr. Merkel)

Galgenberg:
- 25.5., 10.15 Uhr: Andacht (Frau Raubold)

Gruppen und Gemeindekreise unter www.frauenkirche-grimma.de

500 Jahre Reformation
- 27.5., ab 10.30 Uhr: Luther-Walking, Treff: Pöppelmann-Brücke

Konzerte in der Frauenkirche
- 13.5., 20.00 Uhr: Orgel und Rotwein I
- 21.5., 10.15 Uhr: Kantaten-GD – Heinrich Gottfried Reichard: „Herr Gott, dich loben wir", Leitung: Tobias Nicolaus

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Hohnstädt-Beiersdorf

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41306, Pfarramt: s.u. Grimma

Gottesdienste – Hohnstädt:
- 14.5., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Merkel)
- 4.6., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)
- 5.6., 15.00 Uhr: Kinderkantate und Gemeindefest – Günther Kretzschmar: Die Bremer Stadtmusikanten, Leitung: Tobias Nicolaus

Beiersdorf:
- 14.5., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel)

Gruppen und Gemeindekreise
- 16.5., 14.00 Uhr: Senioren Hohnstädt
- 16.5., 15.30 Uhr: Marie-Louise-Heim
- 6.6., 14.00 Uhr: Frauenkreis Beiersdorf

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Döben-Höfgen

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41 306, E-Mail: kg.doeben_hoefgen@evlks.de, Pfarramt: s.u. Grimma

Gottesdienste – Höfgen:
- 14.5., 17.00 Uhr: Orgel des Monats – die historische Zöllner-Orgel – LKMD Markus Leidenberger (Pfr. Wendland)
- 28.5., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Taufen (Pfr. Wendland)

Döben:
- 21.5., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Olschowsky)
- 4.6., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Fr. Raubold)
- 11.6., 14.00 Uhr: Jubelkonfirmation (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindekreise
- 25.05. – 14 Uhr Frauenkreis Höfgen

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Nerchau

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Pfarramt Nerchau: Kirchstr. 2, 04668 Grimma, Sprechzeit: Mi 8.00-11.00 Uhr, Tel.: 034382 / 41306, E-Mail: kg.nerchau@evlks.de

Gottesdienste und Veranstaltungen
- 14.5., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)
- 21.5., 10.15 Uhr: das FaGott-Team lädt auf Grund von Bauarbeiten in der Nerchauer Kirche nach Neichen ein
- 4.6., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Fr. Raubold)
- 11.6., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindekreise
- 26.5., 15.00 Uhr: Seniorenkreis
- freitags, 18.00 Uhr: Chor

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Großbothen

Pfarramt: Großbothen, Alte Kirchstr. 6, 04668 Grimma, E-Mail: kg.grossbothen@evlks.de, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Dorothea Schanz, Tel.: 034384/ 71526, Fax: 034384/ 73620

Gottesdienste und Veranstaltungen
- 14.5., 10.30 Uhr: Gottesdienst zur Jubelkonfirmation, Predigt: Pfn. Schanz, Kirche Glasten
- 21.5., 10.30 Uhr: Festgottesdienst zur Konfirmation mit Kindergottesdienst und Taufe. Kirchenmusik mit dem Kirchenchor. Predigt: Pfn. Schanz, Bergkirche Schönbach
- 25.5., 11.00 Uhr: Himmelfahrtsandacht mit der Kirchgemeinde Bad Lausick, Posaunenchor Großbothen, anschl. Mittagsimbiss, Schönbach, Steinhübel am Rauschenbusch. Bei schlechtem Wetter in der Bergkirche. Predigt: Pf. Erler aus Bad Lausick
- 27.5., 18.00 Uhr: Andacht zum Wochenende mit Pfn. Schanz, Kirche Großbothen
- 28.5.: Keine Gottesdienste in unseren drei Schwesterkirchgemeinden. Abschlussgottesdienst des Evang. Kirchentags in der Lutherstadt Wittenberg.
- 3.6., 13.30 Uhr: Gottesdienst zur Eheschließung und Taufe. Es singt der Kirchenchor, Kirche Großbothen.
- 4.6., 9.00 Uhr: Festgottesdienst zum Pfingstfest mit Kindergottesdienst. Predigt: Pfn. Schanz, Kirche Großbothen | 10.30 Uhr: Festgottesdienst zum Pfingstfest mit Konfirmation und Kindergottesdienst. Predigt: Pfn. Schanz, Kirche Glasten
- 5.6., 10.30 Uhr: Festgottesdienst zum Pfingstfest mit Kindergottesdienst. Es singt der Kirchenchor, Bergkirche Schönbach
- 11.6., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation. Predigt: Pfn. Schanz, Bergkirche Schönbach

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großbardau/Kleinbardau/Bernbruch

Pfarrhaus Großbardau, Alte Schulstraße 12, Sylvia Rust, Tel.: 034345/ 22008; Fax: 034345/ 52648; Ansprechpartnerin: Pfarrerin Susann Donner

Gottesdienste
- 21.5., 10.30 Uhr: Gottesdienst, Großbardau
- 25.5.: Kirchentag auf dem Weg in Leipzig
- 28.5., 12.00 Uhr: Abschlussgottesdienst Kirchentag, Wittenberg
- 4.6., 9.00 Uhr: Pfingstgottesdienst, Großbardau
- 5.6., 10.30 Uhr: Pfingstgottesdienst, Kleinbardau

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zschoppach-Dürrweitzschen-Leipnitz

Zur Kirche 1, 04668 Grimma-Zschoppach, Ansprechpartner: Pfarrer Rafael Schindler, Tel. 034386/ 41 234, E-Mail: pfarramt.zschoppach@freenet.de

Gottesdienste
- 14.5., 10.00 Uhr: Konfirmation, Zschoppach
- 21.5., 9.00 Uhr, Dürrweitzschen
- 25.5., 10.00 Uhr, Thümmlitzwald
- 28.5., 10.15 Uhr, Zschoppach
- 5.6., 9.00 Uhr, Zschoppach | 10.15 Uhr, Leipnitz
- 11.6., 9.00 Uhr, Dürrweitzschen

Veranstaltungen
- 15.5., 17.30 Uhr: Mädchenschar Zschoppach
- 30.5., 20.00 Uhr: Männertreff Zschoppach
- montags, 19.00 Uhr: Montagsgebet, Kirche Dürrweitzschen
- freitags, 19.00 Uhr: Junge Gemeinde, Zschoppach

Ev.-Luth. Kirchgemeinden Mutzschen/Ragewitz/Fremdiswalde/Cannewitz

Marktplatz 8, 04668 Grimma-Mutzschen, Ansprechpartner: Pfr. H. Olschowsky, Tel.: 034385/ 51445, E-Mail: pfarramt.mutzschen@gmx.de, www.kirche-mutzschen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen
- 14.5., 8.45 Uhr: Gottesdienst, Kirche Cannewitz
- 21.5., 17.00 Uhr: LutherRockGottesdienst. Die schwarzen Löcher + Konfirmandenvorstellung, Fremdiswalde
- 4.6., 10.15 Uhr: Konfirmation, Kirche Ragewitz

Katholische Pfarrei „St. Trinitatis"

Nicolaistraße 1, 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 91 96 85, www.trinitatis-grimma.de, Ansprechpartner/in: Pfarrer Gregor Hansel; Pfarrer Hahn und Schwester Benigna

Gottesdienste und Veranstaltungen
- sonntags, 9.30 Uhr: Hl. Messe
- dienstags, 9.00 Uhr: Hl. Messe
- freitags. 10.30 Uhr: Hl. Messe im Caritas-Stadthaus, außer am 1. Freitag im Monat
- freitags, 18.00 Uhr: Teenietreff (außer in den Schulferien)

Kirchliche Nachrichten

- freitags, 19.00 Uhr: Jugendstunde (außer in den Schulferien)
- 14.5., 9.30 Uhr: Feier der Erstkommunion, Wurzen
- 17.5., 14.00 Uhr: Hl. Messe, danach Seniorennachmittag
- 19.5., 18.00 Uhr: Dankmesse zur Erstkommunion, Wurzen
- 21.5., 17.00 Uhr: Maiandacht
- 23.5., 19.00 Uhr: Hl. Messe
- 25.5., 9.30 Uhr: Hl. Messe
- 6.6., 9.30 Uhr: Hl. Messe
- 7.6., 9.30 Uhr: Hl. Messe
- 10.6., 9.30-14.00 Uhr: Familientag, Wurzen

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Großbothen

Hauptstr. 9, 04668 Grimma-Großbothen, Gemeindeleiter: Thomas Focking, Tel.: 034384/ 72144, E-Mail: kontakt@efg-grossbothen.de, www.efg-grossbothen.de

- Gottesdienste & Kinderstunde, 10.00 Uhr
- 14.5.: Predigtgottesdienst
- 21.5.: Gemeindeseminar ‚Esoterik'
- 28.5.: Predigtgottesdienst

Veranstaltungen

- 21.5. Kindernachmittag 14.56 Uhr: ‚Ganz schön mutig'
- 29.5. Seniorennachmittag (siehe Aushang), Ausfahrt in das Schloss Podelwitz
- freitags 14tägig Bibelentdecker

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten (Adventgemeinde)

Pastor: Jörg Wietrichowski, Bornaer Straße 40, 04651 Bad Lausick, Tel.: 034345/ 60 49 77, E-Mail: Joerg.Wietrichowski@adventisten.de, Gemeindeleiter: Blanka Schuchardt, Gorkistr. 1b; Tel.: 03437/ 70 29 07

Angebote in Grimma, Leipziger Straße 2

- Sonnabends, 09.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst
- Suchthilfegruppe: donnerstags, 19.00 Uhr, Ansprechpartner: Andreas Schuchardt, Tel.: 03437/ 70 29 07
- Muldentaler Singekreis: jeden Mittwochabend (mit Ausnahme von Ferien und Feiertagen) von 19.30-21.00 Uhr im Gemeindehaus der Adventgemeinde Grimma
- Suchen Sie jemanden, mit dem Sie gemeinsam stricken können? Ansprechpartner: Tamara Drosdziok, Tel.: 03437/ 91 87 85

Jehovas Zeugen, Versammlung Wurzen

Schützenstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Klaus Richter; Tel.: 0160/ 5921299, E-Mail: krichtertrebsen@arcor.de; www.jw.org

Lernen Sie jede Woche die Bibel besser kennen:

- 14.5., 9.30 Uhr: Was bewirkt die Wahrheit in unserem Leben?
- 21.5., 9.30 Uhr: Eine gottgefällige Ansicht über Sexualität und Ehe
- 27.5., 9.30 Uhr: Sonderzusammenkunft (Konferenzschaltung) aus dem Bethel Selters
- 4.6., 9.30 Uhr: Sich stets bemühen – ehrlich zu sein

Bestattungen Müller

Büro: 04668 Grimma | Kreuzstraße 33

Telefon: 0 34 37 · 91 99 92

Inh. Christa Quetschke, geb. Müller

Eines der ältesten Bestattungsunternehmen im Muldentalkreis steht für Sie mit fachlich guter Beratung, persönlicher Betreuung und einem gesunden Preis-Leistungsverhältnis zu Ihren Diensten. Auf Wunsch Hausbesuch.

Bereitschaftsdienst auch außerhalb der Bürozeiten unter: 0 34 37 · 91 99 92

BESTATTUNGSHAUS hänsel

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Grimma, August Bebel Str. 2, Tel. 03 43 7 / 91 01 72

- Erd,- Feuer- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregelung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Anzeigen in der Tageszeitung
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- moderne Trauerhalle

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht

www.BestattungshausHaensel.de

Erfahrung und Verantwortung seit 1990

Jedes Leben ist einzigartig.
So sollte auch der Abschied sein.

Thomas Altner
Bestattungswesen

Bahnhofstraße 5 04668 Grimma
Telefon (034 37) 973 973 Tag und Nacht

Markt 13 04687 Trebsen/Mulde
Telefon (03 43 83) 6 34 34 Tag und Nacht

Hausbesuche jederzeit möglich.

www.bestattung-altner.de

Der Frühling kommt wieder mit Wärme und Helle, die Welt wird ein Blumenmeer, aber in Deinem Herzen ist eine Stelle, da blüht nichts mehr.
(Ricarda Huch)

GEORGE Bestattungen

Bestattungen & Vorsorge
Ruf 03433 - 77 79 54
Trageser Str. 27, 04567 Kitzscher
www.george-bestattungen.de

Herzlichen Glückwunsch

Oberbürgermeister Matthias Berger gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag!

Bernbruch
am 27.4. zum 75. Herrn Georg Straube

Döben
am 23.4. zum 70. Herrn Manfred Gebhardt

Fremdiswalde
am 30.4. zum 90. Herrn Christian Seydel

Golzern
am 10.4. zum 80. Herrn Klaus Reckling
am 12.4. zum 70. Herrn Dieter Kummer

Göttwitz
am 9.5. zum 70. Frau Eva Forner

Grimma
am 8.4. zum 80. Frau Marianne Heinicke
am 8.4. zum 90. Herrn Lothar Mühling
am 9.4. zum 85. Frau Gertrud Illigner
am 9.4. zum 70. Frau Edith Schwientek
am 10.4. zum 70. Frau Veronika Missun
am 11.4. zum 80. Frau Christel Streller
am 12.4. zum 70. Frau Sigrid Eifrig
am 12.4. zum 75. Herrn Günter Jenson
am 13.4. zum 95. Frau Gerda Rülke
am 14.4. zum 85. Frau Elfriede Hartmann
am 15.4. zum 80. Frau Ursula Ballmann
am 16.4. zum 70. Frau Elisabeth Arnold
am 16.4. zum 85. Herrn Herbert Bauch
am 17.4. zum 85. Frau Erika Jakob
am 20.4. zum 80. Herrn Günter Barrasch
am 20.4. zum 85. Herrn Christian Leubner
am 21.4. zum 70. Herrn Rolf Funke
am 23.4. zum 70. Herrn Arnold Baas
am 24.4. zum 85. Frau Ingeborg Ambrosius
am 24.4. zum 90. Frau Annelies Scheffler
am 24.4. zum 85. Frau Wally Schreiber
am 24.4. zum 80. Herrn Otto Thalmann
am 25.4. zum 70. Frau Helga Gotter
am 26.4. zum 70. Herrn Dieter Kratochwil
am 29.4. zum 80. Herrn Günter Engel
am 30.4. zum 70. Herrn Gerd Engelmann
am 30.4. zum 80. Frau Gudrun Koch
am 30.4. zum 75. Herrn Holm Schirmer
am 1.5. zum 75. Frau Anneliese Messerschmidt
am 1.5. zum 70. Herrn Hans-Dieter Müller
am 3.5. zum 80. Frau Marie-Luise Haberland
am 4.5. zum 70. Frau Ingrid Gottlebe
am 5.5. zum 80. Frau Gisela Gaudlitz
am 5.5. zum 80. Frau Brigitta Höfer
am 5.5. zum 75. Frau Siegrid Pregel
am 5.5. zum 85. Herrn Harry Röhling
am 6.5. zum 70. Frau Maria-Angela Barth
am 6.5. zum 70. Frau Dorothea Bäurich
am 6.5. zum 75. Frau Elli Kujat
am 6.5. zum 85. Herrn Manfred Weber
am 6.5. zum 75. Frau Monika Zimmermann
am 7.5. zum 70. Herrn Horst Brückner
am 7.5. zum 70. Herrn Reinhard Busch
am 7.5. zum 80. Herrn Willy Dehn
am 7.5. zum 80. Herrn József Fuchs
am 7.5. zum 80. Frau Annelies Gaedke
am 7.5. zum 80. Frau Helga König
am 7.5. zum 70. Frau Renate Müller
am 7.5. zum 80. Herrn Klaus Zeidler
am 8.5. zum 75. Herrn Hannobert Paul
am 9.5. zum 70. Herrn Wolfgang Nöthlich
am 10.5. zum 95. Frau Hannelies Richter
am 10.5. zum 85. Frau Gisela Uhlmann
am 11.5. zum 80. Herrn Jürgen Arnold
am 12.5. zum 80. Herrn Klaus Frenzel

Großbardau
am 13.4. zum 75. Frau Hannelore Bendel
am 23.4. zum 70. Herrn Karl-Heinz Hohensee
am 27.4. zum 75. Frau Ingeborg Scheibe
am 1.5. zum 75. Frau Brigitte Witaschek

Großbothen
am 15.4. zum 80. Herrn Günter Regler
am 15.4. zum 80. Herrn Artur Royczicki
am 5.5. zum 75. Herrn Dr. Hermann Schaller
am 5.5. zum 75. Frau Renate Tittel
am 10.5. zum 80. Herrn Günter Haferkorn
am 11.5. zum 95. Frau Johanna Ersfeld

Haubitz
am 10.4. zum 75. Frau Karin Engel

Kleinbardau
am 1.5. zum 85. Frau Sonja Schilde
am 5.5. zum 75. Frau Rosmarie Uhlemann

Köllmichen
am 1.5. zum 75. Herrn Roland Arlt

Kössern
am 10.4. zum 80. Herrn Horst Schampel
am 21.4. zum 70. Frau Erika Hartmann

Kuckeland
am 20.4. zum 70. Herrn Ludwig Spindler

Leipnitz
am 13.4. zum 70. Frau Edith Poster

Motterwitz
am 20.4. zum 75. Frau Elke Peterwitz
am 11.5. zum 85. Herrn Günter Seidel

Mutzschen
am 18.4. zum 75. Herrn Dieter Neustadt
am 20.4. zum 75. Herrn Reinhold Spoida
am 9.5. zum 95. Frau Ilse Schäfer

Naundorf
am 19.4. zum 85. Herrn Arndt Nitzschke

Nerchau
am 10.4. zum 80. Frau Brigitte Kummer
am 18.4. zum 80. Frau Erika Rößler
am 25.4. zum 75. Frau Brigitte Friedrich
am 30.4. zum 75. Herrn Werner Spalteholz
am 7.5. zum 90. Frau Elfriede Sieber

Schmorditz
am 22.4. zum 70. Frau Liane Röhling

Thümmlitz
am 8.4. zum 75. Frau Karin Pfütze

Zeunitz
am 23.4. zum 80. Herrn Josef Weber

Ein herzliches Willkommen den neuen Erdenbürgern!

Im Monat April 2017 wurden in Grimma 12 Kinder geboren, darunter 4 Jungen und 8 Mädchen.
Emma Jüttner, geb. am 1.4.2017
Pepe Mittenentzwei, geb. am 2.4.2017
Odin Ulf Schulze, geb. am 5.4.2017
Taylor Filling, geb. am 6.4.2017
London Ben Klaws, geb. am 10.4.2017
Emma Erna Körner, geb. am 19.4.2017
Freya Amalia Blümel, geb. am 19.4.2017
Leni Martin, geb. am 25.4.2017
Saskia Schünemann, geb. am 26.4.2017

Im Monat März wurden in Grimma 19 Kinder geboren, darunter 8 Jungen und 11 Mädchen.
Zoey Erdmann, geb. am 1.3.2017
Annelie Thormeyer, geb. am 1.3.2017
Finn Seftel, geb. am 1.3.2017
Freya Charlotte Schumann, geb. am 2.3.2017
Oliver Von Thun, geb. am 3.3.2017
Jonny Dietrich, geb. am 3.3.2017
Frieda Hohmann, geb. am 10.3.2017
Leif Lasse Arnold, geb. am 17.3.2017
Leni Schröter, geb. am 20.3.2017
Cecilia Pippig, geb. am 22.3.2017
Max Peuss, geb. am 23.3.2017
Theo Schünemann, geb. 30.03.2017
Therese Eibeck, geb. 31.03.2017

Nachmeldungen
Nazli Osman, geb. am 14.10.2016
Varian Albert, geb. am 23.2.2017
Yannick Zornow, geb. am 24.2.2017

Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.

Anzeigen

DR. SCHMIDT & GÜNTHER
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

Kompetenz im Erbrecht
Rechtsanwalt Stefan Günther
Testament - Erbschein - Auskunft
Pflichtteil - Erbauseinandersetzung

Ringstraße 18-20 | 04703 Leisnig | Telefon: 034321 23332
www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de

SENIORENZENTRUM Muldenblick

Tanndorfer Fürstenweg 5 | 04680 Colditz

Ihre moderne und altersgerechte
Tagespflegeeinrichtung

- Grundpflege in behindertengerechten Räumlichkeiten
- Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung
- individuelle Betreuungsangebote, z. B. Kochen und Backen, Gedächtnistraining, Ausflüge
- Hol- und Bringservice
- Vermittlungen von Fußpflege
- geschultes Fachpersonal

Verbringen Sie von 8.00 bis 16.00 Uhr
gemeinsam mit uns und Mitmenschen den Tag.
Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt:
Tel. 034381 - 556 58 • Fax 034381 - 55 60
tagespflege@bsw-muldental.de
www.tagespflege-muldenblick.de
BSW

Klassische Kosmetikbehandlung
(Gesicht, Hals & Dekolleté)
Anti-Aging Kosmetikbehandlung
(Gesicht, Hals & Dekolleté)
Regenerations-Kosmetikbehandlung
(Gesicht, Hals & Dekolleté)
Reinigungsbehandlung
(auch Teenager)

Entspannungsmassagen // Rückenbehandlung
Rückenmassage // Maniküre
Ganzkörper-Stempelmassage & Edelsteinmassage
Fußpflege auch mobil // Fußmassage
Gesichtsbehandlung für den Herren

Mo - Fr von 8 - 18 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Markt 14
04680 Colditz
034381 46 84 04

Brückenstraße 9
04668 Grimma
03437 948 69 91

Raiffeisen ehemals OTEMA Shop NEWTEC
Der Service macht den Unterschied!

Guter TIPP unter Nachbarn: Unsere Baufinanzierungen.

Peter Frenzel Immobilien

Verkauf · Vermietung · Finanzierung
Marktwertermittlung bis Vertragsabschluss
Erstellen der Objektunterlagen
Grundrisse · Fotodokumentation · Energieausweis
Wir suchen: Häuser · Wohnungen · Grundstücke

0172 - 3 555 112 + 034293 55 215
www.pf-immobilien.com

Grimma · Markt 24 · Di + Do: 10 - 12 u. 14 - 18 Uhr

RIEDEL Verlag & Druck KG

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de

Gutschein
10% Nachlass*
auf die erste Arbeitsstunde
für alle **Neukunden.**

- Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- Rohrfräßarbeiten
- TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung u.v.m.

SIEBER
Abfluss- & Rohrreinigung
Jens Sieber
Beiersdorfer Str. 17
04668 Grimma
Tel.: 03437 - 71 59 184
Mobil: 0177-316 18 26
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de
www.sieber-rohrreinigung.de

* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde

Krankenpflegedienst KAUERAUF
Schwester Dagmar Kauerauf
Großbucher Straße 21 04668 Otterwisch
Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 Funk: 0177 / 7 79 12 77
Fax: 03 43 45 / 9 20 90
Mail: "krankenpflege.kauerauf@t-online.de"
Internet: "www.krankenpflege-kauerauf.de"

KAUERAUF SANITAS GmbH
Pflegeheim "Am - Teich"
Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick
In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen Komfort und kompetente Betreuung.
Sie wollen mehr wissen?
Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter 034345 / 52400 zur Verfügung.
Rufen Sie uns an!

FÖRDERUNG UND LERNTRAINING
• Vorschule bis Abitur - jedes Fach
• Dyskalkulie - Legasthenie - Therapie
• Lerntherapie für alle Lernprobleme
Brückenstraße 7, 04668 Grimma
Telefon/Fax: 03437 / 91 58 73
www.privates-lernen.de
Privates Lernen
Monika Morawetz
seit 1991

HEIZ- UND TROCKENGERÄTE MIETSERVICE GmbH
A&D
Ihr Spezialbetrieb für:
• Trocknung von Wasserschäden
• Entfeuchtung in Bauwerken und Gebäuden
• Winterbau- und Zeltbeheizung
• Messtechnik-Thermografie
• Mauertrockenlegung

MIETSERVICE
24h Service
www.trocknungsgeraet.de
Tel.03731-2076159 • Hainichener-Str.73 • 09599 Freiberg/Sachsen

- Anzeige -
Langlebige Böden für Balkon und Terrasse
Flüssige Beschichtungs-Systeme aus Kunststoff sind eine echte Alternative zu Fliesen.

Die Schwachstellen bei Fliesenbelägen sind meistens die Fugen, hier liegt in der Regel das Problem der eindringenden Feuchtigkeit bei Fliesenböden. Bei naht- und fugenlosen Kunststoffbeschichtungen hingegen gibt es damit kein Problem, weil es keine Fugen gibt. Neben Bodenbeschichtungen für Gewerbe und Industrie werden auch dekorative Balkon- und Terrassenbeschichtungen für das Eigenheim angeboten. Die Verarbeitung der drei unterschiedlichen Beschichtungsmethoden ist denkbar einfach und kann auch in Eigenregie durchgeführt werden.

Viele Gestaltungsmöglichkeiten
Die transparente Versiegelung TransElast eignet sich für geflieste Böden und Wände, deren Optik erhalten bleiben soll und die vor Feuchtigkeit geschützt werden sollen. Dabei wird der gebrauchsfertige Flüssigkunststoff, der sich auch für die Anwendung auf Keramiken, Mosaiken und Glas eignet, einfach mit einer Rolle auf den dafür vorbereiteten Untergrund aufgebracht.

Beim FarbElast-System handelt es sich um eine Bodenbeschichtung mit einer pflegeleichten, dekorativen Oberfläche, die auf vielen Untergründen verwendbar ist. Der Unterboden muss fest, trocken und tragfähig sein. Im Gegensatz zu der TransElast-Beschichtung sind bei dieser Methode mehrere Arbeitsschritte notwendig. Nach der Grundierung und Abdichtung folgt die hellgraue oder dunkelgraue Kunststoffbeschichtung, die mit einer Rolle aufgetragen wird. Durch das anschließende Aufstreuen farbiger Chips auf die noch flüssige Masse ergeben sich durch individuelle Farb- und Mengenkombinationen viele Gestaltungsmöglichkeiten. Zum Abschluss benötigt die Oberfläche noch eine transparente Versiegelung.

Individueller Bodenbelag
Für Terrasse und Balkon eignen sich Colorit-Quarz-Spachtelböden am besten. Dies macht nicht nur optisch etwas her, sondern bietet durch die offenporige, rutschfeste Oberfläche zusätzlich Sicherheit. Bei dieser Methode werden farbig eingefärbte Quarzsteinchen oder Marmorkiesel mit Flüssigkunststoff vermischt. Diese Verbundmasse wird nach der Grundierung und Abdichtung des Untergrundes auf den Boden gespachtelt.Bei der Gestaltung können durch die Verwendung unterschiedlicher Farben individuelle Motive und Muster in den Belag eingearbeitet werden.

Vorteile der Kunststoffbeschichtung
Die naht- und fugenlose Verarbeitung zählt zu den wesentlichen Vorteilen der Balkon- und Terrassenbeschichtungen, dies ist nur einer der vielen Vorzüge, die die drei unterschiedlichen Beschichtungsmethoden mit sich bringen. Die Böden sehen nicht nur gut aus und bieten dauerhaften Schutz gegen eindringende Feuchtigkeit, sondern punkten auch durch eine geringe Aufbauhöhe von 2 bis 8 Millimetern, eine hohe Hitze- und Kältebeständigkeit von minus 40 bis plus 90 Grad Celsius und eine Dauerelastizität, dank derer keine Spannungs- oder Dehnungsrisse entstehen können. Die Oberflächen sind darüber hinaus sehr strapazierfähig. Kratzer von Gartenmöbeln sind kein Thema. Nur bei Blumenkübeln sollte man auf die Verwendung von Untersetzern achten, damit kein Gießwasser auf den Fußboden gelangt. „Mit dem Wasser werden auch etwaige Zusätze aus der Blumenerde ausgespült und können chemische Reaktionen verursachen, die zu unschönen Verfärbungen führen können."

Unsere Leistungen
Flüssigkunststoff-Beschichtung
Balkone und Terrassensanierung
Bodenbeläge für den Wohnbereich
Garagen, Treppen und Kellerräume
Industrieböden
Flachdachabdichtung
Verfugung aller Art
Silicon, Zement, Epoxid und Polyurethan
Dekorative Wandbeschichtung
Baumwollputz
Sanierung
Elastische und Zement-Fugen
Mauerwerksverfugung, Rissverpressung
Kompletter Innenausbau und Trockenbau
Baureparaturen
DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

Als Ihr zuverlässiger Partner in den Bereichen Verfugen und Beschichtung setzen wir auf hochwerige Materialien. Gerade Dauerhaftigkeit und eine umfangreiche Beratung sichern Ihnen eine qualitative Umsetzung Ihres Projekts zu.
Wir stehen für Qualität, Zuverlässigkeit und Termintreue.
FUGENTECHNIK KATER
Uferstraße 2 · 04741 Roßwein
Tel. 034322/4 30 78 · Fax 4 30 77
E-Mail: kater@fugenkater.de
www.fugenkater.de

Anzeigen

Muttertag 14.05. | Vatertag 25.05.

Geschenk-idee

dance masters!

Best of Irish Dance

DIE RIESIGE NACHFRAGE HOLT DIE IREN ZURÜCK NACH DEUTSCHLAND!

15.12.2017 GRIMMA
Muldentalhalle

Tickets erhältlich in der Muldentalhalle, bei der Stadtinformation sowie an allen bekannten VVK-Stellen und versandkostenfrei unter 0365-54 81 830 und www.bestofirishdance.de

ETL | Freund & Partner
Steuerberatung in Grimma

Steuern Sie Ihre Steuern!

Unsere Kanzlei bietet mittelständischen Unternehmen ein breites Spektrum an Leistungen an, wie z. B.

- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Finanzierungsberatung
- Branchenanalysen, Betriebsvergleiche
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung

Freund & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft | Niederlassung Grimma
Gabelsbergerstr. 17 · 04668 Grimma
Telefon: (03437) 98 87 21 · Fax: (03437) 98 87 29
fp-grimma@etl.de · www.etl.de/fp-grimma

ETL | Qualitätskanzlei
Ein Unternehmen der ETL-Gruppe

Fenster

MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «
• Kunststoff • Holz
• Holz-Aluminium
• Leichtmetall
• Haustüren
• Rollläden
• Wintergärten
• Insektenschutz
• Markisen
– direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung!
Auch samstags!

Karosserie & Lack
Meisterbetrieb Tommy Donner

Unfallinstandsetzung/eigene Lackiererei

Dorfstraße 35 • 04668 Parthenstein/OT Klinga
Telefon: 034293/32850
e-mail: karosseriebau-klinga@web.de

KINDERWAGEN MAXE
www.kinderwagenmaxe.de

Ständig über 300 Modelle zur Auswahl – alle sofort zum Mitnehmen!

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10–18 Uhr

Peniger Straße 1–3
04643 Geithain
(100 m neben Total-Tankstelle)
E-Mail: marco.hoehle@web.de
Tel. 034341/4 05 80
0178/5 36 27 74

• Kombikinderwagen
• Korbwagen
• Zwillingswagen
• Geschwisterwagen
• Retrowagen
• Buggies
• Babyschalen
• Zubehör

Öffentliche Stellenausschreibung der Stadt Colditz

In der Stadt Colditz ist ab Juli 2017 die Stelle

einer Standesbeamtin / eines Standesbeamten

mit 0,75 VzA zu besetzen.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung erfahren Sie auf unserer Homepage www.colditz.de unter http://daten2.verwaltungsportal.de/dateien/seitengenerator/stellenauschreibung_standesamt.pdf

kanaltürpe.

GUTSCHEIN im Wert von 10,- €*

*Für Ihren 1. Auftrag als Neukunde erhalten Sie 10,- € gutgeschrieben.
www.kanal-tuerpe-sachsen.de

Wir haben die Lösung für Ihr individuelles Problem!

- Rohr- und Kanalreinigung in Haushalt und Gewerbe
- Dichtheitsprüfung von Kanälen und Hausanschlussleitungen
- Kanal-TV-Untersuchung ab DN 50
- Instandsetzung/Reparatur von abwassertechnischen Anlagen (Kanäle, Schächte, Hausanschlußleitungen)

24 Stunden Notdienst
Grimma: Tel. 03437-9238-0
Leipzig: Tel. 0341-5938332

Kanal Türpe Döben GmbH & Co. KG
An der Schäferei 4a, 04668 Grimma
www.kanal-tuerpe-sachsen.de

kanaltürpe.
Für eine saubere Umwelt.

Glocke-Pool erfüllt seit 1991 Poolträume

Von preiswert über exklusiv bis zum spektakulären Event-Pool.

Qualität seit 1991

Glocke POOL

Alles aus einer Hand: Beratung • Planung • Finanzierung • Realisierung • Service

Glocke-Pool GmbH

Pools und alles, was dazu gehört

Dr. Helmut-Schreyer-Straße 14 · 04509 Delitzsch · Telefon 034202/51001
Fax 034202/51003 · info@pool-glocke.de · www.pool-glocke.de

Besuchen Sie uns in unserer schönen Ausstellung auf ca. 2.000 m² in DELITZSCH (neben Mc Donalds) mit Vorführung und individueller Fachberatung. Der weiteste Weg lohnt sich!

Anzeigen

KORK & PARKETT Studio mittag
Beratung Dienstleistung Verkauf
- Korkparkett
- Holzparkett
- Schiefer
- Designvinyl
- Laminat

04668 Grimma
Lorenzstr. 16
Tel.: 03437 911240

04808 Wurzen
Albert-Kuntz-Str. 5
Tel.: 03425 922233

www.kork-studio-mittag.de info@kork-studio-mittag.de

Zu vermieten in Grimma-West
Grimma-Westring 7,
1. OG links, 3-R.-Whg.
neu saniert, Balkon,
Parkett, DU
396 € + 146 € NK.
Telefon 0341-9844812

Wohnbaugrundstücke in guter Lage direkt vom Eigentümer zu verkaufen
Leisnig
Am Wasserturm
Tel.: 034321 / 628930
E-Mail: lorenz_e@dibag.de
DIBAG Industriebau AG
Lilienthalallee 25
80939 München
Deblinger Unternehmensgruppe

IVK Immobilien
Verwaltung. Vermietung. Verkauf.
Wir verkaufen/kaufen auch gerne Ihre Immobilie!
Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaus, Bungalow, Grundstücke, Ackerland und Bauernhöfe, ETW und Mehrfamilienhäuser
www.ivk-immobilien.eu
E-Mail: info@ivk-immobilien.eu
Telefon: 0341 / 90 98 63-542

TAXI-AXEL
Festnetz
03437 7082555
Funk
01577 9391012
Sicher | Bequem | Zuverlässig
Grimma, Gabelsberger Straße 7

SUZUKI
Eulitz Motors
präsentiert den neuen
IGNIS
das individuelle Micro-SUV
HP S 6037
Jeep CHRYSLER SERVICE DODGE SERVICE
EULITZ MOTORS AUTOMOBIL GMBH
Filiale Grimma
Hengstbergstraße 13
Tel. 03437-941800
Filiale Döbeln
Petersberg 19a
Tel. 034325-20396
www.eulitz-motors.de
SUZUKI

Handwerksbetrieb seit über 27 Jahren
> Elektroinstallation
> Photovoltaikanlagen
> Hausgeräte Verkauf & Reparatur
> Küchenstudio - Planung & Montage
www.elektro-güttner.de
GÜTTNER
Turmweg 10
04668 Grimma
Fon: 03437 / 918025
Fax: 03437 / 912253
Mail: info@bestellfuchs.de

Hier finden Sie unsere Grimmaer Einrichtungen:
Der Mensch im Mittelpunkt
VOLKSSOLIDARITÄT
Kreisverband Leipziger Land / Muldental e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Wiesenring 2
04159 Leipzig
Tel.: 0341-90 42 50
Fax: 0341-90 42 511
Email: vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de
www.vs-leipzigerland-mtl.de
Altenpflegeheim Grimma
Südstraße 80 Haus 90 - 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Krüger
Tel.: 03437-97 16 82 - Fax: 03437-97 16 81
Email: h.krueger@vs-aph-grimma.de
www.vs-aph-grimma.de
Sozialstation
Gabelsberger Str. 3 - 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Wesberg
Tel.: 03437-70 23 26 - Fax: 03437-94 86 976
Email: SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de
Betreutes Wohnen / Hausnotruf
Gabelsberger Str. 1 und 3 - 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Conrad
Tel.: 03437-94 81 91
Email: bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de
Begegnungsstätte / Essen auf Rädern
Am Pulverturm 2 - 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Winning
Tel./ Fax: 03437-91 48 80
Email: BGS-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de
Sozialpädagogische Familienhilfe
Südstraße 80 Haus 90 - 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Fischer
Tel.: 03437-97 16 84 - Fax: 03437- 97 16 80
Email: spfhgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de
Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich"
Köhlerstraße 2 - 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Jüttner
Tel.: 03437-91 13 93
Email: schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de
Essen auf Rädern • Kindertagesstätte • Altenpflegeheim • Sozialstation

Leistungen für Privat und Gewerbe aus Aluminium, Edelstahl und Stahl
Terrassen- und Balkongeländer, Treppen, Tor- und Zaunanlagen, Vordächer und Überdachungen
Karl Bachl GmbH & Co. KG
Metallbau Lastau | Tel. +49 (0)34381/819-16 | metallbau.lastau@bachl.de
BACHL
Gemeinsam Werte schaffen.
www.bachl.de

HEINE
Dach- u. Fassadenreinigung
Vom Dachdeckermeister mit über 25 Jahren Berufserfahrung empfohlen
Ohne Hochdruckreiniger mit AGO Quart, Preiswert, biologisch abbaubar.
Mehr Info unter www.dach-heine.de oder Telefon: 03437 917522

Kanzlei für Steuerrecht
Monika Köhler
Rechtsanwältin

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- betriebswirtsch. Beratung
- Steuererklärungen
- Unternehmensgründung

04668 Grimma
Schmiedeweg 6
Tel. 03437 – 94 87 882
Fax 03437 – 94 07 960
E-Mail: info@kanzlei-monika-koehler.de

Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200

NATURSTEIN LECHNER
Handels- & Bearbeitungszentrum
Für eine bleibende Erinnerung
individuelle Grabsteine, Grabmale und Grabanlagen

Naturstein Lechner OHG
Oberwerder 2c
04668 Grimma
Telefon/Telefax: 03437-70 28 38
E-Mail: info@naturstein-lechner.de
Internet: www.naturstein-lechner.de

Entdecke Kloster Nimbschen für Dich!
Veranstaltungshighlights 2017

Muttertagskonzert
14. Mai ab 15:30 Uhr
auf dem Gutshof
Heiteres und beschwingtes Entertainment mit der Musikschule Fröhlich
Eintritt frei

Herrentagsfeier
25. Mai 10:00-18:00 Uhr
Festwiese an der Klosterruine
Live-Musik mit Channel Voice
Eintritt frei

Theater „Katharina von Bora"
30. Oktober 18:00 Uhr
Unterhaltsames Ein-Frau-Theater um Geschichten aus dem Hause Luther.
Ticketpreis 16,00 €

© Roxana - Fotolia.com

KLOSTER NIMBSCHEN
Erholen & Erleben
Hotel Kloster Nimbschen – Nimbschener Landstr. 1 – Grimma
www.kloster-nimbschen.de